



**LG**

Life's Good

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

OWNER'S MANUAL

# SIDE BY SIDE REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

MANUAL DE USUARIO

# REFRIGERADOR DE DOS PUERTAS

Lea detenidamente este manual antes de empezar a utilizar el refrigerador y guárdelo como referencia para el futuro

MANUEL D'UTILISATEUR

# RÉFRIGÉRATEUR CÔTE À CÔTE

Veillez lire ce manuel en entier avant de mettre en marche l'unité et conservez-le à la portée de la main pour le consulter à tout moment.

Model Name/Nombre de Modelo/Nom du modèle

\*\*color number/número de color/ numéro de couleur

LSXS22423\*

P/No. MFL62884312

[www.lg.com](http://www.lg.com)



# WARRANTY

## LG ELECTRONICS U.S.A., INC. LG REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY - U.S.A.

Should your LG Refrigerator ("Product") fail due to a defect in materials or workmanship under normal home use, during the warranty period set forth below, LG will at its option repair or replace the product. This limited warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only when purchased and used within the United States including U.S. Territories. PROOF of original retail purchase is required to obtain warranty service under this limited warranty.

WARRANTY PERIOD			
Refrigerator	Sealed System (Condenser, Dryer, Connecting Tube, Refrigerant and Evaporator)		Linear Compressor
One (1) year from the date of original retail purchase.	One (1) year from the date of original retail purchase.	Seven (7) years from the date of original retail purchase.	Ten (10) years from the date of original retail purchase.
Parts and Labor (internal/functional parts only)	Parts and Labor	Parts only (Consumer will be charged for labor)	Part only (Consumer will be charged for labor)

Noises associated with normal operation and failure to follow instructions found in the use and care and installation guides or operating the unit in an unsuitable environment will not be covered under this warranty.

- ▶ Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
  - ▶ Replacement products and parts may be new or remanufactured.
- THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTY IS REQUIRED BY LAW, IT IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. NEITHER THE MANUFACTURER NOR ITS U.S. DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES OR PROFITS, OR ANY OTHER DAMAGE WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.**

**THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:**

1. Service trips to deliver, pick up, install, or repair the product; instruct the customer on operation of the product; repair or replace fuses or correct wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
5. Damage to the product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.
7. Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the unit was not properly installed.
8. Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery (Call: 1-800-243-0000).
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or can not be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
12. Increases in utility costs and additional utility expenses.
13. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts.
14. Repairs when your product is used in other than normal and usual household use (e.g. commercial use, offices, and recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
15. Costs associated with removal of your product from your home for repairs.
16. The removal and reinstallation of the product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
17. Shelves, door bins, drawers, handles, accessories, and other parts besides those that were originally included with this particular model.

**The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.**

**For complete warranty details and customer assistance,** please call or visit our website:  
 Call 1-800-243-0000 (24 hours a day, 365 days a year) and select the appropriate option from the menu, or visit our website at [www.lg.com](http://www.lg.com)  
 Or by mail: LG Customer Information Center:  
 P. O. Box 240007, 201 James Record Road Huntsville, Alabama 35813  
 ATTN: CIC

Write your warranty information below:

Product Registration Information: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

# GARANTÍA

LG ELECTRONICS U.S.A., INC.  
FRIGORÍFICO LG GARANTÍA LIMITADA - U.S.A.

En caso de que su Frigorífico LG ("Producto") falle por defectos de material o mano de obra bajo circunstancias de uso doméstico normal durante el período de garantía descrito a continuación, LG, a su criterio, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía limitada es sólo válida para el comprador original del producto y se aplicará sólo cuando la compra y el uso se haya realizado dentro de los Estados Unidos, incluyendo los territorios de EE.UU. Para solicitar un servicio cubierto por esta garantía limitada, será necesario presentar el comprobante de compra original.

PERÍODO DE GARANTÍA			
Frigorífico	(Condensador, Filtro desecante, Tubo conector, Refrigerante y Evaporador)		Compresor lineal
Un (1) año a partir de la fecha original de compra.	Un (1) año a partir de la fecha original de compra.	Siete (7) años a partir de la fecha original de compra.	Diez (10) años a partir de la fecha original de compra.
Piezas y mano de obra (sólo piezas internas/funcionales)	Piezas y mano de obra	Sólo piezas (Se le cobrará mano de obra al consumidor)	Sólo piezas (Se le cobrará mano de obra al consumidor)

Ruidos asociados con operaciones y fallas normales encontradas en las instrucciones de uso y cuidado y las guías de instalación u operación de la unidad en un ambiente inapropiado no serán cubiertas bajo esta garantía.

- Los productos y piezas reemplazados están garantizados por la parte que reste del período original de la garantía o por noventa (90) días, el período que sea más largo de los dos.
- Los productos y piezas reemplazados pueden ser nuevos o reacondicionados.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR. HASTA EL EXTREMO PERMITIDO POR LA LEY PARA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, LA DURACIÓN SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESA INDICADO ANTERIORMENTE. NI EL FABRICANTE NI EL DISTRIBUIDOR DE EE.UU. SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO EXTRAORDINARIO POR MOTIVOS AJENOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, O DAÑOS PUNITIVOS DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES, PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, O CUALQUIER OTRO DAÑO YA SEA MENCIONADO EN EL CONTRATO, ACUERDO, O CUALQUIER OTRO SUPUESTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños extraordinarios o ajenos o limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo tanto la exclusión o limitación citada arriba puede que no se le aplique a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y podría tener otros derechos que variarán dependiendo del estado.

## ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:

- Desplazamientos del servicio para entregar, recoger, instalar o reparar el producto, instruir al cliente en el funcionamiento del producto, reparar o reemplazar fusibles o corregir cableados o fontanería o para realizar correcciones de reparaciones o instalaciones no autorizadas.
- Averías de funcionamiento del producto durante cortes eléctricos e interrupciones del servicio eléctrico.
- Daños causados por tuberías de agua con fugas o rotas, tuberías de agua congeladas, conductos de drenaje bloqueados, suministros de agua inapropiados o interrumpidos o suministros de aire inadecuados.
- Daños provocados por un uso del producto en una atmósfera corrosiva o contraria a las instrucciones enmarcadas en el manual del propietario del producto.
- Daños al producto provocados por accidentes, plagas y parásitos, rayos, viento, fuego, inundaciones o actos de la Naturaleza.
- Daños provocados por un uso indebido, abuso, instalación, reparación o mantenimiento inadecuados. Una reparación inadecuada que incluya piezas no aprobadas o especificadas por LG.
- Daños o fallos provocados por una modificación o alteración no autorizada, o por un uso más allá de su propósito o cualquier fuga de agua causada por una incorrecta instalación de la unidad.
- Daños o fallos provocados por una incorrecta corriente eléctrica, voltaje, normativas de fontanería, uso comercial o industrial, o uso de accesorios, componentes, o productos de limpieza desechables que no estén aprobados por LG.
- Daños provocados por transporte y manipulación, incluyendo arañazos, limaduras, astillados y/o cualquier otro daño al acabado de su producto, a menos que tales daños sean producto de defectos en los materiales o en la fabricación y sea informado en el plazo de una (1) semana desde su entrega (Llame al: 1-800- 243-0000).
- Daños u objetos desaparecidos de cualquier producto de presentación, con la caja abierta o productos rebajados o reacondicionados.
- Productos cuyo número de serie original haya sido retirado, alterado o no sea legible con claridad. Para la validación de la garantía serán necesarios el recibo de compra original, el número de serie y el número del modelo.
- Incrementos de los costes de utilidad y gastos de utilidad adicionales.
- Sustitución de bombillas, filtros o cualquier otra pieza desechable.
- Reparaciones cuando su producto haya sido usado de forma diferente al uso doméstico normal ( p.ej. uso comercial, en oficinas y lugares de ocio) o contrario a las instrucciones enmarcadas en el manual del propietario del producto.
- Costes asociados a la retirada del producto de su hogar para reparaciones.
- La retirada y reinstalación del producto si se encuentra instalado en un lugar inaccesible o no está instalado de acuerdo con lo publicado en el manual de instalación del producto, incluyendo los manuales LG del propietario y de instalación.
- Las estanterías, cestas de las puertas, cajones, manillas, y otras piezas a parte de aquellas que venían incluidas con este modelo en particular.

El costo de la reparación o sustitución bajo estas circunstancias excluidas será asumido por el cliente.

Para obtener una información más detallada de la garantía y asistencia al cliente, Por favor llame o visite nuestra página web: Llame al 1-800-243-0000 (24 horas al día, 365 días al año) y seleccione la opción apropiada del menú o visite nuestra página web en: [www.lg.com](http://www.lg.com)  
O por correo: Centro de información al cliente LG:  
P. O. Box 240007, 201 James Record Road Huntsville, Alabama 35813  
ATTN: CIC

Escriba la información de su garantía debajo:

Información de registro del producto:

Modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de la compra: \_\_\_\_\_

# WARRANTY

## LG ELECTRONICS CANADA, INC. LG REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY - Canada

**WARRANTY:** Should your LG Refrigerator ("Product") fail due to a defect in material or workmanship under normal home use during the warranty period set forth below, LG Canada will at its option repair or replace the Product upon receipt of proof of original retail purchase.

This warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only to a Product distributed in Canada by LG Canada or an authorized Canadian distributor thereof. The warranty only applies to Products located and used within Canada.

WARRANTY PERIOD: (Note: If the original date of purchase can not be verified, the warranty will begin sixty (60) days from the date of manufacture)			
Refrigerator/Freezer	Sealed System (Condenser, Dryer, Connecting Tube, Refrigerant and Evaporator)		Linear Compressor
One (1) year from the date of original retail purchase.	One (1) year from the date of original retail purchase.	Seven (7) years from the date of original retail purchase.	Ten (10) years from the date of original retail purchase.
Parts and Labor (internal/functional parts only)	Parts and Labor	Parts only (Consumer will be charged for labor)	Part only (Consumer will be charged for labor)

Noises associated with normal operation and failure to follow instructions found in the use and care and installation guides or operating the unit in an unsuitable environment will not be covered under this warranty.

- ▶ Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
- ▶ Replacement products and parts may be new or remanufactured.
- ▶ LG Authorized Service Center warranties their repair work for thirty (30) days.

**LG CANADA'S SOLE LIABILITY IS LIMITED TO THE WARRANTY SET OUT ABOVE. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED ABOVE, LG CANADA MAKES NO AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS RESPECTING THE PRODUCT, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NO REPRESENTATIONS SHALL BE BINDING ON LG CANADA. LG CANADA DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE OR ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT TO THE EXTENT THAT ANY WARRANTY OR CONDITION IS IMPLIED BY LAW, IT IS LIMITED TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. LG CANADA, THE MANUFACTURER OR DISTRIBUTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, DIRECT OR INDIRECT DAMAGES, LOSS OF GOODWILL, LOST PROFITS, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES OR ANY OTHER DAMAGE, WHETHER ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM ANY CONTRACTUAL BREACH, FUNDAMENTAL OR OTHERWISE, OR FROM ANY ACTS OR OMISSIONS, TORT, OR OTHERWISE. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from province to province depending on applicable provincial laws. Any term of this warranty that negates or varies any implied condition or warranty under provincial law is severable where it conflicts with provincial law without affecting the remainder of this warranty's terms.**

**THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:**

1. Service trips to deliver, pick up, install, or repair the product; instruct the customer on operation of the product; repair or replace fuses or correct wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
5. Damage to the product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG.
7. Damage or failure caused by unauthorized modification or alteration, or if it is used for other than the intended purpose, or any water leakage where the unit was not properly installed.
8. Damage or failure caused by incorrect electrical current, voltage, or plumbing codes, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or consumable cleaning products that are not approved by LG.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery.
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or can not be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
12. Increases in utility costs and additional utility expenses.
13. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts.
14. Repairs when your product is used in other than normal and usual household use (e.g. commercial use, offices, and recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the product owner's manual.
15. Costs associated with removal of your product from your home for repairs.
16. The removal and reinstallation of the product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including LG's owner's and installation manuals.
17. Shelves, door bins, drawers, handles, accessories, and other parts besides those that were originally included with this particular model.

**The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.**

**For complete warranty details and customer assistance, please call or visit our website:** Call 1-888-542-2623 (24 hours a day, 365 days a year) and select the appropriate option from the menu, or visit our website at [www.lg.com](http://www.lg.com)

Write your warranty information below:

\_\_\_\_\_

Product Registration Information: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

# GARANTIE

## LG ELECTRONICS CANADA, INC. GARANTIE LIMITÉE DES RÉFRIGÉRATEURS LG - Canada

**GARANTIE** : Si, au cours de la période de garantie indiquée ci-dessous, votre réfrigérateur LG ("Produit") tombe en panne suite à un défaut de fabrication ou de main d'oeuvre dans le cadre d'une utilisation normale, LG Canada s'engage à réparer ou à remplacer le Produit à sa discrétion, sur présentation d'une preuve d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du Produit et uniquement si celui-ci a été acheté au Canada auprès de LG Canada ou d'un distributeur agréé au Canada. La garantie ne s'applique que si le Produit est situé et utilisé au Canada.

PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : dans le cas où la date d'achat initial ne peut pas être vérifiée, la garantie commence soixante (60) jours après la date de fabrication).			
Réfrigérateur/Congélateur	Système scellé (condensateur, sèche-linge, tuyau de raccordement, réfrigérant et évaporateur)		Compresseur linéaire
Un (1) an à compter de la date d'achat initial	Un (1) an à compter de la date d'achat initial	Sept (7) ans à compter de la date d'achat initial.	Dix (10) ans à compter de la date d'achat initial.
Pièces et main-d'oeuvre (pièces internes/fonctionnelles uniquement)	Pièces et main-d'oeuvre	Pièces uniquement (la main-d'oeuvre sera facturée au client)	Pièces uniquement (la main-d'oeuvre sera facturée au client)

**Le bruit lié au fonctionnement normal, ne respecter pas les instructions dans le Guide d'utilisation et d'entretien et la panne fonctionnelle de cet appareil pour une utilisation dans un environnement inadapté, ne être pas couvertes par cette garantie.**

- ▶ Les pièces et Produits de rechange sont garantis pour la durée restante de la garantie initiale ou quatre-vingt-dix (90) jours, la durée la plus longue prévalant.
- ▶ Les pièces et Produits de rechange peuvent être neufs ou réusinés.
- ▶ Le centre de réparation agréé LG garantit ses travaux de réparation trente (30) jours.

**LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE EXCLUSIVEMENT À LA GARANTIE EXPOSÉE CI-DESSUS. À L'EXCEPTION DE CE QUI EST EXPRESSÉMENT STIPULÉ CI-DESSUS, LG CANADA DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE PRODUIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU DE COMPATIBILITÉ POUR UN BUT OU USAGE PARTICULIER. EN OUTRE, AUCUNE DÉCLARATION NE PEUT ENGAGER LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE À CRÉER OU ENDOSSER À SA PLACE AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE GARANTIE OU DE RESPONSABILITÉ LIÉE AU PRODUIT. SAUF GARANTIE OU CONDITION RENDUE IMPLICITE PAR LA LOI, LA PÉRIODE DE GARANTIE EST LIMITÉE À LA PÉRIODE INDIQUÉE CI-DESSUS. LG CANADA, LE FABRICANT OU LE DISTRIBUTEUR NE SAURONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES EN CAS DE DOMMAGE ACCESSOIRE, IMMATÉRIEL, PARTICULIER, DIRECT OU INDIRECT, DE PERTE INCORPORELLE, DE PERTE DE PROFIT, DE DOMMAGE PUNITIF OU EXEMPLAIRE, OU TOUT AUTRE DOMMAGE, RÉSULTANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU DE TOUT AUTRE ACTE OU OMISSION, DÉLICTEUX OU AUTRE.**

**Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits, selon la législation provinciale qui s'applique pour la province concernée. Tout terme de cette garantie qui nierait ou modifierait une condition ou une garantie implicite selon la législation provinciale est séparable lorsqu'il contredit la législation provinciale sans affecter le reste des termes de cette garantie.**

### CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS:

1. Les déplacements des techniciens pour livrer, reprendre, ou installer le Produit, expliquer au client l'utilisation du Produit ; réparer ou remplacer les fusibles, corriger les branchements d'électricité ou de plomberie, ou corriger les réparations et installations non autorisées.
2. Le non-fonctionnement du Produit en cas de pannes ou coupures d'électricité, ou encore d'installation électrique inadéquate.
3. Les dégâts causés par une fuite, une rupture ou un gel des tuyaux d'arrivée d'eau, un encombrement du circuit d'évacuation, une alimentation en eau interrompue ou inadéquate, ou une arrivée d'air inadéquate.
4. Les dégâts résultant de l'utilisation du Produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions détaillées dans le manuel d'utilisation du Produit.
5. Les dégâts causés au Produit par des accidents, des insectes nuisibles, des orages, des tempêtes, des incendies, des inondations ou des catastrophes naturelles.
6. Les dégâts résultant d'une utilisation inappropriée, d'un usage abusif, ou d'une installation, réparation ou maintenance inadéquate du Produit. La réparation inadéquate inclut l'utilisation de pièces non approuvées ou spécifiées par LG Canada.
7. Les dégâts ou les pannes provoquées par une modification ou altération non autorisée, par une utilisation autre que pour l'objet prévu, ou par une fuite d'eau due à une mauvaise installation de l'appareil.
8. Les dégâts ou les pannes provoqués par un courant électrique, une tension ou des codes de plomberie incorrects, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, de composants ou de Produits de nettoyage consommables qui ne sont pas approuvés par LG Canada.
9. Les dégâts provoqués par le transport et la manipulation, notamment les éraflures, bosses, entailles et/ou tout autre dommage causé à la finition du Produit, sauf si ces dommages sont dus à un défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre et sont signalés dans un délai d'une (1) semaine suivant la livraison.
10. Les dégâts ou pièces manquantes en cas de Produit d'exposition, déjà ouvert, faisant l'objet d'une remise ou réusiné.
11. Les Produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou est illisible. Les numéros de modèle et de série, ainsi que la facture d'origine du Produit sont nécessaires pour valider la garantie.
12. L'augmentation du coût des services publics et des frais supplémentaires liés à ces derniers.
13. Le remplacement des ampoules, filtres ou de tout autre élément consommable.
14. Les réparations lorsque votre Produit est utilisé dans des conditions autres qu'une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, mais sans se limiter à, une utilisation dans des commerces, des bureaux et des structures d'accueil) ou contraires aux instructions décrites dans le manuel d'utilisation du Produit.
15. Les coûts associés à l'enlèvement du Produit de votre domicile à des fins de réparation.
16. L'enlèvement et la réinstallation du Produit s'il est installé dans un endroit inaccessible ou s'il n'est pas installé conformément aux instructions d'installation publiées, notamment dans les manuels d'installation et d'utilisation.
17. Les clayettes, bacs, tiroirs, poignées, et accessoires du Produit. Sont également exclues les pièces autres que celles fournies d'origine avec le Produit.

**Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.**

**Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, téléphonez-nous visitez notre site Web:**  
Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et  
Sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au: <http://www.lg.com>

Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous:

Renseignements sur l'enregistrement du produit:

Modèle: \_\_\_\_\_

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

## TABLE OF CONTENTS

<b>Warranty (USA)</b>	<b>2 – 3</b>	Water and Ice Dispenser	21
<b>Warranty (Canada)</b>	<b>4 – 5</b>	Ice Storage Bin	21
<b>Important Safety Instructions</b>	<b>7</b>	Door and Rack Support	21
<b>Grounding Requirements</b>	<b>8</b>	Snack Pan	21
<b>Refrigerator Installation</b>	<b>9 - 14</b>	Crisper and Crisper cover	21
Unpacking your Refrigerator	9	Refrigerator Shelves	22
Installation	9	Freezer Shelf	23
Base Grille Installation	9	<b>Filter</b>	<b>24 - 25</b>
Handle Removal	10	Water Filter	24
Removing and Replacing Refrigerator Doors	10 - 11	Performance Data Sheet	25
Door Alignment	11	<b>Care and cleaning</b>	<b>26</b>
Connecting the water line	12	General cleaning tips	26
Before you begin	12	Outside	26
What you will need	12	Inside Walls	26
Installation instructions	14 – 15	Door liners and Gaskets	26
<b>Refrigerator Features</b>	<b>15 - 16</b>	Plastic Parts	26
<b>Using Your Refrigerator</b>	<b>17 - 25</b>	Back Cover	26
Ensuring Proper Air Circulation	17	LED Replacement	26
Prior to Use	17	Power Interruptions	26 - 27
Control Panel Features	17	When you go on Vacation	27
Refrigerator And Freezer Controls	17 - 18	When you Move	27
Adjusting Control Settings	19	When you should set the Icemaker Power Switch to off	27
Icemaker Operation	19	Normal sounds you May Hear	27
Food Storage Guide	20	<b>Troubleshooting Guide</b>	<b>28 - 31</b>
Storing Frozen Food	20		

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This guide contains many important safety messages. Always **read and obey**.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others, or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

- ⚠ DANGER** You will be killed or seriously injured if you do not follow instructions.
- ⚠ WARNING** You can be killed or seriously injured if you do not follow instructions.
- ⚠ WARNING** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***
- ⚠ CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the change of injury and tell you what can happen if the instructions are not followed.

### **⚠ WARNING**

**To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance:**

- NEVER unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet.
- Repair or replace immediately all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.
- When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage it in any way.
- Do not crush or damage the water line.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the refrigerator doors or shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Keep fingers out of 'pinch point' areas; clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful when you open the doors when children are in the area.
- Unplug your refrigerator before cleaning or making any repairs.  
**NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Do not store bottles in the freezer compartment, they may break when frozen, causing damage.
- The refrigerator-freezer should be positioned so that the supply plug is accessible for quick disconnection if an accident happens.
- If the use of this unit is no longer needed, please contact local authorities to dispose of this product in a safe way due contains Pentane-cycle or pentane like gas for insulation. Insulation gases require a special elimination process. This product contains flammable insulation.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- For personal safety, this appliance must be properly grounded. Have the wall outlet and the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.
- This refrigerator must be properly installed in accordance with the 'Attention Installer' instructions that were taped to the front of the refrigerator.
- After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may adhere to the extremely cold surfaces.
- In refrigerator with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes.
- DO NOT place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.
- DO NOT refreeze frozen foods which have thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 says: "...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold below 40 °F (4 °C)".  
"Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or off-color should not be frozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, get rid of it. The food may be dangerous to eat".  
"Even partial thawing and refreezing reduces the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible to save as much of their quality as you can".

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

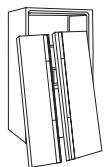


## ⚠ CAUTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## ⚠ DANGER: RISK OF CHILD ENTRAPMENT

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous... even if they will sit for "just a few days". If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions at right to help prevent accidents.



### Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

## CFC DISPOSAL

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs (chlorofluorocarbons). CFCs are believed to harm stratospheric ozone. If you are throwing away your old refrigerator, make sure the CFC refrigerant is removed for proper disposal by a qualified servicer. If you intentionally release this CFC refrigerant, you can be subject to fines and imprisonment under provisions

of environmental legislation. This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant), and is made of parts and materials which are reusable and / or recyclable. All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). To recycle, please contact your local agency.

## GROUNDING REQUIREMENTS

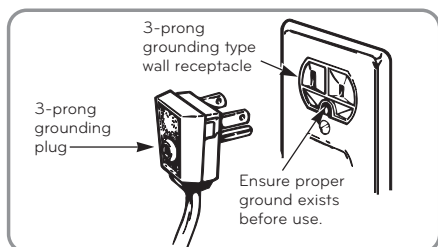
**IMPORTANT:** Please read carefully.

### TO CONNECT ELECTRICITY

#### ⚠ WARNING

#### ELECTRICAL SHOCK HAZARD

FOR PERSONAL SAFETY, this appliance MUST be properly grounded. Have the wall outlet and the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.



### USE OF EXTENSION CORDS

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord. However, if you still elect to use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (in the United States), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet, and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 V or 115 V (According to the grounding requirements).

Use of an extension cord will increase the clearance needed for the back of the refrigerator.

⚠ **WARNING:** Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

#### ⚠ WARNING

#### REPLACING ELECTRICAL CABLE

If the power cord is damaged, it must be replaced by our service center or qualified LG technician to avoid any risk.

### RECOMMENDED GROUNDING METHOD

The refrigerator should always be plugged into its own individual properly grounded electrical outlet rated for 127 V ~ 60 Hz, AC or 115 ~ 60 Hz, AC only and fused at 15 or 20 amperes.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided. Use a receptacle which cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord. Where a standard two-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-prong wall outlet. Do not, under any circumstances, cut or remove the third (Ground) prong from the power cord.

**NOTE:** Before performing any type of installation or cleaning turn the control (thermostat, refrigerator control or freezer control, depending on the model) to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the control (thermostat, refrigerator control or freezer control, depending on the model) to the desired setting.

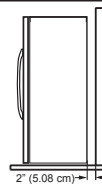
# REFRIGERATOR INSTALLATION

## ⚠ WARNING

### EXCESSIVE WEIGHT HAZARD

Use two or more people to move and install the refrigerator. Failure to do so can result in back or other injury.

**NOTE:** For proper air circulation, and best cooling and energy consumption results, maintain a minimum distance of 2 inches (5,08cm) from adjacent items and surfaces.



## UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

Remove tape and any temporary labels from your refrigerator before using. Do not remove any warning type labels, the model and serial number label.

To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb. Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see the **Important Safety Instructions** section.

Refrigerator shelves are installed in the shipping position. Please reinstall shelves according to your individual storage needs.

## ⚠ WARNING

### WHEN MOVING YOUR REFRIGERATOR

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or walk the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

## ⚠ WARNING

- Be careful when you work with the hinge, base grille, stopper, etc. You may be injured.
- Do not put hands or metal sticks into air vents, base grille or bottom of the refrigerator. You may be injured or receive an electrical shock.

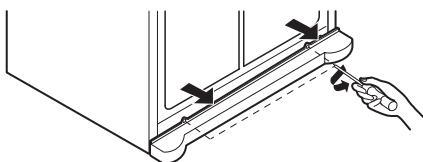
## BASE GRILLE INSTALLATION

### To remove the base grille:

1. Open the doors (refrigerator and freezer).
2. Once doors are open, remove screws from base grille. Remove base grille and set safely aside.

### To install or replace base grille:

1. Place base grille into position and insert and tighten screws.



## ⚠ WARNING

### EXPLOSION HAZARD

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator. Failure to do so can result in death, explosion or fire.

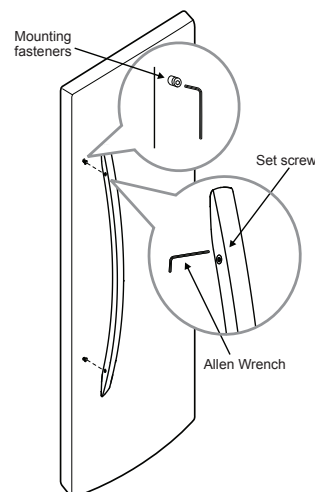
## HANDLE REMOVAL

You may have to remove the door handles to move the refrigerator through a narrow opening. See instructions below.

**NOTE:** To avoid damaging door surfaces when moving the refrigerator through narrow openings, it is ALWAYS recommended to remove the doors as instructed in the next two pages.

- Loosen the set screws with a 3/32" (2,38 mm) Allen wrench and remove the handle.

**NOTE:** If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed use a 1/4" (6,35 mm) Allen wrench.



## INSTALLATION

1. Avoid placing unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
2. To minimize noise and vibration, the refrigerator **MUST** be installed on a solidly constructed floor.
3. Carpeting and soft tile surfaces are not recommended.
4. **NEVER** install the refrigerator on a platform or a weakly supported structure.
5. Install this appliance in an area where the temperature is between 41°F (5°C) and 110°F (43°C). If the temperature around the appliance is too low or high, cooling ability may be adversely affected.

# REFRIGERATOR INSTALLATION

## ⚠ WARNING

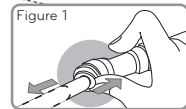
### ELECTRIC SHOCK HAZARD

- Disconnect electrical supply to the refrigerator before installing. Failure to do so could result in death or serious injury.
- Do not put hands, feet or other objects into the air vents, base grille, or bottom of the refrigerator. You may be injured or receive an electrical shock.
- Be careful when you work with the hinge, base grille, and stopper. You may be injured. Before removing the doors, remove the base grille.

### Removing the left (freezer) door with water line connection.

- Pull up the water feed tube while pressing the area (Figure 1) as shown in the figure below.

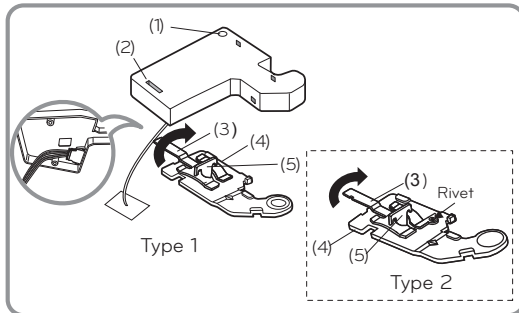
**NOTE:** If a tube end is deformed or abraded, trim the part away. Disconnecting the tube under the door causes about 0.13 gallons (0,5 liters) water to flow out. Put a large container at end of tube to prevent water from draining onto the floor.



## REMOVING AND REPLACING REFRIGERATOR DOORS

Before removing the doors, remove the base grille. See **BASE GRILLE INSTALLATION** for reference.

### To remove the right (refrigerator) door:

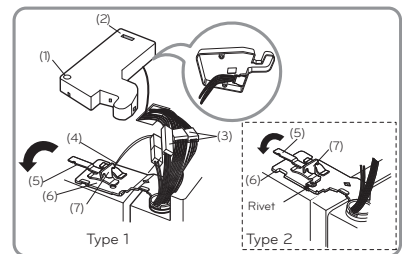


1. Open the door. Remove the top hinge cover screw (1).
2. Use a flat blade screwdriver to pry back the hooks (not shown) of the hinge cover (2) from the top of the refrigerator cabinet. Lift up the cover.
3. Rotate the hinge lever (3) clockwise. Lift the top hinge (4) free of the hinge lever latch (5).

**NOTE:** Regardless of hinge lever type, removal process is the same.

4. Lift the door from the lower hinge pin.
5. Place the door, inside facing up, on a nonscratching surface.

**⚠ CAUTION:** When lifting the hinge free of the latch, be careful that the door does not fall forward.



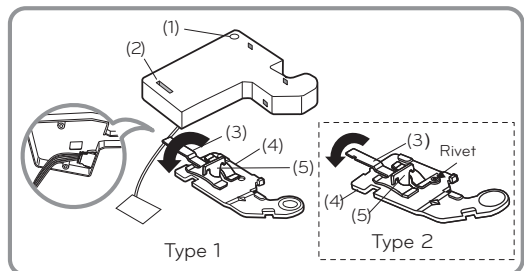
1. Open the door. Remove the top hinge cover screw (1).
2. Use a flat blade screwdriver to pry back the hooks (not shown) of the hinge cover (2) from the top of the refrigerator cabinet (2). Lift up the cover.
3. Disconnect all the wire harnesses (3).
4. Remove the grounding screw (4).
5. Rotate hinge lever (5) counterclockwise. Lift the top hinge (6) free of the hinge lever latch (7).

**NOTE:** Regardless of hinge lever type, removal process is the same.

**⚠ CAUTION:** When lifting the hinge free of the latch, be careful that the door does not fall forward.

6. Lift the door from the lower hinge pin being careful to pull the water lines through the lower hinge pin.
7. Place the door, inside facing up, on a nonscratching surface.

### Reinstalling the right (refrigerator) door



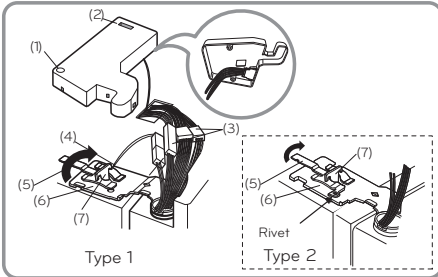
1. Place the door onto the lower hinge pin.
2. Fit top hinge (4) over hinge lever latch (5) into place. Rotate lever (3) counterclockwise to secure hinge.

# REFRIGERATOR INSTALLATION

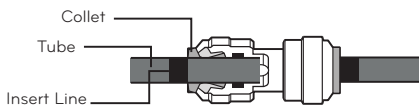
**NOTE:** Regardless of hinge lever type, reinstallation process is the same.

- Hook tab on switch side of corner under edge of wire opening in cabinet top. Position cover (2) into place. Insert and tighten cover screw (1).

## Reinstalling the left (freezer) door



- Feed the water tubes through the lower hinge pin and place the door onto the lower hinge pin.
  - Fit top hinge (6) over hinge lever latch (7) and into place. Rotate lever (5) clockwise to secure hinge.
- NOTE:** Regardless of hinge lever type, reinstallation process is the same.
- Install the grounding screw (4) and connect all the wire harnesses (3).
  - Hook tab on door switch side of cover (2) under edge of wire opening in cabinet top. Position cover into place. Insert and tighten cover screw (1).
  - Reconnect the water tubes by inserting the tubes into the connectors.



**Note:** When replace the door, the pipe should be connected to the same color.

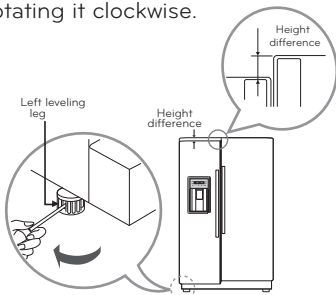
## DOOR ALIGNMENT

Remove the base grille before adjusting the doors. See **BASE GRILLE INSTALLATION** for reference. Two methods of door alignment are available based on the amount of adjustment needed and installation requirements.

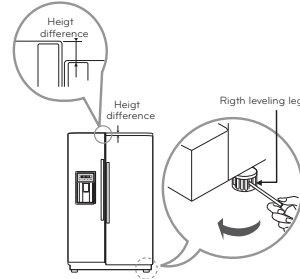
### Type 1

#### Adjusting tool: Flat blade screwdriver

If the freezer compartment door is lower than the refrigerator compartment door, level them by inserting a flat blade screwdriver into the groove of the left leveling leg and rotating it clockwise.

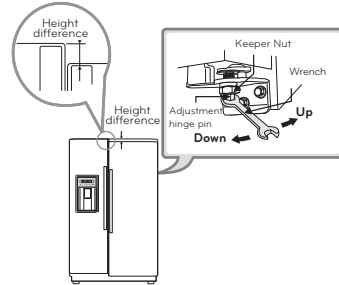


If the freezer compartment door is higher than the refrigerator compartment door, level them by inserting a flat blade screwdriver into the groove of the right leveling leg and rotating it clockwise.



### Type 2

Adjusting tools: 5/16" (8 mm) wrench and 3/4" (19 mm) wrench



Using a 3/4" (19 mm) wrench, turn the keeper nut clockwise to loosen the keeper nut.

Using a 5/16" (8 mm) wrench, turn the adjustment hinge pin clockwise or counterclockwise to level the refrigerator and freezer door.

After setting level door, turn the keeper nut counterclockwise to tighten.

**CAUTION:** Do not overtighten the door adjustment screw. The hinge pin can be pulled out. (Adjustable range of height is a maximum of 1/2" (1.27 cm)).

## AFTER LEVELING THE DOOR HEIGHT

Confirm all legs are in contact with the floor.

# REFRIGERATOR INSTALLATION

## CONNECTING THE WATER LINE

**NOTE:** Water line installation is needed when the Automatic Icemaker and/or Water Dispenser features are available on your product.

### BEFORE YOU BEGIN

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer or seller. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **OFF (O)** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery-powered. All installations **MUST** be in accordance with local plumbing code requirements.

**NOTE:** Wear eye protection.

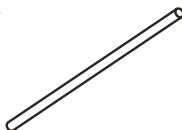
- **If a reverse osmosis water filtration system** is connected to your cold water supply, the water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer or seller. Follow next instruction carefully to minimize the risk of expensive water damage.
- **If a reverse osmosis water filtration system** is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 to 60 PSI (2,8 kg•f/cm<sup>2</sup> ~ 4,2 kg•f/cm<sup>2</sup>, less than 2~3 sec to fill a cup of 7 oz. capacity).

If the water pressure from the reverse osmosis system is less than 21 PSI (1,5 kg•f/cm<sup>2</sup>, more than 4 sec to fill a cup of 7 oz. capacity):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If the issue about water pressure from reverse osmosis remains, call a licensed, qualified plumber.

### WHAT YOU WILL NEED

- **Copper Tubing**, 1/4" (6,35 mm) outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. Be sure both ends of the tubing are cut square.

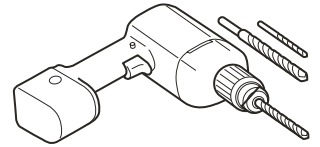


To determine how much tubing you need, measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 8 feet (2,4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2,4 m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

Be sure that the kit you select allows at least 8 feet (2,4 m) as described above.

- **A cold water supply.** The water pressure **MUST** be between 20 and 120 PSI (1,4 bar and 8,2 bar) on models without a water filter and between 40 and 120 PSI (2,8 bar and 8,2 bar) on models with a water filter.

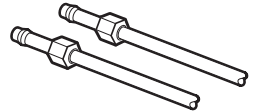
- **Power drill.**



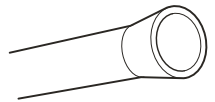
- **1/2" (12,7 mm) or Adjustable Wrench.**

- **Flat head and Phillips screwdrivers.**

- **Two 1/4" (6,35 mm) outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)** to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

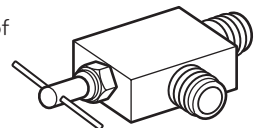


- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator **OR** you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting.



- **Shutoff valve to connect to the cold water line.**

The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" (3,96 mm) at the point of connection to the **COLD WATER LINE**. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.



### INSTALLATION INSTRUCTIONS

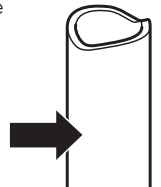
**⚠ WARNING:** Connect to potable water supply only.

#### 1. SHUTOFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet to relieve the pressure on the line.

#### 2. CHOOSE THE VALVE LOCATION

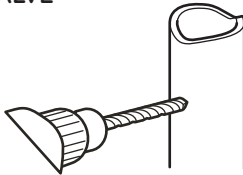
Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



# REFRIGERATOR INSTALLATION

## 3. DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

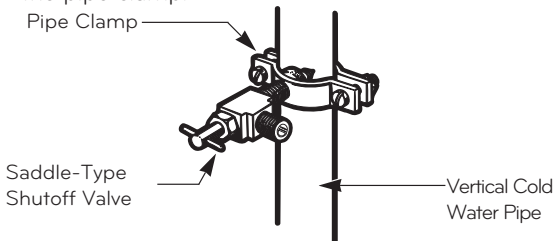
Drill a 1/4" (6,35 mm) hole in the water pipe using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. Take care not to allow water to drain into the drill. Failure to drill a 1/4" (6,35 mm) hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



**NOTE:** Licensed plumbers MUST use only copper tubing NDA tubing #49595 or 49499 or Cross Link Polyethylene (PEX) tubing.

## 4. FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

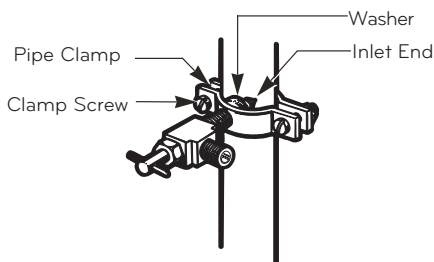


**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 5. TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

**NOTE:** Do not overtighten or you may crush the tubing.



## 6. ROUTE THE TUBING

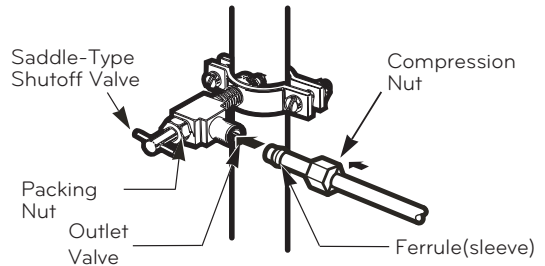
Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

**NOTE:** Be sure there is sufficient extra tubing [about 8 feet (2,4 m) coiled into 3 turns of about 10" (25 cm) diameter] to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

## 7. CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

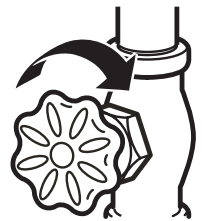
Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve. Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.



**NOTE:** Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

## 8. FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear. Shut the water off at the water valve after about one quart (1 L) of water has been flushed through the tubing.



## 9. CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

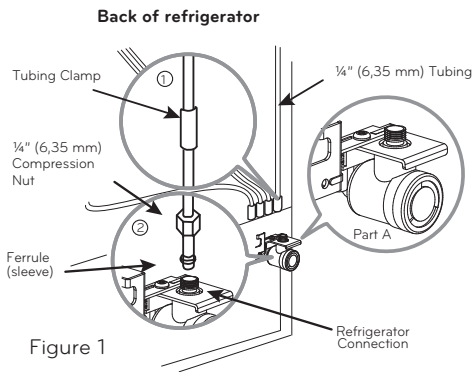
### NOTES:

- Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.
- If your refrigerator does not have a water filter, we recommend installing one. If your water supply has sand or particles that could clog the screen of the refrigerator's water valve, install the filter in the water line near the refrigerator
- Do not use old hoses; only use new hoses provided by the manufacturer.

1. Remove the plastic flexible cap from the refrigerator connection.
2. Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing. (See figure 1)
3. Insert the end of the tubing into the connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting. (Part A)

**CAUTION:** Check to make sure that leaks are not occurring in the water line.

# REFRIGERATOR INSTALLATION

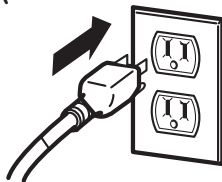


Fasten the tubing into the tubing clamp attached to the back of the refrigerator.

First, loosen the screw fastening the clamp. Next, insert the tubing in the groove. Finally, re-fasten the screw.

## 10. PLUG IN THE REFRIGERATOR

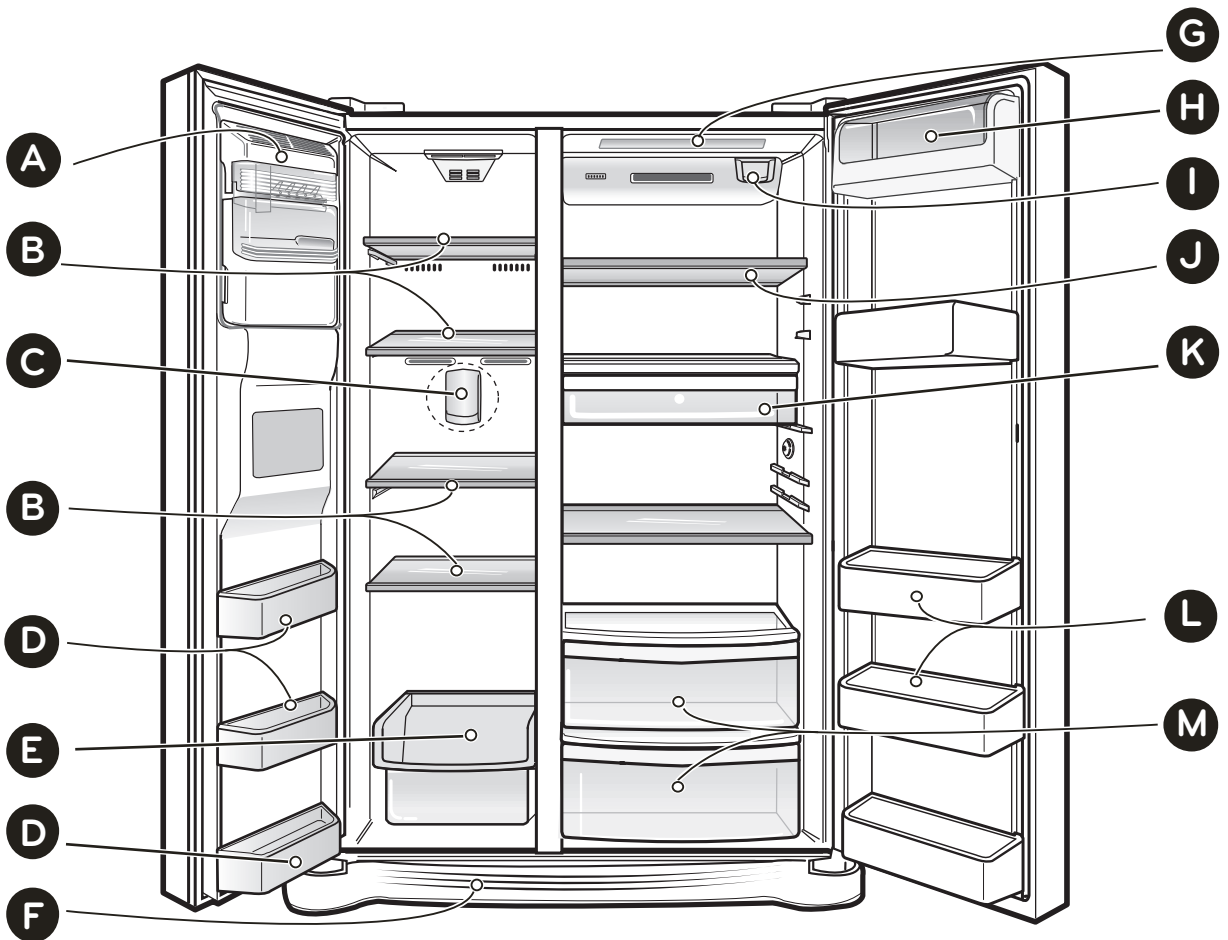
Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.



## 11. START THE ICEMAKER

Set the icemaker power switch to the **ON (I)** position. The icemaker will not begin to operate until it reaches its operating temperature of 15°F (-9°C) or below. It will then begin operation automatically if the icemaker power switch is in the **ON (I)** position.

## REFRIGERATOR FEATURES



Use this page to become more familiar with the parts and features.

NOTE: This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the items listed below. The locations of the features shown below may not match your model.

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>A</b> Automatic Icemaker<br/>The ice is produced in the icemaker and sent to the dispenser.</p> <p><b>B</b> Freezer Shelf</p> <p><b>C</b> Freezer Light (LED)</p> <p><b>D</b> Freezer Door Rack</p> <p><b>E</b> Drawer</p> <p><b>F</b> Base Grille</p> <p><b>G</b> Refrigerator Light (LED)</p> | <p><b>H</b> Dairy Corner<br/>For storage of dairy products such as butter and cheese.</p> <p><b>I</b> Water Filter</p> <p><b>J</b> Refrigerator Shelf</p> <p><b>K</b> Snack Pan<br/>For storage of meat or fresh food.</p> <p><b>L</b> Refrigerator Door Rack<br/>Door racks may be clear or opaque depending on refrigerator model type.</p> <p><b>M</b> Vegetable Drawer</p> |
|---|--|

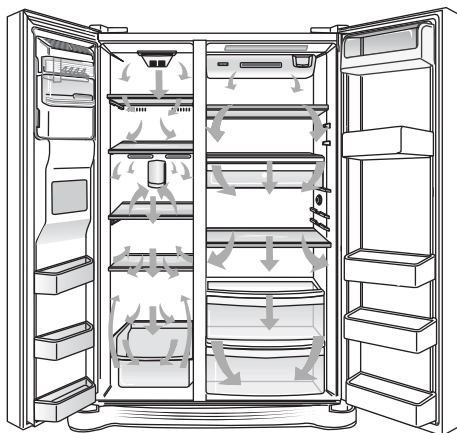


# USING YOUR REFRIGERATOR

## ENSURING PROPER AIR CIRCULATION

In order to ensure proper temperatures, air **MUST** flow between the refrigerator and freezer sections.

- Cool air enters the freezer through the vents located at the top of the compartment and exits through the vents located behind the freezer drawers.
- Cool air from the freezer section enters the fresh food section through vents located at the top of the compartment. The air moves down throughout the compartment and exits through the vents located behind the crisper drawers.

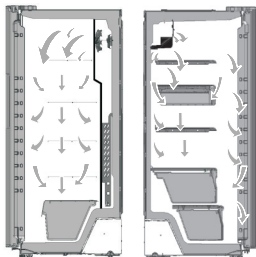


- **Do not block any of these vents** with food packages. If the vents are blocked, airflow will be interrupted and temperature and moisture problems may occur.

### IMPORTANT:

Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You **MUST** thoroughly clean both sections to eliminate odors. To prevent odor transfer and dried out food, wrap or cover foods tightly. (See the **Food Storage Guide** section for details.)

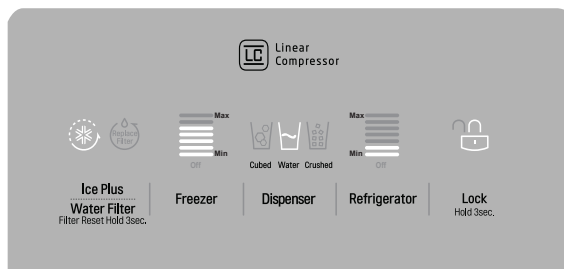
**NOTE:** If you close the refrigerator door, you may see the freezer door open and close again due to pressure from internal air flow.



## PRIOR TO USE

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off dust accumulated during shipping.
2. Install accessories such as ice cube bin, drawers, shelves, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
3. Let your refrigerator run for at least 2 or 3 hours before putting food in it. Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.

## CONTROL PANEL FEATURES



## REFRIGERATOR AND FREEZER CONTROLS

It's recommended to maintain the initial (middle) temperature settings by pressing the Refrigerator Temp button and Freezer Temp button.

**NOTE:** When changing control settings, wait 24 hours before making additional adjustments. The more lit bars, the colder the refrigerator and freezer will be. See Figure 1.

The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you would like and when ice cream is temperature in either compartment is too cold or too warm, change the setting one increment at a time. Wait 24 hours for the change to stabilize before adjusting again.

## Ice & Water Dispenser

Select Water, Crushed or Cubed Ice by pressing the **ICE & WATER** button to the selection desired. The Water, Crushed Ice or Cubed Ice icon will light up to indicate the selection.



Selecting this icon indicates that cubed ice will be dispensed when the dispenser pad is activated.



Selecting this icon indicates that water will be dispensed when the dispenser pad is activated.



Selecting this icon indicates that crushed ice will be dispensed when the dispenser pad is activated.

To dispense water or ice, gently push your cup against the dispenser pad.

**NOTE:** Hold your cup in place for a couple of seconds after dispensing ice or water so the last few drops go in your cup instead of on the floor.

# USING YOUR REFRIGERATOR

## Ice Plus

- When you press the **Ice Plus** Button, the Ice Plus icon on the display panel will illuminate and will continue for 24 hours. The function will automatically shut off after 24 hours.
- You can stop this function manually by pressing the button one more time.
- This function increases both ice making and freezing capabilities.
- The Ice Plus, function runs the freezer compartment at the coldest settings for a 24 hour period to increase ice making.

## Water Filter Reset

When the water filter indicator turns on, you need to change the water filter. After changing the water filter, press and hold the **Filter Reset** button for three seconds to turn the indicator light off. You need to change the water filter approximately every six months.

## Display Off Mode

The display lights up and stays lit when the refrigerator is plugged in for 60 seconds. All the display lights go off except the lock and dispenser icon selected (crushed, water or cubed), and the display only lights when the door is opened or a display button is pressed. The display will turn off 20 seconds after the door is closed or the display button is pressed.

## Lock

- The **Lock** button deactivates the controls and dispenser functions. When power is initially connected to the refrigerator, the Lock function is off.
- If you want to activate the Lock function to lock other buttons, press and hold the **Lock** button for three seconds or more. The Lock indicator will turn on and the Lock function is now enabled.
- When the Lock function is activated, no other buttons will work. The dispenser pad is also deactivated.
- To disable the Lock function, press and hold the **Lock** button for approximately three seconds.

## ⚠ CAUTION

### Demo Mode (For Store Use Only)

The **Demo Mode** disables all cooling in the refrigerator and freezer sections to conserve energy while on display in a retail store.

#### To deactivate:

With either refrigerator door opened, press and hold the **Refrigerator** and **Ultra Ice** buttons at the same time for five seconds. The control panel will beep and the temperature settings will display to confirm that **Demo Mode** is deactivated. Use the same procedure to activate the **Demo Mode**.

### Adjusting Control Settings

Give the refrigerator time to cool down completely before making final adjustments. It is best to wait 24 hours to let the normal settings (recommended in the Temperature section) stabilize before making any changes. If you need to adjust the temperature in the refrigerator or freezer, start by adjusting the refrigerator temperature and allow 24 hours for the temperature to stabilize again. If it is still too warm or too cold, then adjust the freezer control.

Use the settings listed in the chart below as a guide. Always remember to wait at least 24 hours between adjustments.

CONDITION/REASON	RECOMMENDED ADJUSTMENT
<b>REFRIGERATOR section too warm.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Door opened often.</li> <li>• Large amount of food added.</li> <li>• Room temperature very warm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the REFRIGERATOR control one degree colder; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.</li> </ul>
<b>FREEZER section too warm/ice not made fast enough.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Door opened often.</li> <li>• Large amount of food added.</li> <li>• Very cold (55°F (13°C)) room temperature. (Compressor does not cycle often enough.)</li> <li>• Heavy ice usage.</li> <li>• Air vents blocked by items.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the FREEZER control one degree colder; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.</li> <li>• Move items out of air stream.</li> </ul>
<b>REFRIGERATOR section too cold.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controls not set correctly for your conditions.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the REFRIGERATOR control one degree warmer; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.</li> </ul>
<b>FREEZER section too cold.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controls not set correctly for your conditions.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the FREEZER control one degree warmer; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.</li> </ul>

# USING YOUR REFRIGERATOR

## ADJUSTING CONTROL SETTINGS

Give the refrigerator time to cool down completely before making final adjustments. It is best to wait 24 hours before doing this. The initial settings mentioned in **CONTROL PANEL FEATURES** section should be correct for normal household refrigerator use.

The refrigerator control functions as the thermostat for the entire appliance (refrigerator and freezer sections). The colder the setting, compressor will the longer the run to keep the temperature colder. The freezer control adjusts the cold air flow from the freezer to the refrigerator. Setting the freezer control to a lower temperature keeps more cold air in the freezer compartment to make it colder.

If you need to adjust temperatures in the refrigerator or freezer, start by adjusting the refrigerator and allow 24 hours for the temperature to stabilize. If it is too warm or too cold, then adjust the freezer control. Use the settings listed in the chart below as a guide. **Always remember to wait at least 24 hours between adjustments.**

CONDITION/REASON:	RECOMMENDED ADJUSTMENT:
<b>REFRIGERATOR</b> section too warm -Door opened often -Large amount of food added -Room temperature very warm	Set the Refrigerator control one degree colder; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.
<b>FREEZER</b> section too warm/ice not made fast enough -Door opened often -Large amount of food added -Very cold [room 55°F (13°C)] room temperature (Compressor does not cycle often enough). -Heavy ice usage -Air vents blocked by items	Set the Freezer control one degree colder; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.  Move items out of airstream
<b>REFRIGERATOR</b> section too cold -Controls not set correctly for your conditions	Set the Refrigerator control one degree warmer; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.
<b>FREEZER</b> section too cold -Controls not set correctly for your conditions	Set the Freezer control one degree warmer; wait 24 hours for the new setting to take full effect before making another adjustment.

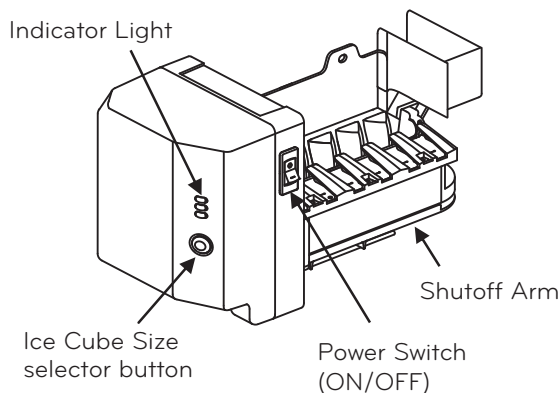
## ICE MAKER OPERATION

### ⚠ WARNING

#### PERSONAL INJURY HAZARD

Avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. **DO NOT** place fingers or hands on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.

**A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.**



The ice maker will produce 5 cubes per cycle, approximately 90 cubes in a 24 hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other operating conditions.

If the refrigerator is used before the water connection is made to the ice maker, set the power switch to **OFF (O)**. Throw away the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the shutoff arm. When the bin fills to the level of the shutoff arm, the icemaker will stop producing ice. It is normal for several cubes to be stuck together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale, and shrink.

# USING YOUR REFRIGERATOR

## FOOD STORAGE GUIDE

Wrap or store food in the refrigerator in airtight and moisture-proof material unless otherwise noted. This prevents food odor and taste transfer throughout the refrigerator. For dated products, check date code to ensure freshness.

ITEMS	HOW TO STORE
<b>Butter or margarine</b>	Keep opened butter in a covered dish or closed compartment. When storing an extra supply, wrap in freezer packaging and freeze.
<b>Cheese</b>	Store in the original wrapping until you are ready to use it. Once opened, rewrap tightly in plastic wrap or aluminum foil.
<b>Milk</b>	Wipe milk cartons. For best storage, place milk on interior shelf, not on door shelf.
<b>Eggs</b>	Store in original carton or on interior shelf, not on door shelf.
<b>Fruit</b>	Wash, let dry, and store in refrigerator in plastic bags or in the crisper. Do not wash or hull berries until you are ready to use them. Sort and keep berries in their original container in a crisper drawer, or store in a closed and sealed paper bag on a refrigerator shelf.
<b>Leafy vegetables</b>	Remove store wrapping and trim or tear off bruised and discolored areas. Wash in cold water and drain. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper drawer.
<b>Vegetables with skins (carrots, peppers)</b>	Place in plastic bags or plastic container and store in crisper drawer.
<b>Fish</b>	Use fresh fish and shellfish the same day purchased.
<b>Leftovers</b>	Cover leftovers with plastic wrap or aluminum foil. Plastic containers with tight lids can also be used.

## STORING FROZEN FOOD

**NOTE:** For further information about preparing food for freezing or food storage times, check a freezer guide or a reliable cookbook.

### Packaging

Successful freezing depends on correct packaging. When you close and seal the package, it must not allow air or moisture in or out. If it does, you could have food odor and taste transfer throughout the refrigerator and also dry out frozen food.

### Packaging recommendations:

- Rigid plastic containers with "tight-fitting lids"
- Straight-sided canning/freezing jars
- Heavy-duty aluminum foil
- Plastic-coated paper
- Non-permeable plastic wraps
- Specified freezer-grade self-sealing plastic bags

Follow package or container instructions for proper freezing methods.

### Do not use

- Bread wrappers
- Containers without tight lids
- Wax paper or wax-coated freezer wrap
- Thin, semi-permeable wrap

**⚠ CAUTION:** Do not keep beverage cans or plastic food containers in the freezer compartment. They may burst if they freeze.

### Freezing

Your freezer will not quick-freeze any large quantity of food. Do not put more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours [no more than 2 to 3 lbs of food per cubic foot (0,9 to 1,35 kg per cubic meter) of freezer space]. Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. Be careful to leave enough room at the front so the door can close tightly. Food storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (airtight and moisture-proof) and the storage temperature. Ice crystals inside a sealed package are normal. This simply means that moisture in the food and air inside the package have condensed, creating ice crystals.

**NOTE:** Allow hot foods to cool at room temperature for 30 minutes, then package and freeze. Cooling hot foods before freezing saves energy.

# USING YOUR REFRIGERATOR

## WATER AND ICE DISPENSER

Your refrigerator has a mechanism that dispatch cool water and ice cubes without open the door.

- First push the tray in the area with the word 'PUSH', then place your finger in the center hole and upwards, finally takes out the tray.

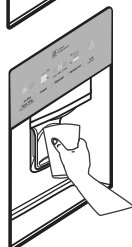
### ⚠ WARNING

Do not put your hands into the water & ice dispenser opening. Doing so may cause an injury to your hand.



### ⚠ CAUTION

When opening the container with the small opening, use it near the opening of the water or ice dispenser as close as possible.

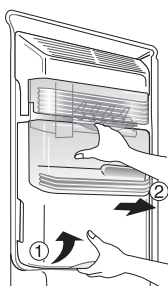


## ICE STORAGE BIN

The ice bin stores the ice cubes made by the icemaker. If you need to remove the ice storage bin, do so as follows:

**NOTE:** Use both hands to remove the ice bin to avoid dropping it.

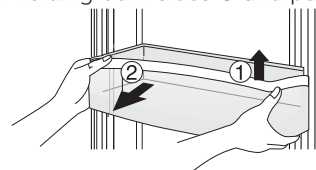
- Lift the ice storage bin slightly ① and pull it out ② shown in the figure.



## DOOR RACK AND SUPPORT

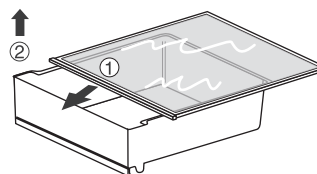
Your refrigerator and freezer features racks which can easily be arranged for packaged products.

- Lift the door rack holding both sides ① and pull it out in ② direction.



## SNACK PAN

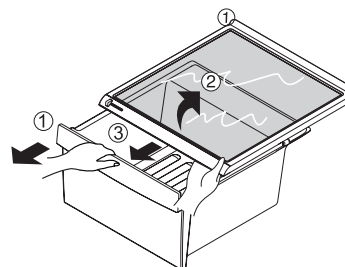
- To remove the snack pan cover, pull out the snack pan compartment a bit to the front, then lift the front part of the snack pan compartment later raises a little the snack pan compartment until it leaves the top of the shelf as shown in ②, and take it out.



## CRISPER AND CRISPER COVER

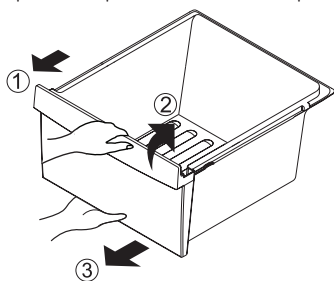
The crisper allows for better conservation of fruits and vegetables.

- To remove the crisper compartment cover, pull out the crisper compartment a bit to the front ①, lift the front part of the cover as shown in ②, and take it out ③.



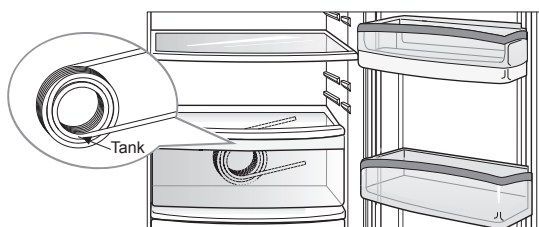
## USING YOUR REFRIGERATOR

- To remove the crisper compartment, pull the crisper compartment to the front ① until it stops. Then slightly lift the crisper compartment ② while pulling it out ③.



### ⚠ CAUTION

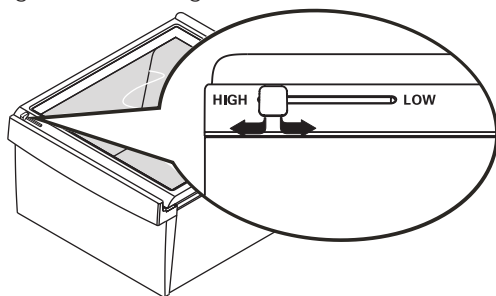
When removing the crisper compartment you will see the water tank. Do not remove it, or water leakage may result. The water tank is not a removable part.



You can control the amount of humidity in the moisture sealed crispers. Adjust the control to any setting between "HIGH" and "LOW".

**"HIGH":** Keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables

**"LOW":** Keeps moist air out of the crisper for best storage of fruits or vegetables with skins.



## REFRIGERATOR SHELVES

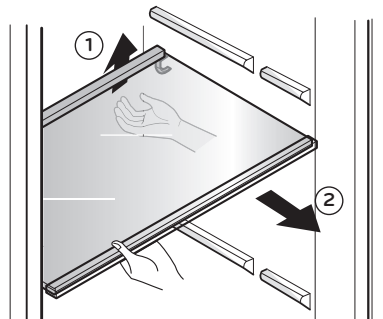
### ⚠ CAUTION

Make sure to keep shelf horizontal while removing; otherwise it may drop.

The refrigerator compartment shelf is adjustable so that you can place it at a height according to space requirement of foods.

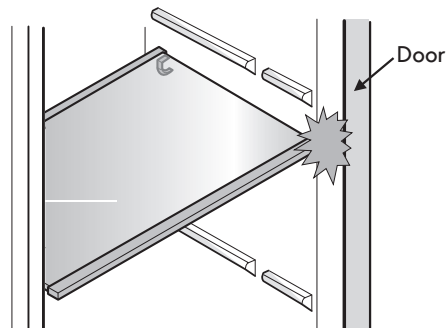
### Sliding out Shelf:

To remove a shelf –Lift from both front and rear ①, then pull the shelf toward you ②.

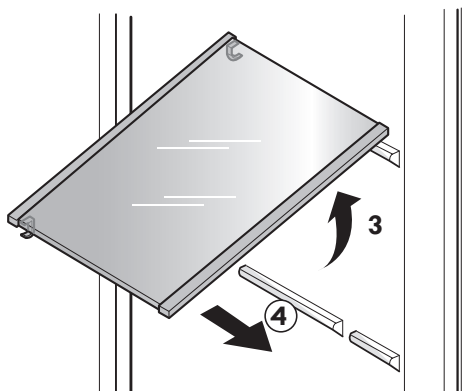


### ⚠ CAUTION

Do not apply too much force when pulling out the shelf. If the shelf hits the door, it may result in damage or personal injury.



Tilt the shelf ③ and pull forward to remove it ④.



## WATER FILTER

It is recommended that you replace the water filter:

- Approximately every 6 months.
- When the water filter indicator turns on.
- When the water dispenser output decreases.
- When the ice cubes are smaller than normal.

### 1. Remove the old water filter.

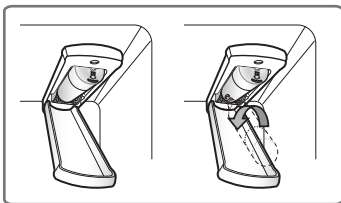
Press the push button to open the water filter cover.



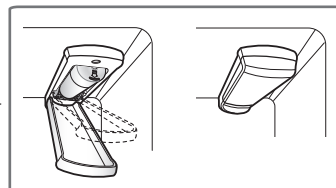
**NOTE:** Replacing the water filter causes a small amount of water (around 1 oz. or 25 cc) to drain.

Place a cup under the front end of the water filter cover to collect any leaking water. Hold the water filter upright, once it is removed, to prevent any remaining water from spilling out of the water filter.

Pull the water filter downward and pull out. Make sure to rotate the filter down completely before pulling it out of the manifold hole.



Rotate the water filter up into position and close the cover. The cover will click when closed correctly.

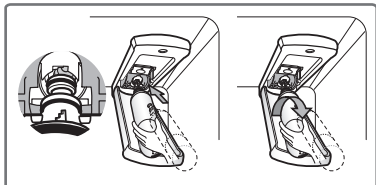


**3.** After the water filter is replaced, dispense 2.5 gallons of water (flush for approximately 5 minutes) to remove trapped air and contaminants from the system. Do not dispense the entire 2.5 gallon amount continuously. Depress and release the dispenser pad for cycles of 30 seconds ON and 60 seconds OFF.

**NOTE:** To purchase a replacement water filter, visit a Sears store or call 1-800-4-MY-HOME®. You may also order on-line at [www.sears.com/partsdirect](http://www.sears.com/partsdirect)

### 2. Replace with a new water filter.

Take the new water filter out of its packing and remove the protective cover from the o-rings. With the water filter tabs in the horizontal position, push the new water filter into the manifold hole until it stops.



# FILTER

## Performance Data Sheet

Use Replacement Cartridge: ADQ73613402

The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving system as specified in NSF / ANSI Standard 42 and Standard 53.



System tested and certified by NSF International against NSF / ANSI Standard 42 and Standard 53 for the reduction of substances listed below.

Contaminant Reduction	Average Influent	NSF specified Challenge Concentration	Avg % Reduction	Average Product Water Concentration	Max Permissible Product Water Concentration	NSF Reduction Requirements
Chlorine Taste and Odor	2.0 mg/L	2.0 mg/L ± 10%	97.5%	0.05 mg/L	N/A	≥ 50%
Nominal Particulate Class I, , ≥0.5 to < 1.0 µm	5,600,000 pts/mL	At least 10,000 particles/mL	99.3%	73,000 pts/ml	N/A	≥85%
Asbestos	170 MFL	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> MFL; fibers greater than 10 µm in length	>99%	< 1 MFL	N/A	≥99%
Atrazine	0.0087 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	94.2%	0.00005 mg/L	0.003 mg/L	N/A
Benzene	0.017 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	97%	0.0005 mg/L	0.005 mg/L	N/A
Carbofuran	0.073 mg/L	0.08 mg/L ± 10%	98.8%	0.001 mg/L	0.04 mg/L	N/A
Lindane	0.002 mg/L	0.002 mg/L ± 10%	98.8%	0.00002 mg/L	0.0002 mg/L	N/A
P-Dichlorobenzene	0.263 mg/L	0.225 mg/L ± 10%	99.6%	0.001 mg/L	0.075 mg/L	N/A
Toxaphene	0.014 mg/L	0.015 mg/L ± 10%	93.5%	0.001 mg/L	0.003 mg/L	N/A
2,4-D	0.25 mg/L	0.210 mg/L ± 10%	99.5%	0.0012 mg/L	0.07 mg/L	N/A
Lead pH @6.5	0.150 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	>99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A
Lead pH @8.5	0.150 mg/L	0.15 mg/L ± 10%	>99.3%	0.001 mg/L	0.010 mg/L	N/A
Mercury @ pH 6.5	0.006 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	96.5	0.0002 mg/L	0.002 mg/L	N/A
Mercury @ pH 8.5	0.0062 mg/L	0.006 mg/L ± 10%	86.9	0.0081 mg/L	0.002 mg/L	N/A
Cyst*	120,000 cysts/L	Minimum 50,000 cysts/L	>99.99%	<1 cyst/L	N/A	≥99.95%

\* Based on the use of Cryptosporidium parvum oocysts



## CARE AND CLEANING

### ⚠ WARNING



#### EXPLOSION HAZARD

Use non-flammable cleaner.  
Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to prevent odors. Wipe up spills immediately

### GENERAL CLEANING TIPS

- Unplug refrigerator or disconnect power.
- Remove all removable parts, such as shelves, crispers, etc. Refer to sections in **Using Your Refrigerator** for removal instructions.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
- Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.
- Plug in refrigerator or reconnect power.

### OUTSIDE

Waxing external painted metal surfaces helps provide rust protection. Do not wax plastic parts. Wax painted metal surfaces at least twice a year using appliance wax (or auto paste wax). Apply wax with a clean, soft cloth.

Do not use wax on stainless steel exteriors. Use a product specially designed for polishing stainless steel appliances, or clean with a soft cloth or clean sponge and a mild detergent dissolved in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth.

**NOTE:** Avoid door surface contact with chemical products that contain Phosphate or Chlorine, such as degreasers, detergents (containing TSP) and bleaches.

### INSIDE WALLS

**NOTE:** Allow freezer to warm up so cloth will not stick.

To help remove odors, you can wash the inside of the refrigerator with a mixture of baking soda and warm water. Mix 2 tablespoons baking soda to 1 quart of water (26 g soda to 1 liter water.) Be sure the baking soda is completely dissolved so it does not scratch the surfaces of the refrigerator.

### DOOR LINERS AND GASKETS

Do not use cleaning waxes, concentrated detergent, bleaches, or cleaners containing petroleum on plastic refrigerator parts.

Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.

### PLASTIC PARTS (covers and panels)

Do not use window sprays, abrasive cleaners, or flammable fluids. These can scratch or damage the material. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.

### BACK COVER

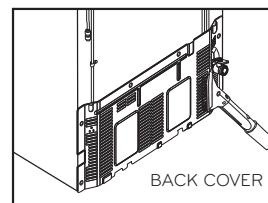
### ⚠ WARNING

#### ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Before you begin, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.  
Failure to do so could result in death or serious injury.

**NOTE:** Back cover should only be removed by a qualified technician.

Clean the vents on the back cover. Use a vacuum cleaner with the brush attachment, at least twice a year to keep your refrigerator working efficiently.



### LED REPLACEMENT

If refrigerator or freezer LED stop working, please call your Service Center for service. Refer to the Warranty Card to obtain the telephone number of the Service Center near you.

**NOTE:** Do not remove the LED, it is only to be removed by a qualified technician.

### POWER INTERRUPTIONS

1. If the power will be out for 24 hours or less, keep all refrigerator doors closed to help foods stay cold and frozen.
2. If the power will be out for more than 24 hours:
  - a) Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.

**OR**

- b) Place 2 lbs. (1 kg) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for two to four days. While handling dry ice, wear gloves to protect your hands from frostbite.

### ⚠ WARNING

#### SUFFOCATION HAZARD

When using dry ice, provide adequate ventilation. Dry ice is frozen carbon dioxide (CO<sub>2</sub>). When it vaporizes, it can displace oxygen, causing dizziness, light-headedness, unconsciousness and death by suffocation. Open a window and don not breathe vapors.

**OR**

- c) If neither a food locker nor dry ice is available, consume or dispose of food at once.

## CARE AND CLEANING

**REMEMBER:** In a power failure, a full freezer stays cold longer than a partially filled one. If you see that food contains ice crystals, it may be affected. If the condition of the food is poor, or if you feel it is unsafe, dispose of it.

### WARNING

**DO NOT** refreeze frozen foods which have thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 says: ...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold-below 40 °F (4 °C). ...Thawed ground meats, poultry or fish that have any off-odor or off-color should not be frozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, dispose of it. The food may be dangerous to eat. Even partial thawing and refreezing reduces the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible to save as much of their quality as you can.

### WHEN YOU GO ON VACATION

**If you choose to leave the refrigerator ON while you are away,** follow these steps to prepare your refrigerator before you leave.

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. Empty the ice bin.
3. Turn **OFF** the icemaker. **NOTE:** If the ambient temperature will drop below freezing, have a qualified service technician drain the water supply system (on some models) to prevent serious property damage due to possible flooding from ruptured water lines or connections.

**If you choose to turn the refrigerator OFF before you leave,** follow these steps.

1. Remove all food from the refrigerator and empty ice bin.
2. Unplug refrigerator.
3. Clean refrigerator, wipe, and dry well.
4. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

### WHEN YOU MOVE

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
2. Unplug refrigerator.
3. Clean refrigerator, wipe, and dry well.
4. Empty water from the defrost pan.
5. Clean, wipe and dry thoroughly.

6. Take out all removable parts, wrap them well and tape together so they don't shift and rattle during the move. Refer to sections in **Using your Refrigerator** for removal instructions.
7. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR screw in the leveling legs all the way so they don't scrape the floor. See the **DOOR ALIGNMENT** section.
8. Tape the doors shut and tape the power cord to the refrigerator cabinet.

When you get to your new home, put everything back and refer to the **REFRIGERATION INSTALLATION** section for setup instructions.

### WHEN YOU SHOULD SET THE ICE MAKER POWER SWITCH TO OFF (O)

- When the water supply will be shut off for several hours.
- When the ice storage bin is removed for more than a minute or two.
- When the refrigerator will not be used for several days.

### NORMAL SOUNDS YOU MAY HEAR

- The icemaker water valve will buzz as the icemaker fills with water. If the power switch is in the **ON** position, it will buzz even if it has not yet been hooked up to water. To stop the buzzing, move the power switch to **OFF** position.

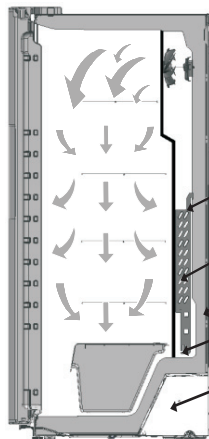
**NOTE:** Keep the power switch in the **ON** position before the water line is connected can damage the icemaker.

- You will hear the sound of cubes dropping into the bin and water running in the pipes as the icemaker refills.

# TROUBLESHOOTING GUIDE

## UNDERSTANDING SOUNDS YOU MAY HEAR

Your new refrigerator may make sounds that your old one did not make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following list describes the kinds of sounds and what may be making them.



- The defrost timer will click when the automatic defrost cycle begins and ends. The thermostat control (or refrigerator control, depending on the model) will also click when cycling on and off.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line, or items stored on top of the refrigerator.
- Your refrigerator is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperature. The high efficiency compressor may cause your new refrigerator to run longer than your old one, and you may hear a pulsating or high-pitched sound.
- You may hear the evaporator fan motor circulating the air through the refrigerator and freezer compartments.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

Problem	Possible causes	Solutions
<b>REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The power supply cord is unplugged.</li> <li>• A household fuse has blown or circuit breaker tripped.</li> <li>• The refrigerator control is set to the OFF position.</li> <li>• Refrigerator is in the defrost cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Firmly plug the cord into a live outlet with proper voltage.</li> <li>• Replace the fuse or reset the circuit breaker.</li> <li>• Refer to the <b>CONTROL PANEL FEATURES</b>.</li> <li>• Wait about 30 minutes for defrost cycle to end.</li> </ul>
<b>VIBRATION OR RATTLING NOISE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator is not resting solidly on the floor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Floor is weak or uneven or leveling legs need adjusting. See <b>DOOR ALIGNMENT</b> Section.</li> </ul>
<b>LIGHTS DO NOT WORK</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The power supply cord is unplugged.</li> <li>• LED Light failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Firmly plug the cord into a live outlet with proper voltage.</li> <li>• Do not remove LED light, it is only to be removed by a qualified technician.</li> </ul>
<b>COMPRESSOR MOTOR SEEMS TO RUN TOO MUCH</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator that was replaced was an older model.</li> <li>• The room temperature is hotter than normal.</li> <li>• The door is opened often or a large amount has just been added.</li> <li>• The refrigerator was recently plugged in and the refrigerator control was set correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modern refrigerators with more storage space require more operating time.</li> <li>• The motor will run longer under warm conditions. At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run even more often.</li> <li>• Adding food and opening the door warms the refrigerator. It is normal for the refrigerator to run longer in order to conserve energy, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find and close the door as soon as the food is removed. See the <b>FOOD STORAGE GUIDE</b> section.</li> <li>• The refrigerator will take up to 24 hours to cool completely.</li> </ul>

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible causes	Solutions
<b>COMPRESSOR MOTOR SEEMS TO RUN TOO MUCH</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator control was not set correctly for the surrounding conditions.</li> <li>• The doors are not closed completely.</li>   <li>• The condenser coils are dirty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See the <b>ADJUSTING CONTROL SETTINGS</b> Section.</li> <li>• Push the doors firmly shut. If they will not shut all the way, see Doors will not close completely below.</li> <li>• This prevents air transfer and makes the motor work harder. Clean the condenser coils. Refer to the <b>CARE AND CLEANING</b> section.</li> </ul>
<b>DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator is not level.</li>   <li>• Food packages are blocking the door open.</li> <li>• The ice bin, crisper cover, pans, shelves, door bins or baskets are out of position.</li>   <li>• The gaskets are sticking.</li>   <li>• The refrigerator wobbles or seems unstable.</li> <li>• The doors were removed during product installation and not properly replaced.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See the <b>REFRIGERATOR INSTALLATION AND DOOR ALIGNMENT</b> section to level refrigerator.</li> <li>• Rearrange food containers to clear door and door shelves.</li> <li>• Push bins all the way in and put crisper cover, pans, shelves and baskets into their correct positions. See the <b>USING YOUR REFRIGERATOR</b> Section.</li> <li>• Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets after cleaning.</li> <li>• Level the refrigerator. Refer to the <b>DOOR ALIGNMENT</b> section.</li> <li>• Remove and replace the doors according to the <b>REMOVING AND REPLACING REFRIGERATOR DOORS</b> section, or call qualified service technician.</li> </ul>
<b>THE DOORS ARE DIFFICULT TO OPEN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The gaskets are dirty or sticky.</li>   <li>• The door is reopened within a short time after having been opened.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean gaskets and the surfaces that they touch. Rub a thin coat of appliance polish or kitchen wax on the gaskets after cleaning.</li> <li>• When you open the door, warmer air enters the refrigerator. As the warm air cools, it can create a vacuum. If the door is hard to open, wait 5 minutes to allow the air pressure to equalize, then see if it opens more easily.</li> </ul>
<b>TEMPERATURE IS TOO WARM OR THERE IS INTERIOR MOISTURE BUILDUP</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are opened often.</li>   <li>• The control is not set correctly for the surrounding conditions.</li>   <li>• A large amount of food has just been added to the refrigerator or freezer.</li>   <li>• The food is not packaged correctly.</li>   <li>• The doors are not closing completely.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• When the door is opened, warm humid air is allowed into the refrigerator. The more the door is opened, the faster the humidity builds up, and the more warm air the refrigerator must cool. In order to keep the refrigerator cool, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find and close the door as soon as the food is removed.</li> <li>• Refer to the <b>CONTROL PANEL FEATURES</b> section. Wait 24 hours for temperatures to stabilize or even out. If the temperature is too cold or too warm, move the dial one number at a time.</li> <li>• Adding food warms the refrigerator. It can take a few hours for the refrigerator to return to normal temperature.</li> <li>• Wrap food tightly and wipe off damp containers prior to storing in the refrigerator to avoid moisture accumulation. If necessary, repackage food according to the guidelines in the <b>FOOD STORAGE GUIDE</b> section.</li> <li>• See "Doors will not close completely".</li> </ul>

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible causes	Solutions
<b>TEMPERATURE IS TOO WARM OR THERE IS INTERIOR MOISTURE BUILDUP</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The weather is humid.</li> <li>• A self-defrost cycle was completed.</li> <li>• The air vents are blocked. Cold air circulates from the freezer to the fresh food section and back again through air vents in the wall dividing the two sections.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In humid weather, air carries moisture into refrigerator when doors are opened.</li> <li>• It is normal for droplets to form on the back wall after the refrigerator self-defrosts.</li> <li>• Locate air vents by using your hand to sense airflow and move all packages that block vents and restrict airflow. Refer to <b>ENSURING PROPER AIR CIRCULATION</b> section for the location of air vents.</li> </ul>
<b>CUBES PRODUCED BY ICEMAKER ARE TOO SMALL</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water shutoff valve connecting refrigerator to water line may be clogged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Call a plumber to clear the valve.</li> </ul>
<b>ICE HAS BAD TASTE OR ODOR</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The icemaker was recently installed.</li> <li>• The ice has been stored for too long.</li> <li>• The food has not been wrapped tightly in either compartment.</li> <li>• The water supply contains minerals such as sulfur.</li> <li>• The interior of refrigerator needs cleaning.</li> <li>• Ice storage bin needs cleaning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Discard first few batches of ice to avoid discolored or off-flavored ice.</li> <li>• Throw away old ice and make new supply.</li> <li>• Rewrap foods since odors may migrate to the ice if food is not wrapped properly.</li> <li>• A new filter may need to be installed to eliminate taste and odor problems.</li> <li>• See <b>CARE AND CLEANING</b> section.</li> <li>• Empty and wash bin. Discard old cubes.</li> </ul>
<b>THERE IS WATER IN THE DEFROST DRAIN PAN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator is defrosting.</li> <li>• It is more humid than normal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The water will evaporate. It is normal for water to drip into the defrost pan.</li> <li>• Expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate. This is normal when it is hot or humid.</li> </ul>
<b>THE REFRIGERATOR SEEMS TO MAKE TOO MUCH NOISE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The sounds may be normal for your refrigerator.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refer to the <b>UNDERSTANDING SOUNDS YOU MAY HEAR</b> section.</li> </ul>
<b>FROST OR ICE CRYSTALS ON FROZEN FOOD</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door is not closing properly.</li> <li>• The door is opened often.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See "Doors will not close completely" above.</li> <li>• When the door is opened, warm, humid air is allowed in the freezer resulting in frost.</li> </ul>
<b>THE ICEMAKER IS NOT PRODUCING ICE OR ICE CUBES ARE FREEZING TOO SLOWLY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The freezer temperature is cold enough to produce ice.</li> <li>• Door left open.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 24 hours after hook-up for ice production. See the <b>CONTROL PANEL FEATURES</b> section.</li> <li>• Check to see if something is holding the door open.</li> </ul>
<b>NOT DISPENSING ICE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• All the doors are not closed completely.</li> <li>• The dispenser display is locked.</li> <li>• Ice is not selected on the dispenser.</li> <li>• The ice dispenser is not used often.</li> <li>• Ice bin is not installed correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ice will not dispense if any of the refrigerator doors are left open.</li> <li>• Press and hold the <b>Alarm/Lock</b> button for 3 seconds to unlock the control panel and dispenser.</li> <li>• The dispenser can be set for ice or water. Make certain that the control panel is set for the proper operation. Press the dispenser button on the control panel to cycle through the ice and water options.</li> <li>• Check the ice bin for ice cubes clumping/sticking together. If they are, break up the ice cubes allow for proper operation.</li> <li>• Be sure to install the ice bin firmly into position.</li> </ul>

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible causes	Solutions
<b>NOT DISPENSING ICE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• New installation.</li> <li>• Ice cubes are stuck in the delivery chute.</li> <li>• The ice dispenser is stalling while dispensing "crushed" ice.</li> <li>• Icemaker power switch in the <b>OFF (O)</b> position.</li> <li>• Water supply turned off or not connected.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 24 hours after ice maker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.</li> <li>• Use a plastic utensil to clear the delivery chute.</li> <li>• Change the ice button from "crushed" to "cubed". If cubed ice dispenses correctly, depress the button for "crushed" ice and begin dispensing again.</li> <li>• Move the switch to the <b>ON (I)</b> position.</li> <li>• See the <b>CONNECTING THE WATER LINE</b> section.</li> </ul>
<b>NOT DISPENSING WATER</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The dispenser display is locked.</li> <li>• New installation.</li> <li>• Refrigerator or freezer doors are not closed properly.</li> <li>• Water supply turned off or not connected.</li> <li>• The water pressure is less than 40 PSI.</li> <li>• Home filter or reverse osmosis system is used.</li> <li>• The dispenser is not set for water dispensing.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold the Alarm/Lock button for 3 seconds to unlock the control panel and dispenser.</li> <li>• Flush and fill the water system.</li> <li>• Water will not dispense if any of the refrigerator doors are left open.</li> <li>• See the <b>CONNECTING THE WATER LINE</b> section.</li> <li>• The water pressure to the home affects the flow from the dispenser.</li> <li>• This can decrease water pressure. It is recommended not to connect the supply line to a reverse osmosis system for optimal operation.</li> <li>• The dispenser can be set for ice or water. Make certain that the control panel is set for the proper operation. Press the dispenser button on the control panel to cycle through the ice and water options.</li> </ul>

## TABLA DE CONTENIDO

<b>Garantía (USA)</b>	<b>2 – 3</b>	Dispensador de Agua y Hielo	47
<b>Garantía (Canadá)</b>	<b>4 – 5</b>	Depósito de Almacenamiento de Hielo	47
<b>Instrucciones Importantes de Seguridad</b>	<b>33</b>	Anaqueles de la Puerta	47
<b>Requerimientos de Conexión a Tierra</b>	<b>34</b>	Gaveta de Meriendas "Charola para Carnes Frías"	47
<b>Instalación del Refrigerador</b>	<b>35 - 40</b>	Compartimientos y Tapa para Verduras	47 - 48
Desempaque del Refrigerador	35	Estantes del Refrigerador	48 - 49
Instalación	35	Estantes del Congelador	49
Instalación de la Cubierta Inferior	35	<b>Filtro</b>	<b>50 - 51</b>
Desinstalación de la Manija	35	Filtro de Agua	50
Desinstalación y Reemplazo de las Puertas del Refrigerador	36 - 37	Hoja de Datos y Funcionamiento	51
Alineamiento de Puertas	37 - 38	<b>Cuidado y Limpieza</b>	<b>52 - 54</b>
Conexión de la tubería de Agua	38 - 40	Consejos Generales de Limpieza	52
Antes de Comenzar	38	Exterior	52
Qué Necesitará	38	Paredes Internas	52
Instrucciones de Instalación	39 - 40	Revestimientos de las Puertas	52
<b>Partes y Funciones</b>	<b>41 - 42</b>	Partes Plásticas	52
<b>Uso del Refrigerador</b>	<b>43 - 49</b>	Tapa Posterior	52
Aseguramiento de Flujo de Aire Adecuado	43	Cambio de Luz (LED)	52
Antes de Usarse	43	Interrupciones de Electricidad	52 - 53
Panel de Control	43	Cuando se vaya de Vacaciones	53
Control de Temperatura del Refrigerador y Congelador	43 - 44	Cuando se Mude	53
Ajuste de los Controles	45	Cuando debe cambiar a Modo Apagado (Off) a la Fábrica de Hielo	54
Instrucciones de Operación	45	Sonidos Normales que Puede Escuchar	54
Guía para Almacenar Alimentos	46	<b>Guía de Solución de Problemas</b>	<b>55 - 59</b>
Almacén de Alimentos Congelados	46		

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta guía contiene muchos mensajes importantes de seguridad. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Le avisa de mensajes de seguridad que le informan sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás, o causar daño al producto. Todos los mensajes serán precedidos por el símbolo de alerta de seguridad y de la palabra PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN. Estas palabras significan:

**⚠ PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones, de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA**

Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California como causa de cáncer y defectos de nacimiento o algún otro daño reproductivo. **Lávese las manos después de manipular.**

**⚠ PRECAUCIÓN**

Indica una situación de peligro inminente, la cual si no se evita puede resultar en heridas medianas o pequeñas, o solamente en el daño del producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

### ⚠ ADVERTENCIAS

**Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales al usar su producto, debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:**

- Nunca desconecte su refrigerador jalando el cable de electricidad. Siempre sujete el enchufe firmemente y jale directamente del enchufe.
- Repare o reemplace inmediatamente todos los cables eléctricos que se han dañado o roto. No utilice un cable que éste desgastado o con abrasiones en la parte del cable o en su enchufe.
- Cuando mueva su refrigerador de la pared tenga cuidado en no pasarle por encima o dañar el cable de electricidad.
- NO almacene o utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la cercanía de este o de otros enceres.
- NO permita que los niños se trepen, paren o cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Puede dañarlo y ocasionarse alguna herida seria.
- Mantenga sus dedos fuera de esas áreas peligrosas de pinchazos; los espacios entre las puertas y entre las puertas de los gabinetes son pequeños. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños en el área.
- Desconecte su refrigerador antes de limpiarlo o de hacer cualquier reparación.

**NOTA:** Le recomendamos que cualquier servicio sea realizado por personal capacitado.

- No almacene botellas en el compartimiento del congelador pueden quebrarse al estar congeladas y causar daños.
- Por seguridad personal, este producto tiene que estar debidamente conectado a la terminal de conexión de tierra. Haga que un electricista le revise el circuito y el enchufe de la pared para confirmar que la salida está debidamente conectada.
- Si ya no se necesita el uso de esta unidad, por favor póngase en contacto con las autoridades locales para deshacerse de este producto de una manera segura debido a que contiene ciclo-pentano o pentano como gas para el aislamiento. Los gases de aislamiento requieren un proceso especial de eliminación. Este producto contiene aislamiento

- No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- Lea todas las instrucciones antes de utilizar este producto.
- Utilice este producto para su uso adecuado según las instrucciones de la guía de uso y cuidado.
- Este refrigerador debe estar debidamente instalado de acuerdo a las Instrucciones que están pegadas en la parte de enfrente del refrigerador.
- Una vez que su refrigerador se encuentre en operación, no toque con las manos húmedas o mojadas las superficies frías dentro del congelador. La piel puede pegarse a las superficies extremadamente frías.
- En aquellos refrigeradores con fábrica automática de hielo, evite el contacto de las partes móviles del mecanismo expulsor, o con el mecanismo de calentamiento que libera los cubos. No coloque sus dedos o manos en estos mecanismos cuando el refrigerador esté conectado.
- NO vuelva a congelar alimentos que han sido descongelados completamente. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos en el Boletín #69 de Hogar y Jardinería establece que: "...Usted puede volver a congelar de manera segura, alimentos que han sido descongelados si éstos aún contienen cristales de hielo o si aún están fríos por debajo de 40 °F (4 °C)." "Carnes picadas, aves o pescados que tengan un olor o color raro no deben consumirse. El helado derretido debe desecharse. Si el color u olor de cualquier alimento es dudoso o de mala apariencia, elimínelo. Los alimentos puede que sean dañinos para el consumo." "Descongelar parcialmente y volver a congelar reduce la calidad de consumo de los alimentos, particularmente en las frutas, vegetales y alimentos preparados. La calidad de consumo de las carnes rojas puede mantenerse mayor tiempo que los demás. Use los productos que vuelva a congelar tan pronto como le sea posible para mantener su calidad."

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

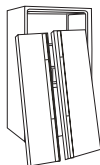


## ⚠ PRECAUCIÓN

Este aparato no está destinado para su uso por las personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les haya dado la supervisión o instrucción en relación con el para asegurar que no uso del aparato por la persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados juegan con el aparato.

### ⚠ PELIGRO: NIÑOS SE PUEDEN QUEDAR ENCERRADOS

El quedar atrapado y asfixia de niños no es un problema del pasado. Los refrigeradores tirados y abandonados son un peligro, aún si van a quedar ahí "por unos cuantos días". Si Ud. está por deshacerse de su refrigerador viejo, por favor siga las instrucciones que se dan a continuación para prevenir accidentes.



#### Antes de tirar su refrigerador o congelador cuando ya no se use:

- Saque las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, así los niños no pueden meterse al refrigerador con facilidad.

## ELIMINACIÓN DE CFC

Su refrigerador viejo tiene un sistema de refrigeración que utiliza CFC (clorofluorocarbonos). Los CFC afectan a la capa estratosférica de ozono. Si usted esta por deshacerse de su refrigerador viejo, asegúrese que el refrigerante CFC sea eliminado de la manera apropiada

por personal calificado. Si usted libera intencionalmente el refrigerante con CFC puede estar sujeto a multas o prisión de acuerdo a las legislaciones ambientales vigentes. Contacte a la agencia de su localidad para desechar su refrigerador.

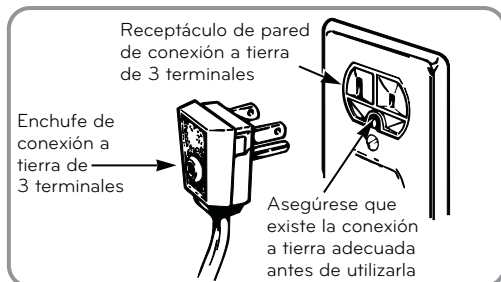
## REQUERIMIENTOS DE CONEXIÓN A TIERRA

**IMPORTANTE:** Lea con atención lo siguiente.

### PARA CONECTAR LA ELECTRICIDAD

#### ⚠ ADVERTENCIA

**PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO PARA SU SEGURIDAD PERSONAL**, este aparato debe estar aterrizado apropiadamente. Haga revisar por personal experto sus contactos de pared para asegurarse de que el enchufe está conectado a tierra apropiadamente.



### UTILIZANDO CABLES DE EXTENSIÓN

No se recomienda el uso de cable de extensión. Sin embargo, si usted desea utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que se tenga 3 terminales y que soporte una carga de energía de 15 A (mínimo) y 120 V ó 115 V (De acuerdo a los requerimientos de conexión que Usted necesite).

El uso de un cable de extensión aumenta el espacio que se necesita detrás del refrigerador.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice cables de extensión (dos puntas) o adaptadores conectados a tierra.

#### ⚠ ADVERTENCIA

##### REEMPLAZO DE CABLE DE CORRIENTE

Si el cordón de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante, por nuestro centro de servicio o personal calificado por LG para evitar algún riesgo.

### MÉTODO RECOMENDADO PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Su refrigerador debe estar siempre conectado a un circuito propio que esté conectado adecuadamente a tierra. La alimentación de energía debe ser únicamente de 115 V ~ 60 Hz ó 127 V ~ 60 Hz, C.A. y con fusibles de 15 ó 20 A. (De acuerdo a los requerimientos de conexión que Usted necesite). Esto brinda el mejor desempeño y previene de las sobrecargas de energías que pueden provocar un incendio debido al sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda que se utilice un circuito separado para este producto, así como un receptáculo que no pueda ser conectado con un interruptor. No utilice cable de extensión.

Es su responsabilidad y obligación reemplazar aquellos receptáculos de 2 terminales por uno de 3 terminales conectado debidamente a tierra.

Bajo ninguna circunstancia corte o arranque la tercera terminal (tierra) del enchufe.

**NOTA:** Antes de instalar o limpiar, apague el Control (del termostato, refrigerador o congelador, según su modelo) a la posición de OFF. Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador y ajuste el control (de termostato, refrigerador o congelador según su modelo) a la posición deseada.

# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

## ⚠ ADVERTENCIA

### PELIGRO DE PESO EXCESIVO

Mueva o instale el refrigerador entre dos o más personas. No seguir estas instrucciones puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

## DESEMPAQUE DEL REFRIGERADOR

Remueva la cinta adhesiva y cualquier etiqueta temporal de su refrigerador antes de usarlo. No quite ninguna etiqueta de advertencia, tampoco la etiqueta del modelo y número de serie.

Para remover cualquier residuo de pegamento o cinta adhesiva, frote el área enérgicamente con su dedo. El pegamento o la cinta adhesiva también salen fácilmente frotando un poco de jabón líquido para fregar con los dedos sobre la parte adhesiva. Limpie con agua tibia y seque.

No utilice instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables, o productos de limpieza abrasivos para eliminar los restos de pegamento o cinta adhesiva. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, vea la Sección de **Instrucciones Importantes de Seguridad**.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición de envío. Por favor reinstale los estantes de acuerdo a sus necesidades de almacenamiento.

## ⚠ ADVERTENCIA

### CUANDO MUEVA SU REFRIGERADOR

Su refrigerador es muy pesado. Cuando mueva el refrigerador para limpiarlo o darle servicio, proteja el piso. Al mover el refrigerador, siempre tire directamente hacia afuera. No mueva el refrigerador de lado ni lo arrastre cuando lo trate de mover ya que podrá dañar el piso.

## ⚠ ADVERTENCIA



### PELIGRO DE EXPLOSIÓN

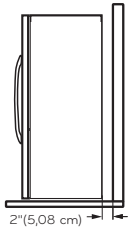
Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

## INSTALACIÓN

1. Evite colocar la unidad cerca de fuentes de calor, sol directo o humedad.
2. Para minimizar el ruido y la vibración, el refrigerador **TIENE** que estar instalado sobre un piso sólidamente construido.
3. No se recomiendan superficies con alfombras o de las suaves.
4. **NUNCA** instale el refrigerador sobre una plataforma o una estructura con soporte débil.

5. Instale este producto en un área donde la temperatura este entre 41°F (5°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del producto es muy baja o alta, la habilidad de enfriamiento del producto podrá verse afectada.

**NOTA:** Para una circulación de aire apropiada, mejores resultados de enfriamiento y consumo de energía, mantenga los artículos y superficies adyacentes a una distancia mínima de 2 pulgadas (5,08 cm).



## ⚠ ADVERTENCIA

- Tenga cuidado cuando trabaje con bisagras, cubierta inferior, tapones, etc. Puede lastimarse.
- No coloque las manos o varas de metal dentro de conductos de aire, cubierta inferior o la parte de abajo del refrigerador. Podrá lastimarse o recibir un choque eléctrico.

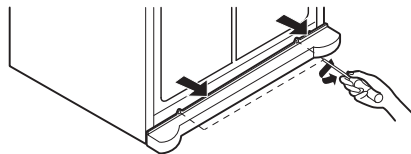
## INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA INFERIOR

### Desinstalación o reemplazo de la cubierta inferior:

1. Abra las puertas (refrigerador y congelador).
2. Una vez que las puertas estén abiertas, remueva los tornillos en la parte de arriba de la cubierta.

### Instalación o reemplazo de la cubierta inferior:

1. Coloque la cubierta inferior en posición e inserte y apriete los tornillos.



## DESINSTALACIÓN DE LA MANIJA

Es probable que usted necesite remover las manijas de las puertas para poder mover el refrigerador por un espacio reducido.

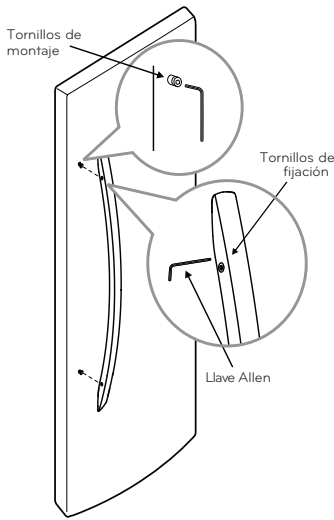
Siga las instrucciones mostradas abajo.

**NOTA:** Para evitar dañar la superficie de las puertas cuando se mueva el refrigerador por espacios reducidos. Es recomendable remover las puertas como se indica en las siguientes dos páginas.

- Afloje los tornillos de fijación con llave Allen de 3/32" (2,38 mm) y retire la manija.

**NOTA:** Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4" (6,35 mm).

# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR



## ⚠ ADVERTENCIA

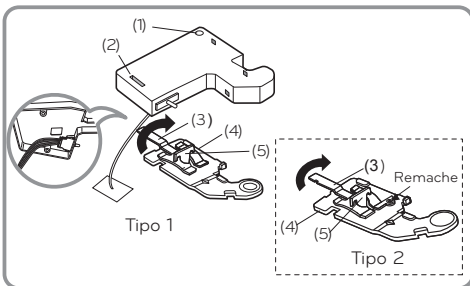
### PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Desconecte el suministro eléctrico al refrigerador antes de instalar. El no hacerlo puede dar como resultado una lesión seria o la muerte.
- No ponga las manos o los pies u otros objetos en las salidas de aire, la cubierta inferior, o debajo del refrigerador. Usted podría lesionarse o recibir un choque eléctrico.
- Tenga cuidado al trabajar con la bisagra, la cubierta inferior, y el tope. Podría lesionarse.

## DESINSTALACIÓN Y REEMPLAZO DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

Antes de desinstalar las puertas, remueva la cubierta inferior. Para referencia vea la sección **INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA INFERIOR**.

Remueva la puerta derecha (refrigerador):



1. Abra la puerta. Remueva el tornillo de la cubierta de la bisagra superior (1).
2. Utilice un destornillador de cabeza plana para hacer palanca y desenganchar la cubierta de la bisagra (gancho no se muestra) del gabinete (2). Tire la cubierta hacia arriba.
3. Gire el ajustador de la bisagra (3) en dirección de las manecillas del reloj. Levante la bisagra superior (4) retire la palanca de la bisagra (5).

**NOTA:** Independientemente del tipo de ajustador de bisagra que tenga el proceso de desensamble es el mismo.

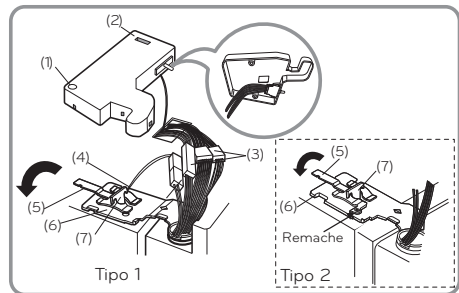
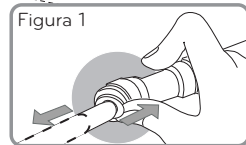
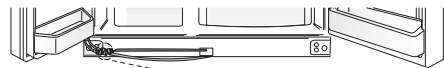
4. Levante la puerta del perno de la bisagra inferior y retire la puerta.
5. Coloque la puerta con la parte exterior hacia arriba, sobre una superficie lisa para evitar rayarla.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Cuando levante y libere la bisagra, tenga cuidado de que la puerta no caiga hacia adelante.

**Remueva la puerta izquierda (congelador) con la línea de conexión de agua:**

- Desconecte el tubo de alimentación de agua presionando el extremo del tubo (Figura 1) como muestra la figura de abajo.

**NOTA:** Si el extremo del tubo está deformado o desgastado, corte la parte dañada. Desconecte el tubo que está bajo la cubierta inferior bajo las puertas. Drene 0.13 galones (0,5 litros) de agua. Coloque un recipiente grande al extremo del tubo para prevenir un derrame de agua.



1. Abra la puerta. Remueva el tornillo de la cubierta de la bisagra superior (1).
2. Utilice un destornillador de cabeza plana para hacer palanca y desenganchar la cubierta de la bisagra (gancho no se muestra) del gabinete (2). Tire la cubierta hacia arriba.
3. Desconecte todos los cables de conexión (3).
4. Remueva el tornillo de tierra (4).
5. Gire el ajustador de la bisagra (5) en contra de las manecillas del reloj. Levante la bisagra superior (6) retire la palanca de la bisagra (7).

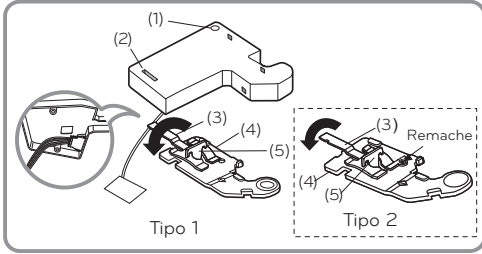
**NOTA:** Independientemente del tipo de ajustador de bisagra que tenga el proceso de desensamble es el mismo.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Cuando levante y libere la bisagra, tenga cuidado de que la puerta no caiga hacia adelante.

# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

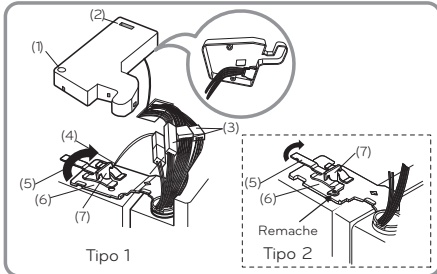
- Levante la puerta del perno de la bisagra inferior y retire la puerta.
- Coloque la puerta con la parte exterior hacia arriba, sobre una superficie lisa para evitar rayarla.

## Reinstale la puerta derecha (refrigerador):

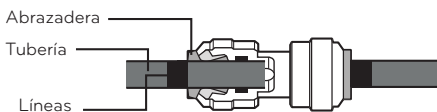


- Coloque la puerta sobre el perno de la bisagra inferior.
  - Coloque la bisagra superior (4) sobre la palanca de la bisagra (5) en su lugar. Gire el ajustador (3) en contra de las manecillas del reloj para asegurar la bisagra.
- NOTA:** Independientemente del tipo de ajustador de bisagra que tenga el proceso de instalación es el mismo.
- Coloque el gancho de la cubierta por la esquina del interruptor bajo las conexiones. Coloque la cubierta (2) en su lugar. Inserte y apriete el tornillo de la cubierta (1).

## Reinstale la puerta izquierda (congelador):



- Pase el tubo de alimentación de agua a través del perno de la bisagra inferior y coloque la puerta sobre el perno de la bisagra inferior.
  - Coloque la bisagra superior (6) sobre la palanca de la bisagra (7) en su lugar. Gire el ajustador (5) a favor de las manecillas del reloj para asegurar la bisagra.
- NOTA:** Independientemente del tipo de ajustador de bisagra que tenga el proceso de instalación es el mismo.
- Instale el tornillo de tierra (4) y conecte todas las conexiones (3).
  - Coloque el gancho de la cubierta por la esquina del interruptor bajo las conexiones. Coloque la cubierta (2) en su lugar. Inserte y apriete el tornillo de la cubierta (1).
  - Vuelva a conectar el tubo de agua insertándolo dentro del conector.



**Nota:** Cuando se reemplace la puerta, el tubo debe ser conectado al mismo color.

## ALINEAMIENTO DE PUERTAS

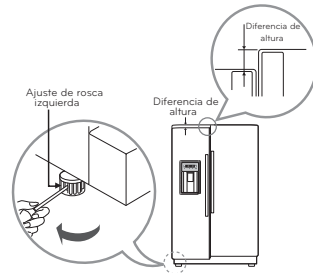
Antes de ajustar las puertas, remueva la cubierta inferior. Para referencia vea la sección **INSTALACIÓN DE LA CUBIERTA INFERIOR**.

Los dos métodos de alineamiento de puertas disponibles están basados en la cantidad de ajustes necesarios y los requerimientos de instalación.

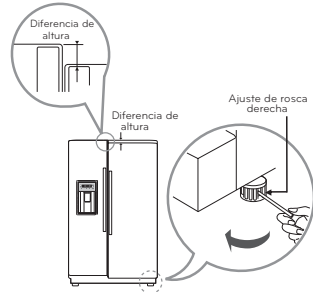
### Tipo 1

#### Herramienta para ajuste: destornillador de cabeza plana

Si la puerta del compartimento del congelador es inferior a la puerta del compartimento del refrigerador, nivele las puertas insertando un destornillador de cabeza plana en la ranura del tornillo de ajuste de altura izquierdo, y gírelo hacia la derecha.



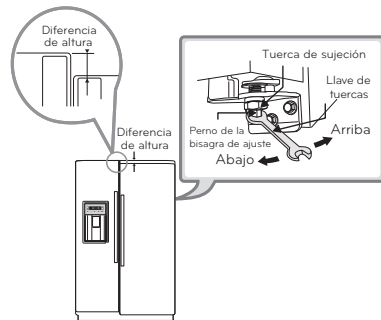
Si la puerta del compartimento del congelador es superior a la puerta del compartimento del refrigerador, nivele las puertas insertando un destornillador de cabeza plana en la ranura del tornillo de ajuste de altura derecha, y gírelo hacia la derecha.



### Tipo 2

#### Herramienta para ajuste: llave de tuercas de 5/16" (8 mm) y llave de tuercas de 3/4" (19 mm).

Ajuste el nivel cuando la puerta del refrigerador este más abajo que la puerta del congelador durante la instalación del refrigerador.



# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

Use una llave de tuercas de 3/4" (19 mm), gire la tuerca de sujeción a la derecha para aflojarla.

Use una llave de tuercas de 5/16" (8 mm), gire el perno de la bisagra a la derecha o a la izquierda para nivelar la puerta del refrigerador y del congelador.

Una vez nivelada la puerta, gire la tuerca de sujeción hacia la izquierda para apretarla.

**⚠ PRECAUCIÓN:** No apriete demasiado el tornillo de ajuste de la puerta. El perno de la bisagra puede barrerse. (El rango de ajuste de altura es de máximo 1/2" (1,27 cm)).

## DESPUÉS DE AJUSTAR EL NIVEL DE LAS PUERTAS

Asegúrese que los tornillos de ajuste estén en contacto con el piso.

## CONEXIÓN DE LA TUBERÍA DE AGUA

**NOTA:** La instalación de la línea de agua es necesaria cuando su refrigerador esta equipado con fábrica de hielo y/o dispensador de agua.

## ANTES DE COMENZAR

La instalación de la tubería de agua no está garantizada por el fabricante del refrigerador o de la fábrica de hielos. Sígala instrucciones cuidadosamente para minimizar el riesgo de daños al producto.

El aire en la tubería de agua puede provocar martilleos en las conexiones, lo que puede causar daños a las tuberías internas del refrigerador o derramamiento de agua al interior del refrigerador.

Llame a un plomero calificado para corregir los martilleos en las conexiones antes de instalar la tubería de agua.

Para evitar quemaduras y daños al producto, no conecte su refrigerador a las tuberías de agua caliente. Si usa su refrigerador antes de conectar el suministro de agua, asegúrese de que la fábrica de hielo se encuentra en la posición **APAGADO (O)**.

No instale las tuberías de la fábrica de hielos en áreas en las cuales la temperatura ambiente se encuentre bajo el punto de congelación del agua. Cuando utilice cualquier dispositivo eléctrico (como un taladro) durante la instalación, asegúrese de que el dispositivo esté doblemente aislado o conectado a tierra para prevenir el riesgo de choque eléctrico. Todas las instalaciones deben ir acorde al código de requisitos de la fontanería local.

**NOTA:** Use protección para los ojos.

• **Si un sistema de filtración de agua de osmosis inversa** está conectado a su abastecimiento de agua fría. Esta instalación no suministra el agua necesaria al refrigerador o la fabrica de hielo. Siga la siguiente instrucción cuidadosamente para minimizar el riesgo de caros daños por agua.

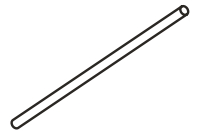
• **Si un sistema de filtración de agua de ósmosis inversa** está conectado a su abastecimiento de agua fría, la presión de agua para el sistema de osmosis inversa debe ser un mínimo de 40 a 60 PSI (2,8 kg•f/cm<sup>2</sup> ~ 4,2 kg•f/cm<sup>2</sup>), menos de 2 ~ 3 segundos para rellenar 2 una taza de capacidad de 7 onzas (0,2 litros).

Si la presión de agua del sistema de osmosis inversa es menos de 21 PSI (1,5 kg•f/cm<sup>2</sup>, más de 4 segundos 2 para rellenar una taza de capacidad de 7 onzas [0,2 litros]):

- Revise si el filtro de sedimentos en el sistema de osmosis inversa está bloqueado. Reemplace el filtro si es necesario.
- Permitir que el tanque de almacenamiento del sistema de osmosis inversa se rellene después de un uso intenso.
- Si sigue teniendo el mismo problema de presión de agua de ósmosis inversa, llame a un fontanero con licencia, calificado.

## QUÉ NECESITARÁ

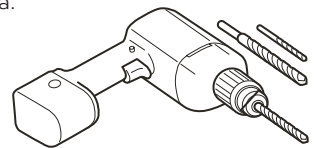
- **Tubos de cobre**, de 1/4" (6,35 mm) de diámetro externo para conectar el refrigerador al suministro de agua. Asegúrese que ambos lados del tubo están cortados equitativamente.



Para determinar la longitud de cuánta tubería va a necesitar: mida la distancia desde la válvula de agua en la parte trasera del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 8 pies (2,4 m). Asegúrese que haya suficiente tubería adicional [como 8 pies (2,4 m) enrollada en 3 espirales de 10" (25 cm) de diámetro] para permitir que el refrigerador se pueda mover fuera de la pared luego de la instalación.

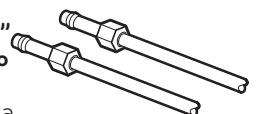
- **Un suministro de agua fría.** La presión de agua debe estar entre 20 y 120 PSI (1,4 bar y 8,2 bar) en los modelos que no cuenten con filtro de agua y entre 40 y 120 PSI (2,8 bar y 8,2 bar) en los modelos que cuenten con filtro de agua.

- **Taladro eléctrico.**
- **1/2" (12,7 mm) ó llave ajustable.**



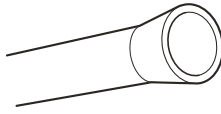
- **Destornillador de cabeza plana y destornilladores Phillips.**

- **Dos tuercas de compresión 1/4" (6,35 mm) de diámetro externo y 2 férulas (mangas)** para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.

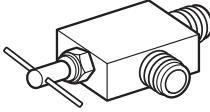


# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

- Si su tubería de cobre actual cuenta con alguna reducción en los extremos, necesitará un **adaptador** (disponible en las ferreterías) para conectar la línea de agua al refrigerador. También puede cortar la reducción con un cortador de tubo y después utilizar las conexiones de compresión arriba mencionadas.



- **Cierre la válvula para conectar a la línea de agua fría.** La válvula debe tener una entrada de agua con un diámetro mínimo interior de 5/32" (3,96 mm) en el punto de conexión de el AGUA FRÍA. Estas válvulas se pueden encontrar en cualquier paquete de conexión de agua. Antes de comprar, asegúrese de que la válvula cumpla con los reglamentos locales.



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

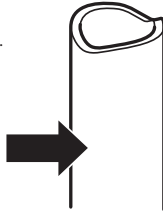
**⚠ ADVERTENCIA:** Conecte solamente a un suministro de agua potable.

### 1. CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA PRINCIPAL

Abra el grifo de agua más cercano para aliviar la presión en la tubería.

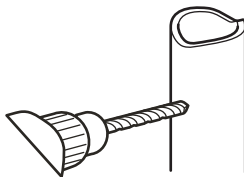
### 2. SELECCIONE LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Seleccione la ubicación para la válvula, que sea fácilmente accesible. Es recomendable conectar por el lado de una tubería vertical. Cuando sea necesario hacer una conexión a una tubería de agua horizontal, debe hacer la conexión desde la parte superior o el lado, en vez de la parte inferior, para evitar atraer sedimentos a la tubería de agua.



### 3. PERFORE UN ORIFICIO PARA LA VÁLVULA

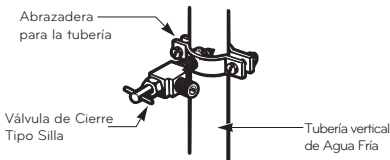
Perfore un orificio de 1/4" (6,35 mm) en la tubería de agua usando el taladro. Elimine cualquier residuo resultado de taladrar en la tubería. Tenga cuidado de no dejar que caiga el agua en el taladro. El no lograr hacer un orificio de 1/4" (6,35 mm) puede resultar en la reducción de la producción de hielos o de cubos más pequeños.



**NOTA:** Fontaneros con licencias deben usar solamente tubos de cobre #49595 ó 49599 ó tubos de Polietileno Reticulado (PEX).

### 4. AJUSTE LA VÁLVULA DE CIERRE

Ajuste la válvula de cierre a la tubería de agua fría con la abrazadera para tubería.

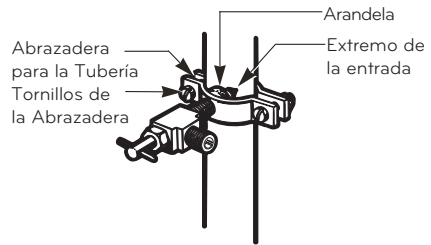


**NOTA:** Se adjudica el Código de Fontanería 248CMR del Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y no se permiten en Massachusetts. Consulte a un fontanero con licencia.

### 5. APRIETE LA ABRAZADERA PARA TUBERÍA

Apriete los tornillos de la abrazadera para tubería hasta que la arandela provea un cierre hermético.

**NOTA:** No apriete demasiado porque se puede quebrar la tubería.



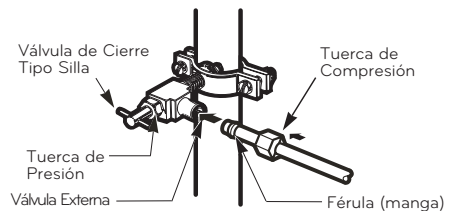
### 6. ABRA LA VÁLVULA DE PASO

Direccione la tubería entre la tubería de agua fría y el refrigerador. Cree una ruta a través de un orificio perforado en la pared o piso (detrás del refrigerador o gabinete adyacente) tan cerca de la pared como sea posible.

**NOTA:** Asegúrese que haya suficiente tubería adicional [cerca de 8 pies (2,4 m) enrollado en 3 espirales de aproximadamente 10" (254 mm) de diámetro] para permitir mover el refrigerador de la pared luego de la instalación.

### 7. CONECTANDO LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

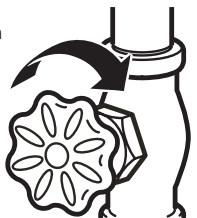
Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) para la tubería de cobre sobre la parte final del tubo y conéctelo a la válvula de cierre. Asegúrese de que el tubo se inserte completamente en la válvula. Atore la tuerca de compresión firmemente.



**NOTA:** Se adjudica el Código de Fontanería 248CMR del Estado de Massachusetts. Las válvulas tipo silla son ilegales y no se permiten en Massachusetts. Consulte a un fontanero con licencia.

### 8. ENJUAGANDO LA TUBERÍA

Gire el suministro principal de agua hacia la derecha y drene la tubería hasta que el agua esté clara. Cierre el paso de agua con la válvula hasta que 1/4 de galón de agua (1 L) haya sido drenada a través de la tubería.



# INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

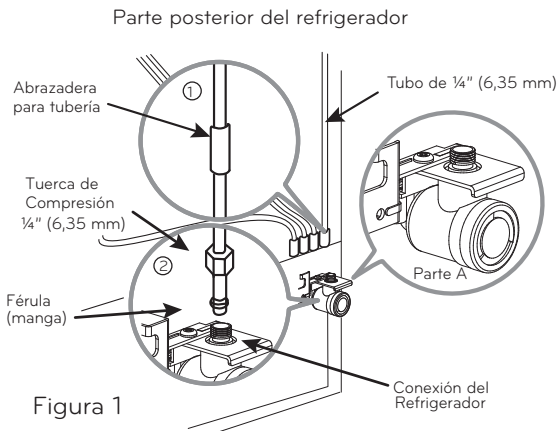
## 9. CONECTE LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

### NOTA:

- Antes de realizar la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de electricidad del refrigerador no esté conectado al receptáculo en la pared.
- Si su refrigerador no tiene un filtro de agua, le recomendamos que instale uno si su suministro de agua contiene arena o partículas que puedan taponar la capa de la válvula de agua del refrigerador. Instale el filtro en la tubería de agua cerca del refrigerador.
- No deben utilizarse mangueras usadas, solo utilice las mangueras nuevas suministradas por el fabricante.

1. Saque la tapa plástica flexible de la válvula de agua.
2. Coloque la tuerca de compresión y la férula (manga) al final del tubo como se muestra en la ilustración. (Ver figura 1).
3. Inserte la parte final del tubo de cobre en la conexión lo más que pueda. Mientras sujeta el tubo, ajuste la unión (Parte A).

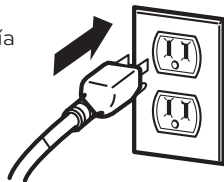
**⚠ PRECAUCIÓN:** Revise que no ocurran fugas en la conexión de la tubería de agua.



Sujete la tubería en la abrazadera de la tubería ubicada en la parte posterior del refrigerador. Primero, afloje los tornillos de la abrazadera. Después, inserte la tubería en el surco. Finalmente, re-ajuste el tornillo.

## 10. CONECTE EL REFRIGERADOR

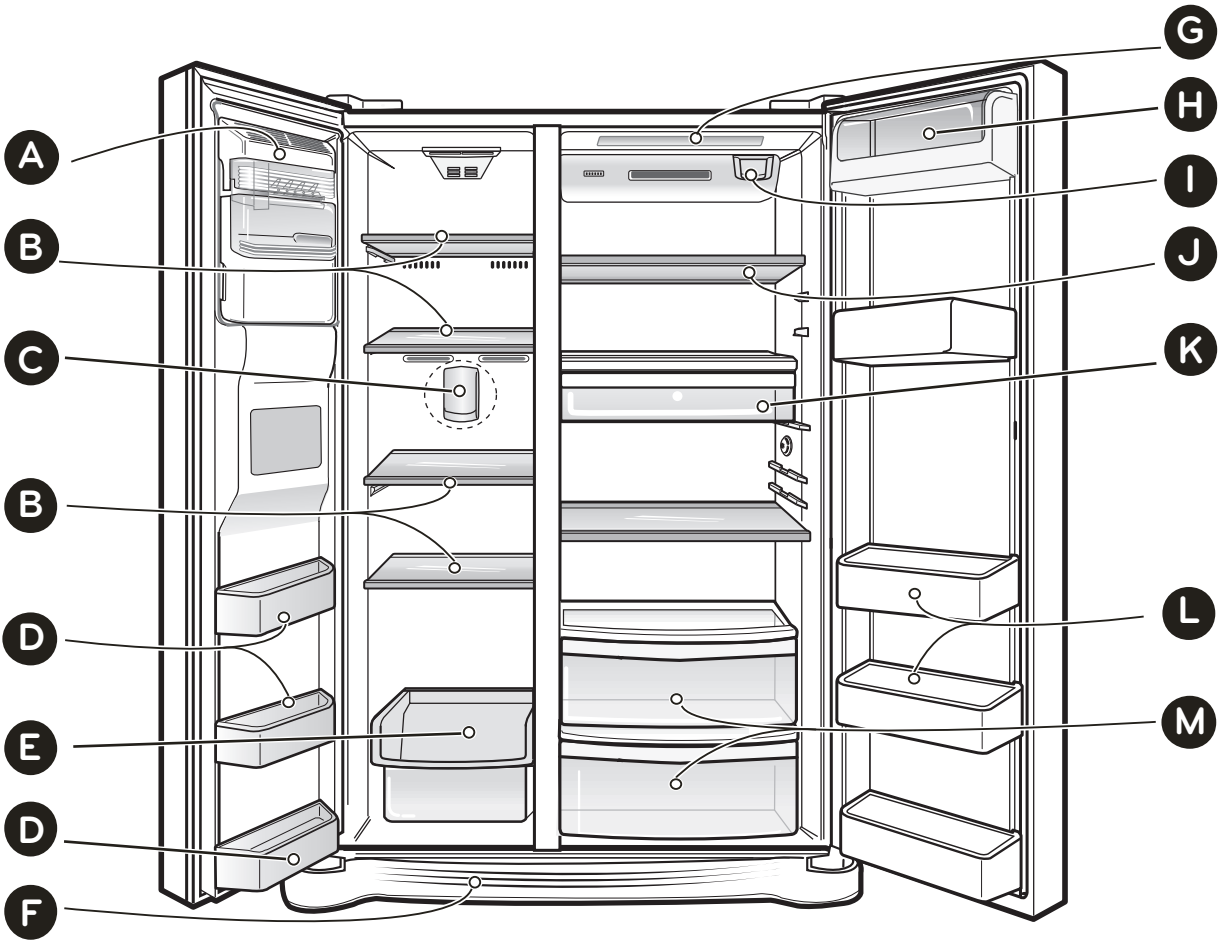
Acomode los espirales de tubería para que no vibren con la parte de atrás del refrigerador o con la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.



## 11. COMIENCE A USAR LA FÁBRICA DE HIELO

Coloque el interruptor de electricidad de la fábrica de hielo en la posición de **ENCENDIDO (I)**. La fábrica de hielo no comenzará a operar hasta que alcance su temperatura operacional de 15°F (-9°C) o menos. En ese momento comenzará a operar automáticamente si el interruptor de electricidad está en la posición de **ENCENDIDO (I)**.

## PARTES Y FUNCIONES



Utilice esta sección para familiarizarse con las partes y funciones.

**NOTA:** Esta guía cubre varios modelos distintos. El refrigerador que se ha comprado puede contener algunos o todos los artículos mencionados abajo. La ubicación de las funciones presentadas puede que no sean iguales que su modelo.

- A** Recipiente para hielos  
Almacén de cubos de hielo.
- B** Estantes del Congelador
- C** Lámpara del Congelador (LED)
- D** Anaqueles del Congelador
- E** Cajón
- F** Cubierta inferior
- G** Lámpara del Refrigerador (LED)
- H** Compartimento para productos lácteos  
Almacén de productos lácteos como mantequilla y queso.
- I** Filtro de Agua
- J** Estantes del Refrigerador
- K** Gaveta para Meriendas "Charola para carnes frías"  
Almacén de carne y comida fresca.
- L** Anaqueles del Refrigerador  
Los anaqueles del refrigerador pueden ser opacos o transparentes dependiendo del modelo de su refrigerador.
- M** Compartimento para Verduras

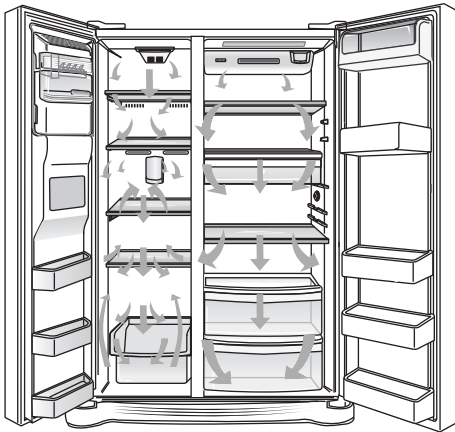


# USO DEL REFRIGERADOR

## ASEGURANDO EL FLUJO DE AIRE ADECUADO

Para asegurar las temperaturas adecuadas, el aire debe fluir entre las secciones del refrigerador y congelador.

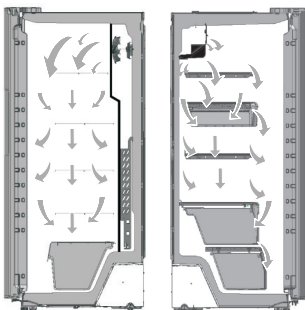
- En el compartimento del congelador, el aire frío entra por las rendijas localizadas en la parte superior y sale por las rendijas localizadas detrás del cajón del congelador.
- En el compartimento del refrigerador, el aire frío entra a la sección de alimentos frescos por las rendijas localizadas en la parte superior del compartimento. El aire fluye hacia abajo y sale por las rendijas localizadas detrás del cajón de productos frescos.



- **No bloquee ninguno de estos conductos con paquetes de alimentos.** Si los conductos están bloqueados, el flujo de aire será interrumpido y puede ocurrir problemas de temperatura y humedad.

**IMPORTANTE:** Porque el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor formado en una sección se transfiere a la otra. Usted debe limpiar completamente ambas secciones para eliminar olores. Para prevenir la transferencia de olores y que los alimentos se sequen, envuelva o cubra los alimentos completamente. (Vea la sección de **Guía para Almacenar Alimentos** para detalles).

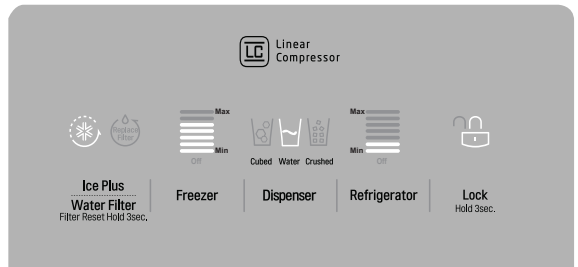
**NOTA:** Si cierra la puerta del refrigerador fuertemente, la puerta del congelador puede abrirse y cerrarse a causa de la presión del flujo de aire.



## ANTES DE USARSE

1. Limpie su refrigerador completamente y saque todo el polvo acumulado durante el envío.
2. Instale los accesorios como el recipiente para hielo, gavetas, estantes, etc. en los lugares correspondientes. Los mismos vienen empacados juntos para evitar que se dañen durante el envío.
3. Deje que su refrigerador corra al menos por 2 ó 3 horas antes de colocar alimentos. Verifique el flujo de aire frío en el compartimento del congelador para asegurarse que esté enfriando. Su refrigerador ya está listo para usarse.

## PANEL DE CONTROL



## CONTROL DE TEMPERATURA DEL REFRIGERADOR Y CONGELADOR

Se recomienda mantener los ajustes iniciales de temperatura (media) presionando el botón Refrigerator (temperatura del refrigerador) y el botón Freezer (temperatura del congelador).

**NOTE:** Cada vez que cambie los ajustes de los controles, debe esperar 24 horas antes de realizar ajustes adicionales. Cuantas más barras haya encendidas, más fríos estarán el refrigerador y el congelador.

Los controles están correctamente ajustados cuando la leche o el zumo están a la temperatura fría de su gusto y el helado está firme. Si la temperatura es demasiado fría o demasiado caliente en alguno de los compartimentos, cambie el ajuste en incrementos de un grado cada vez. Espere 24 horas a que se establezca la temperatura antes de volver a ajustarla.

## Modo de apagado del Control de temperatura

El panel se ilumina y permanece encendida durante 60 segundos cuando el refrigerador se ha conectado. Después las luces del panel se apagarán a excepción de la opción que tenga seleccionada [CRUSH (hielo triturado), WATER (agua) ó CUBES (cubos de hielo)] y el panel solo enciende cuando se abre la puerta o se presiona algún botón. El panel se desactivará 20 segundos después que se cierre la puerta o se presione algún botón del panel. Puede cambiar el panel a modo ENCENDIDO presionando "FREEZER" (congelador) y "ICE PLUS" (congelado rápido) al mismo tiempo por 5 segundos. Se escuchará un tono indicando que el panel se encendió (el modo de apagado se desactiva). Active nuevamente el Modo de apagado del control de temperatura de la misma manera en que lo desactivo.

# USO DEL REFRIGERADOR

## Ice Plus

- Cuando se toca el botón **Ice Plus**, el ícono en el panel visualizador se iluminará y continuará durante 24 horas. De forma automática, se apagará cuando transcurran 24 horas.
- Para detener esta función manualmente, vuelva a tocar el botón otra vez.
- Esta función aumenta tanto la fabricación del hielo como la capacidad de congelación al poner en funcionamiento el compartimiento del congelador a la configuración más fría durante un período de 24 horas

## Filter Reset (Restablecimiento del filtro de agua)

Cuando se enciende el indicador de filtro de agua, indica que es necesario cambiar el filtro de agua. Una vez cambiado el filtro de agua, mantenga pulsado el botón **Filter Reset** (Restablecimiento del filtro) durante tres segundos para apagar la luz del indicador. El filtro de agua se debe cambiar aproximadamente cada seis meses.

## Modo de pantalla apagada

La pantalla se enciende y permanece encendida por 60 segundos cuando se enchufa al refrigerador. Luego, todas las luces de la pantalla se apagan salvo el ícono del botón Lock y del dispensador seleccionado (triturado, agua o en cubos), la pantalla sólo se enciende cuando se abre la puerta o se presiona algún botón. La pantalla se apagará 20 segundos después de cerrarse la puerta o de presionarse algún botón.

## Lock (Bloqueo de los controles)

- El botón **Lock** desactiva los controles y funciones del dispensador. Cuando se conecta inicialmente el refrigerador a la corriente, la función de bloqueo Lock está desactivada.
- Si desea activar la función Lock para bloquear los demás botones, mantenga pulsado el botón **Lock** (bloqueo del control) durante tres segundos como mínimo. El indicador Lock (bloqueo del control) se activará y la función Lock (Bloquear) se habilitará.
- Cuando se activa la función Lock, no funciona ningún otro botón. Los botones del dispensador también se desactivan.
- Para desactivar la función Lock (Bloquear), mantenga presionado el botón **Lock** (bloqueo del control) durante aproximadamente tres segundos.

## ⚠ PRECAUCIÓN

### Modo demostración (sólo para uso en tienda)

El modo demostración desactiva toda la refrigeración en las secciones refrigerador y congelador para ahorrar energía mientras está en exposición en una tienda. Cuando se activa, en el panel de control aparece la palabra OFF.

## Para desactivar:

Con la puerta del refrigerador abierta, mantenga presionados los botones **Refrigerator y Ice Plus** al mismo tiempo durante cinco segundos. El panel de control pitará y aparecerán los ajustes de temperatura para confirmar que se ha desactivado el modo demostración. Use el mismo procedimiento para activar el modo de demostración

## Ajuste las configuraciones de control

Dele tiempo al refrigerador para que enfríe completamente antes de realizar ajustes finales. Es mejor esperar 24 horas para dejar que las configuraciones normales recomendadas a continuación se establezcan antes de realizar cualquier cambio. Si necesita ajustar la temperatura en el refrigerador o el congelador, comience ajustando la temperatura del refrigerador y deje que transcurran 24 horas para que se establezcan las temperaturas nuevamente. Si aún es demasiado cálida o demasiado fría, entonces ajuste el control del congelador.

Utilice las configuraciones que se encuentran en el cuadro a continuación como guía. Siempre recuerde esperar al menos 24 horas entre ajustes.

ESTADO/MOTIVO	AJUSTE RECOMENDADO
<b>La sección del REFRIGERADOR está demasiado tibia.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Deje la puerta abierta con frecuencia.</li><li>• Gran cantidad de comida agregada.</li><li>• Temperatura ambiente muy cálida.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Establezca el control del REFRIGERADOR un gran más frío; espere 24 horas para que el nuevo ajuste surta pleno efecto antes de realizar otro ajuste.</li></ul>
<b>La sección del CONGELADOR está demasiado cálida/el hielo no se hace lo suficientemente rápido.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Deje la puerta abierta con frecuencia.</li><li>• Gran cantidad de comida agregada.</li><li>• Temperatura ambiente (13°C (55°F)) muy fría. (El compresor no alterna con bastante frecuencia)</li><li>• Uso de hielo pesado.</li><li>• Ventilaciones de aire bloqueadas por artículos.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Establezca el control del CONGELADOR un gran más frío; espere 24 horas para que el nuevo ajuste surta pleno efecto antes de realizar otro ajuste.</li><li>• Aparte los artículos de la corriente de aire.</li></ul>
<b>La sección del REFRIGERADOR está demasiado fría.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Los controles no están ajustados correctamente para las condiciones ambientales.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Establezca el control del REFRIGERADOR un gran más cálido; espere 24 horas para que el nuevo ajuste surta pleno efecto antes de realizar otro ajuste.</li></ul>
<b>La sección del CONGELADOR está demasiado fría.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Los controles no están ajustados correctamente para las condiciones ambientales.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Establezca el control del CONGELADOR un gran más cálido; espere 24 horas para que el nuevo ajuste surta pleno efecto antes de realizar otro ajuste.</li></ul>

# USO DEL REFRIGERADOR

## AJUSTE DE LOS CONTROLES

De tiempo a su refrigerador de enfriar completamente antes de hacer ajustes. Es mejor esperar 24 horas antes de hacer algún cambio. Las configuraciones recomendadas en la sección de **PANEL DE CONTROL** deberán ser apropiadas para el uso normal de un refrigerador de casa.

El control del refrigerador funciona como el termostato de toda la unidad (refrigerador y congelador). Mientras más alto el nivel de temperatura, más tiempo estará accionado el compresor para mantener la temperatura. El control del congelador ajusta el flujo de aire del congelador al refrigerador. Ajustando el control de congelador a una temperatura más baja mantendrá más aire frío para mantenerlo a la temperatura elegida. Si necesita ajustar las temperaturas en el refrigerador o congelador, comience por ajustar el refrigerador. Permita que transcurran 24 horas para que la temperatura se establezca. Si está muy caliente o muy fría, entonces ajuste el control del congelador. Utilice las configuraciones que aparecen en la tabla de abajo como guía. Siempre recuerde esperar al menos 24 horas entre los ajustes.

CONDICIÓN / RAZÓN:	AJUSTE / RECOMENDACIÓN:
Sección del <b>REFRIGERADOR</b> muy caliente -Puerta abierta muy frecuente -Se ha añadido muchos alimentos -La temperatura en la habitación es muy caliente	Coloque el control del <b>REFRIGERADOR</b> a la próxima temperatura más alta, espere 24 horas para realizar el siguiente ajuste.
Sección del <b>CONGELADOR</b> muy caliente /el hielo no se hace rápido -Puerta abierta muy frecuente -Se han añadido muchos alimentos -La temperatura en la habitación es muy fría [55°F (13°C)]. (El compresor no hace suficientes ciclos). -Uso de mucho hielo -Conductos de aire bloqueados por artículos	Coloque el control del <b>CONGELADOR</b> a la próxima temperatura más alta, espere 24 horas para realizar el siguiente ajuste.  Mueva los artículos fuera de los conductos.
Sección del <b>REFRIGERADOR</b> muy fría -Controles no ajustados correctamente para sus condiciones	Coloque el control del <b>REFRIGERADOR</b> a la próxima temperatura más baja, espere 24 horas para realizar el siguiente ajuste.
Sección del <b>CONGELADOR</b> muy fría -Controles no ajustados correctamente para sus condiciones	Coloque el control del <b>CONGELADOR</b> a la próxima temperatura más baja, espere 24 horas para realizar el siguiente ajuste.

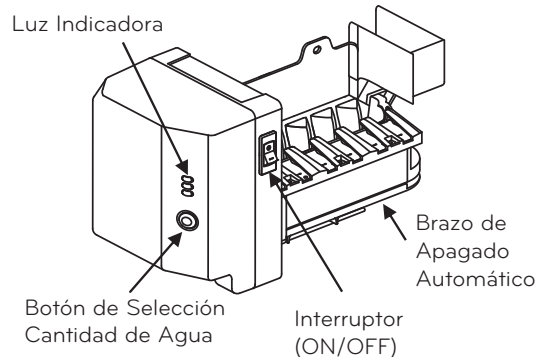
## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### ⚠ ADVERTENCIA

#### PELIGRO DE LESIÓN PERSONAL

Evite el contacto con las partes en movimiento del mecanismo expulsor o del elemento calentador que libera los cubos de hielo. NO coloque los dedos o las manos en el mecanismo automático de hacer hielo cuando el refrigerador esté conectado.

**Un refrigerador recién instalado puede que tarde de 12 a 24 horas en hacer hielo.**



La máquina de hielo producirá 5 cubos por ciclo aproximadamente 90 cubos en un periodo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimento del congelador, de la temperatura en la cantidad habitación, de la vez que se abra el refrigerador y otras condiciones de operación.

Si el refrigerador se utiliza antes de hacer la conexión de agua a la máquina de hielo, coloque el interruptor de electricidad a **OFF (apagado)**.

Elimine las primeras tandas de hielo para permitir que el agua corra limpia. Asegúrese que nada interfiera con la extensión del brazo de apagado automático. Cuando se llene el recipiente al nivel del brazo de apagado automático, la máquina de hielo dejará de producir hielo.

Es normal que varios cubos se peguen. Si no se utiliza el hielo frecuentemente, los cubos de hielo viejos se pondrán nebulosos, tendrán un mal sabor y se encogerán.

# USO DEL REFRIGERADOR

## GUÍA PARA ALMACENAMIENTO ALIMENTOS

Envuelva o almacene alimentos en el refrigerador dentro de materiales herméticamente cerrados o a prueba de humedad, a menos que se indique lo contrario. Esto previene que los olores y el sabor de los alimentos se transfieran a través del refrigerador. Para productos con fechas de caducidad, revíselas para asegurarse que están frescos.

ARTÍCULOS	CÓMO MANTENERLOS
<b>Mantequilla o Margarina</b>	Mantenga mantequilla descubierta en un plato con tapa o en un compartimento cerrado. Cuando almacene provisiones, envuélvalos en material para el congelador y congele.
<b>Queso</b>	Almacénelo en su envoltura original hasta que lo use. Una vez que lo abra, vuelva a envolverlo con plástico o papel aluminio.
<b>Leche</b>	Limpie el envase de leche. Para un mejor almacenamiento, colóquela en uno de los estantes interiores, no en la puerta.
<b>Huevos</b>	Almacene en el cartón original o en uno de los estantes interiores y no en la puerta.
<b>Frutas</b>	Enjuague, deje secar y almacene en el refrigerador en bolsas plásticas o en el cajón de productos frescos. No enjuague ni envase las fresas o frambuesas hasta que las vaya a usar. Manténgalas en su envase original en el cajón de productos frescos o almacene en una bolsa cerrada y sellada de papel en uno de los estantes del refrigerador.
<b>Vegetales con hojas</b>	Remueva de la envoltura y recorte o aque áreas dañadas o descoloridas. Enjuague en agua fría y cuele. Coloque en bolsas plásticas o en envases plásticos y guarde en el cajón para productos frescos.
<b>Vegetales con cáscara (zanahorias, pimientos)</b>	Coloque en bolsas plásticas o en envases plásticos y guarde en el cajón para productos frescos.
<b>Pescado</b>	Utilice el pescado fresco y mariscos el mismo día de compra.
<b>Sobras</b>	Cubra el sobrante con envoltura plástica o papel aluminio. Pueden ser utilizados contenedores plásticos tapados completamente.

## ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS

**NOTA:** Para más información sobre como congelar alimentos o tiempos para almacenar alimentos, revise una guía para el congelador o un libro de cocina confiable.

### Empaque

Congelar exitosamente depende del empaque correcto. Cierre y selle los paquetes para que no entre aire o humedad. Si entra, entonces podrá tener olor y sabor de alimentos transferidos a través del refrigerador y congelador y los alimentos en el empaque para el congelador podrán secarse.

### Recomendaciones para empaque:

- Envases de plástico rígidos con "tapas ajustadas".
- Latas para congelar.
- Papel con plástico.
- Envoltura plástica impermeable.
- Bolsa plástica con cierres específicamente para el congelador. Siga las instrucciones en el paquete o envase para el método adecuado de congelar.

### No utilice

- Envolturas para pan.
- Envases sin tapas.
- Papel de cera o envolturas enceradas para congelador.
- Envolturas muy delgadas, semipermeables.

**⚠ ADVERTENCIA:** No mantenga bebidas en latas o en envases plásticos en el congelador. Pueden romperse si se congelan.

### Congelando

Su congelador no congelará rápidamente una gran cantidad de alimentos. No coloque más alimentos sin congelar de los que se pueden congelar en 24 horas más de 2 ó 3 lbs. (0,9 a 1,35 kg por metro cúbico) de comida por pie cúbico (no espacio del congelador). Deje suficiente espacio para que el aire circule entre los paquetes. Tenga cuidado en dejar suficiente espacio al frente para que la puerta pueda cerrar completamente.

El tiempo para congelar varía de acuerdo a la calidad y tipo de alimento, el tipo de empaque o envoltura que tiene (sellado herméticamente y a prueba de humedad) y la temperatura de almacenaje. Cristales de hielo dentro de un paquete sellado son normales. Esto simplemente significa que la humedad en los alimentos y el aire dentro del paquete se ha condensado, creando cristales de hielo.

**NOTA:** Permita que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente por 30 minutos, para luego empacarlos y congelarlos. Enfriar alimentos calientes antes de congelarlos ahorra energía.

# USO DEL REFRIGERADOR

## DISPENSADOR DE AGUA Y HIELO

Su refrigerador cuenta con un sistema que le permite tener agua fría y hielos sin necesidad de abrir la puerta del refrigerador.

- Primero presione la bandeja por el área con la palabra 'PUSH', a continuación, coloque el dedo índice en la ranura del centro de la bandeja y jálela hacia arriba, para extraer la bandeja.

### ⚠ ADVERTENCIA

No introduzca sus manos por la abertura del dispensador de hielo y agua. Hacerlo puede causarle heridas en sus manos.



### ⚠ PRECAUCIÓN

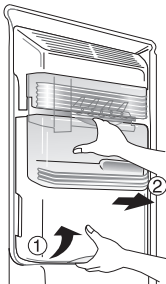
Cuando use el dispensador para dispensar en un contenedor con un abertura angosta, manténgase lo más cerca posible de la salida del agua o del dispensador de hielo.



## DEPOSITO DE ALMACENAMIENTO DE HIELO

El depósito de almacenamiento de hielo almacena los cubos de hielo hechos por la fábrica de hielo. Si necesita remover la bandeja para hielo, favor de seguir los siguientes pasos:

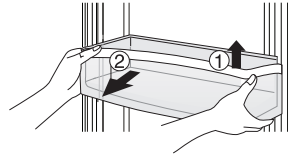
- NOTA:** Use ambas manos para remover el depósito de almacenamiento de hielo y así evitar dejarlo caer.
- Sujete el depósito de almacenamiento de hielo como se muestra, levántelo ligeramente ① y extraiga ②.



## ANAQUELES DE LA PUERTA

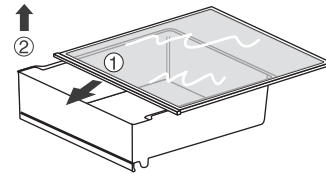
Su refrigerador y congelador cuentan con anaqueles que pueden ser fácilmente organizados para productos envasados.

- Levante el anaquel de la puerta sosteniéndolo de ambos lados y sáquelo ②.



## GAVETA DE MERIENDAS "CHAROLA PARA CARNES FRIAS"

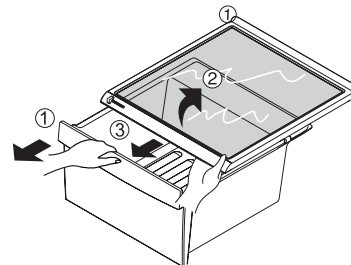
- Para remover la Gaveta de meriendas, saque un poco la gaveta de meriendas, después levante un poco la cubierta, como se muestra en la figura ①, y retirela ②.



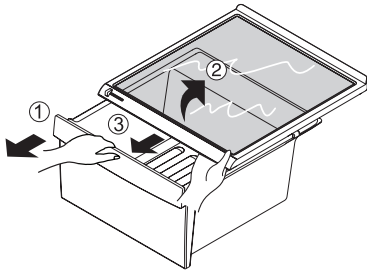
## COMPARTIMENTO Y TAPA PARA VERDURAS

Este compartimento permite una mejor conservación de las frutas y verduras. Conservando la humedad en su interior.

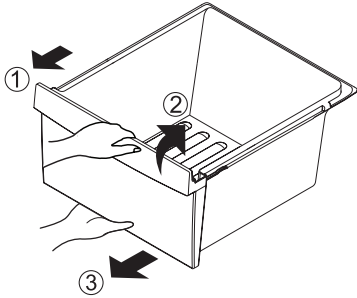
- Para retirar la cubierta del compartimento de verduras saque un poco el compartimento para verduras ①, levante un poco la cubierta por la parte de enfrente como se muestra en la figura ②, y retírela ③.



# USO DEL REFRIGERADOR

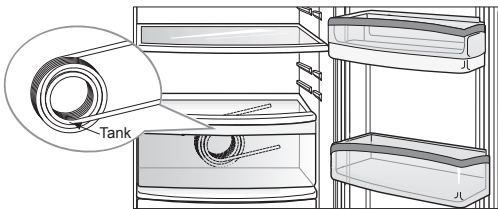


- Para retirar el compartimento de verduras, extraiga el compartimento de verduras hacia el frente ① hasta que se detenga. Después levante ligeramente el compartimento de verduras ② y extraiga ③.



## ⚠ PRECAUCIÓN

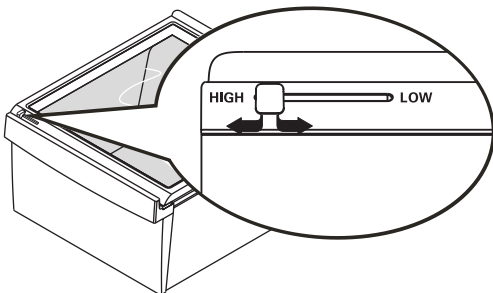
Cuando remueva el compartimento de verduras usted verá el tanque de agua. No lo remueva, esto puede producir fuga de agua. El tanque de agua no es una parte removible.



Ud. puede controlar la cantidad de humedad en los cajones, ajustando el control en cualquier posición entre "HIGH" y "LOW".

"HIGH": Mantiene la mayor cantidad de aire en el cajón para la mejor conservación de vegetales.

"LOW": Permite que el aire salga del cajón de para la mejor conservación de frutas.



## ESTANTES DEL REFRIGERADOR

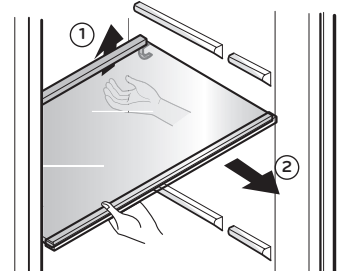
### ⚠ PRECAUCIÓN

Ceróiese de que el estante no contenga ningún alimento antes de moverlo.

El estante del refrigerador es ajustable para que usted pueda colocarlo a una altura adecuada de acuerdo a las necesidades de espacio de los alimentos.

#### Estante deslizable:

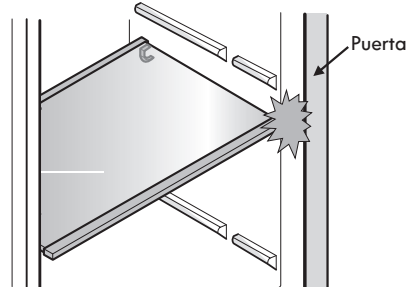
1. Levante la parte de atrás ①, luego jale el estante hacia enfrente ②.



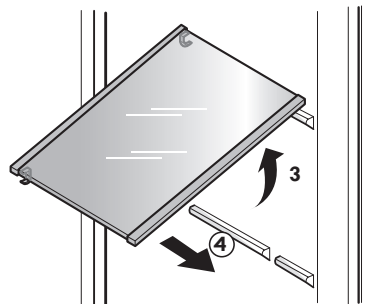
### ⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado al sacar el estante, si ejerce demasiada fuerza, este puede chocar contra la puerta del refrigerador y dañarla o usted podría lastimarse.

2. Levante por la parte del frente en su totalidad ③.



3. Por último, inclínelo ④ mientras lo extrae al mismo tiempo para retirarlo ⑤.



## FILTRO DE AGUA

Se recomienda reemplazar el filtro de agua:

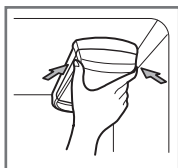
- Aproximadamente cada 6 meses.
- Cuando se enciende el indicador de filtro de agua.
- Cuando disminuye la salida de agua del expendedor de agua.
- Cuando los cubitos de hielo son más pequeños de lo habitual..

### 1. Quite el antiguo filtro de agua.

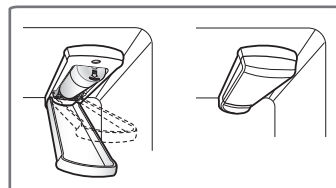
Pulse el botón de presión para abrir la tapa del filtro de agua.

**NOTE:** Al reemplazar el filtro de agua se drena una pequeña cantidad de agua (unos 25 cc o 1 oz). Coloque un vaso deajo de la parte delantera

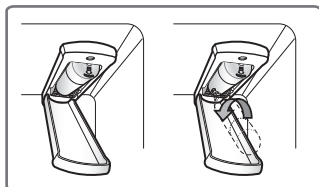
de la tapa del filtro de agua para recoger el agua que se escape. Sostenga el filtro de agua en posición vertical, una vez retirado, para evitar que el agua se salga de filtro de agua.



Gire el filtro de agua hacia arriba hasta colocarlo en su sitio y cierre la tapa. La tapa hará "clik" cuando se cierre co rrecta-



Tire del filtro de agua hacia abajo y saquélo. Asígrese de girar hacia abajo el filtro completamente antes de empujarlo hacia abajo afuera del orificio del colector.

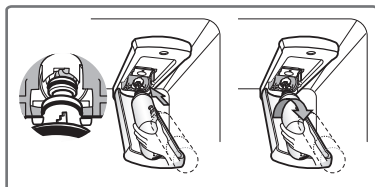


**3.** Después de reemplazar el filtro de agua, dispense 9,5 litros (2,5 galones) de agua (deje correr el agua durante unos 5 minutos) para purgar el aire atrapado y los contaminantes del sistema; no dispense los 9,5 litros (2,5 galones) de agua de manera continua. Pulse y suelte el botón del dispensador en ciclos de 30 segundos ON y 60 segundos OFF.

**NOTA:** Para comprar un filtro de agua de repuesto visite su establecimiento Sears o llame al número de teléfono 1-800-4-MY-HOME<sup>®</sup>. También lo puede pedir directamente en [www.sears.com/partsdirect](http://www.sears.com/partsdirect).

### 2. Reemplácelo con un filtro de agua nuevo.

Saque el nuevo filtro de agua de su envoltorio retire la tapa protectora de juntas tóricas. Con las pestañas del filtro de agua en posición horizontal, empuje el nuevo filtro de agua en el orificio del colector hasta que haga tope.



# FILTRO

## Hoja de datos de rendimiento Uso del cartucho de repuesto: ADQ73613402

La concentración de sustancias indicadas en el agua que entra al sistema se redujo a una concentración inferior o igual al límite permisible para el agua que sale del sistema tal como se especifica en las normas 42 y 53 de NSF/ANSI.



Sistema probado y certificado por NSF International conforme a las normas 42 y 53 de NSF/ANSI para la reducción de las sustancias que se enumeran a continuación.

Reducción de contaminantes	Concentración promedio	Concentración objetivo en agua	% medio de reducción	Concentración permisible del producto en agua	Concentración máxima permisible del producto en agua	Requisitos de reducción de NSF
Olor y sabor a cloro	2,0 mg/L	2,0 mg/L $\pm$ 10%	97,5%	0,05 mg/L	N/D	$\geq$ 50%
Partículas nominales (Clase I), $\geq$ 0.5 to < 1.0 $\mu$ m	5.600.000 pts/mL	Como mínimo 10.000 partículas/mL	99,3%	73.000 pts/ml	N/D	$\geq$ 85%
Amianto	170 MFL	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> MFL; bras mayores de 10 $\mu$ m de longitud	>99%	< 1 MFL	N/D	$\geq$ 99%
Atracina	0,0087 mg/L	0,009 mg/L $\pm$ 10%	94,2%	0,00005 mg/L	0,003 mg/L	N/D
Benceno	0,017 mg/L	0,015 mg/L $\pm$ 10%	97%	0,0005 mg/L	0,005 mg/L	N/D
Carbofurano	0,073 mg/L	0,08 mg/L $\pm$ 10%	98,8%	0,001 mg/L	0,04 mg/L	N/D
Lindano	0,002 mg/L	0,002 mg/L $\pm$ 10%	98,8%	0,00002 mg/L	0,0002 mg/L	N/D
P-Diclorobenceno	0,263 mg/L	0,225 mg/L $\pm$ 10%	99,6%	0,001 mg/L	0,075 mg/L	N/D
Toxafeno	0,014 mg/L	0,015 mg/L $\pm$ 10%	93,5%	0,001 mg/L	0,003 mg/L	N/D
2,4-D	0,25 mg/L	0,210 mg/L $\pm$ 10%	99,5%	0,0012 mg/L	0,07 mg/L	N/D
Plomo con pH 6,5	0,150 mg/L	0,15 mg/L $\pm$ 10%	>99,3%	0,001 mg/L	0,010 mg/L	N/D
Plomo con pH 8,5	0,150 mg/L	0,15 mg/L $\pm$ 10%	>99,3%	0,001 mg/L	0,010 mg/L	N/D
Mercurio con pH 6,5	0,006 mg/L	0,006 mg/L $\pm$ 10%	96,5	0,0002 mg/L	0,002 mg/L	N/D
Mercurio con pH 8,5	0,0062 mg/L	0,006 mg/L $\pm$ 10%	86,9	0,0081 mg/L	0,002 mg/L	N/D
Quiste*	120.000 quistes/L	Mínimo 50.000 quistes/L	>99,99%	<1 quiste/L	N/D	$\geq$ 99,95%

\* Basado en el uso de ooquistes de *Cryptosporidium parvum*



## CUIDADO Y LIMPIEZA

### ⚠ ADVERTENCIA



#### PELIGRO DE EXPLOSIÓN

Use un limpiador no inflamable. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Tanto la sección del refrigerador como la del congelador se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar olores. Limpie los derrames de inmediato.

### CONSEJOS GENERALES DE LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Saque todas las partes desmontables como estantes, cajones de productos frescos, etc. Refiérase a la sección **Uso del Refrigerador**.
- Para limpiar estantes, compartimentos y otras partes desmontables, utilice una esponja limpia o un paño suave y un detergente suave en agua tibia. No use detergentes fuertes o abrasivos.
- Lave a mano, enjuague y seque todas las superficies completamente.
- Cuando termine de limpiar, no se olvide de enchufar el refrigerador o reconectar el suministro de energía.

### EXTERIOR

Encerar superficies metálicas pintadas ayuda a proveer protección contra el moho. No encere partes plásticas. Encere superficies metálicas pintadas al menos dos veces por año utilizando cera para enseres (o pasta de cera para autos). Aplique la cera con un paño suave limpio.

No utilice cera en exteriores de acero inoxidable. Utilice un producto especialmente diseñado para pulir enseres de acero inoxidable, o limpie con un paño suave o esponja limpia y detergente suave disuelto en agua tibia. Seque completamente con un paño suave.

**NOTA:** Evite el contacto de la superficie de la puerta con productos químicos que contenga Fosfato y Cloro; tales como desengrasantes, detergentes (que contengan TSP) y blanqueadores.

### PAREDES INTERNAS

**NOTA:** Permita que el congelador se caliente un poco para que no se pegue el paño.

Para ayudar a eliminar los olores, usted puede lavar el interior del refrigerador y congelador con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia.

Mezcle 2 cucharadas de bicarbonato de sodio a 1/4 de agua (26 g de sodio a 1 litro de agua). Asegúrese que el bicarbonato de sodio se disuelva completamente para que no raye las superficies del refrigerador.

### REVESTIMIENTOS DE LAS PUERTAS

No utilice limpiadores de ceras, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan petróleo en partes plásticas. Utilice una esponja limpia o un paño suave con detergente suave en agua tibia. Lave, enjuague y seque todas las superficies completamente.

### PARTES PLÁSTICAS (tapas y paneles)

No use toallas de papel, aerosoles para ventanas, productos de limpieza abrasivos o líquidos inflamables. Los mismos pueden rayar o dañar el material. Utilice una esponja limpia o un paño suave con detergente suave en agua tibia. Lave, enjuague y seque todas las superficies completamente.

### TAPA POSTERIOR

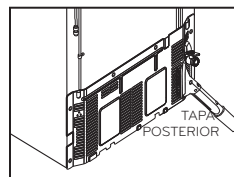
#### ⚠ ADVERTENCIA

#### PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO

Antes de comenzar, desenchufe el refrigerador o desconecte la corriente de electricidad en el cortacorrente o caja de fusibles. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o una lesión severa.

**NOTA:** La tapa posterior solo debe ser retirada por un técnico calificado.

Limpie los conductos en la parte posterior. Utilice una aspiradora con la parte del cepillo, al menos dos veces por año para mantener su refrigerador funcionando efectivamente.



### CAMBIO DE LUZ (LED)

Si la luz (LED) del compartimento del refrigerador o congelador deja de funcionar, por favor llame al Centro de Servicio. Refiérase a la Póliza de Garantía para consultar el teléfono del Centro de Servicio más cercano a usted.

**NOTA:** No remueva el LED, sólo debe ser removido por un técnico calificado.

### INTERRUPCIONES DE ELECTRICIDAD

1. Si la electricidad se va por 24 horas o menos, mantenga las puertas del refrigerador cerradas para ayudar a mantener los alimentos fríos y congelados.
2. Si la electricidad se va por más de 24 horas:
  - a) Saque todos los alimentos congelados y guárdelos en un casillero para alimentos congelados.

- b) Coloque 2 lbs. (1 kg) de hielo seco en el congelador por cada pie cúbico (28 L) de espacio en el congelador. Este mantendrá los alimentos congelados de dos a cuatro días. Al manejar hielo seco, utilice guantes para proteger sus manos de congelación.

### ADVERTENCIA

#### PELIGRO DE SOFOCACIÓN

Cuando utilice hielo seco, procure tener ventilación adecuada. El hielo seco es dióxido de carbono congelado (CO<sub>2</sub>). Cuando se evapora, puede desplazar el oxígeno causando mareos, dolores de cabeza leves, pérdida de conocimiento y muerte por sofocación. Abra una ventana y no respire los vapores.

- c) Si no tiene acceso a un casillero para alimentos o hielo seco, consuma o deseche los alimentos de inmediato.

**RECUERDE:** En una falla de electricidad, un congelador lleno se mantiene frío por más tiempo que uno parcialmente lleno. Un congelador lleno de carnes se mantiene frío por más tiempo que un congelador lleno de cosas horneadas. Si ve que los alimentos contienen cristales de hielo, puede que todavía sea seguro volverlos a congelar, aunque la calidad y el sabor pueden afectarse. Si la condición de los alimentos es pobre o si usted considera que no es seguro, deséchelo.

### ADVERTENCIA

NO vuelva a congelar la comida que se ha descongelado completamente. El Departamento de Agricultura en Casa de los Estados Unidos en su boletín No. 69 indica: ...Usted puede congelar nuevamente comida que se ha descongelado pero que todavía contiene cristales de hielo o si aún está a una temperatura por abajo de los 40 °F (4 °C). ... Carne, pollo y pescado que contengan un olor o color desconfiable no deben volver a congelarse y no deben de consumirse. La nieve descongelada debe ser desechada. Si el olor o color de cualquier comida es cuestionable, tírela. El consumirla puede ser peligroso. Incluso el descongelamiento parcial o el volver a congelar reduce la calidad de la comida, particularmente frutas, vegetales y comidas preparadas. La calidad de la carne roja es afectada menos en comparación con otros alimentos. Use comidas congeladas lo más rápido posible para salvar la calidad que contienen.

## CUANDO SE VAYA DE VACACIONES

**Si decide dejar su refrigerador encendido mientras está de viaje,** siga estos pasos para preparar su refrigerador antes de irse.

1. Utilice cualquier alimento perecedero y congele otros artículos.
2. Vacíe el recipiente de hielo.
3. Apague la fábrica (**OFF**) de hielo.

**NOTA:** Si la temperatura ambiente bajará más del punto de congelación, haga que técnico de servicio drene el sistema de reserva de agua (en algunos modelos) para prevenir serios daños a la propiedad debido a posible inundación por rupturas en las líneas de agua o conexiones.

**Si decide apagar su refrigerador antes de irse,** siga estos pasos.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador y vacíe el recipiente de hielo.
2. Desconecte el refrigerador.
3. Limpie el refrigerador y séquelo bien.
4. Pegue goma o bloques de madera en la parte superior de ambas puertas para dejarlas lo suficientemente abiertas para que entre aire. Esto evita que se formen olores y moho.

## CUANDO SE MUDE

Cuando mude su refrigerador a un nuevo hogar, siga los siguientes pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Saque todos los alimentos del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Desconecte el refrigerador.
3. Limpie el refrigerador y séquelo bien.
4. Vacíe el agua de la bandeja de descongelar.
5. Limpie y seque completamente.
6. Saque todas las partes desmontables, envuélvalas bien y júntelas para que no se muevan durante la mudanza. Para referencia vea la sección **USO DEL REFRIGERADOR**.
7. Dependiendo del modelo, levante la parte frontal del refrigerador para que ruede más fácilmente ó atornille las patas niveladoras completamente para que no rayen el piso. Para referencia vea la sección **ALINEAMIENTO DE PUERTAS**.

8. Coloque cinta adhesiva en las puertas para cerrarlas y pegue el cable de electricidad al refrigerador. Cuando llegue a su nuevo hogar, coloque todo de vuelta y haga referencia a la sección de **INSTALACION DEL REFRIGERADOR** para instrucciones.

### **CUANDO DEBE CAMBIAR A MODO APAGADO (OFF) A LA FÁBRICA DE HIELO**

- Cuando vayan a cortar el suministro de agua por varias de horas.
- Cuando se saca el recipiente de hielo por más de uno o dos minutos.
- Cuando el refrigerador no se utilizara por varios días.

### **SONIDOS NORMALES QUE PUEDE ESCUCHAR**

La válvula de agua de la fábrica de hielo sonará cuando la maquina se esté llenando de agua. Si el interruptor de electricidad está en la posición de **ON (encendido)**, sonará aunque aún no esté conectado al agua. Para detener el ruido, mueva el interruptor de electricidad a la posición de **OFF (apagado)**.

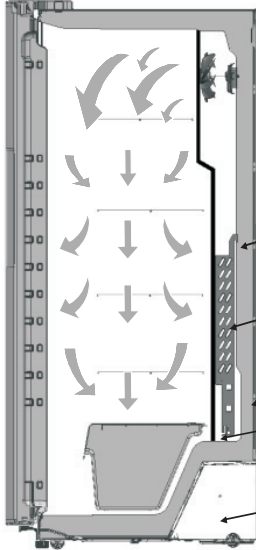
**NOTA:** Mantener el interruptor de electricidad en la posición de ON (encendido) antes de tener la tubería de agua conectada puede dañar la fábrica de hielo.

- Escuchará el sonido de los hielos cuando caen en el recipiente y del agua cuando corre por las tuberías al momento que la fábrica de hielo se cargue de agua.

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### ENTENDIENDO LOS SONIDOS QUE ESCUCHA

Su nuevo refrigerador puede que haga sonidos que su viejo refrigerador no hacía. Porque los sonidos son nuevos para usted, puede que se preocupe. La mayoría de estos nuevos sonidos son normales. Superficies sólidas, como el piso, las paredes y los gabinetes pueden acrecentar los sonidos. Lo siguiente describe los tipos de sonido y qué los crea.



- El cronómetro de descongelación suena cuando el ciclo automático de descongelación comienza y termina. El control del termostato (o control del refrigerador, dependiendo el modelo) también sonará cuando el ciclo comience y termine.
- Sonidos ruidosos puede venir del flujo del refrigerante, de la tubería de agua o de artículos almacenados encima del refrigerador.
- Su refrigerador está diseñado para que funcione efectivamente para mantener sus alimentos en la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede causar que su refrigerador corra por más tiempo que su antiguo refrigerador, pero utilizará menos energía. Puede que escuche un sonido pulsante o rechinido.
  - Puede que escuche el motor del abanico evaporador circulando el aire entre los compartimientos del refrigerador y congelador.
  - Cuando cada ciclo termina, puede que escuche un sonido de agua corriente debido al flujo del refrigerante en su refrigerador.
  - La contracción y expansión de las paredes internas puede que cause un ruido como de estallido.
  - El goteo de agua en el calentador de descongelación durante el ciclo de descongelación puede causar un sonido como de algo friendo.
  - Puede que escuche el aire siendo forzado por el condensador por el abanico de condensación.
  - Puede que escuche agua corriendo por el recipiente de desagüe durante el ciclo de descongelación.

Problema	Posibles causas	Soluciones
<b>REFRIGERADOR NO FUNCIONA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El cable de electricidad está desconectado.</li> <li>• Un fusible del hogar se ha fundido o el cortacircuito se disparó.</li> <li>• El control del refrigerador esta en opción de <b>OFF (apagado)</b>.</li> <li>• El refrigerador está en el ciclo de descongelación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Firmemente conecte el cable en un receptáculo con el voltaje adecuado.</li> <li>• Cambie el fusible o reajuste el cortacircuito.</li> <li>• Referirse a la sección <b>PANEL DE CONTROL</b>.</li> <li>• Espere como 30 minutos para que el ciclo de descongelación termine.</li> </ul>
<b>SONIDOS DE VIBRACIÓN O RUIDOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador no está firmemente en el suelo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El piso es débil o desnivelado o necesita ajustar las patas niveladoras. Referirse a la sección de <b>ALINEAMIENTO DE PUERTAS</b>.</li> </ul>
<b>LAS LUCESNO FUNCIONAN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El cable de electricidad está desconectado.</li> <li>• El foco de luz (LED) falla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Firmemente conecte el cable en un receptáculo con el voltaje adecuado.</li> <li>• No remueva la luz (LED), sólo debe ser removido por un técnico calificado.</li> </ul>

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
<p><b>EL MOTOR DEL COMPRESOR PARECE QUE FUNCIONA EXCESIVAMENTE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador que se cambió era un modelo más viejo.</li> <li>• La temperatura en la habitación es más caliente que lo normal.</li> <li>• La puerta se abre frecuentemente o se ha añadido una gran cantidad de alimentos.</li> <li>• El refrigerador se conectó recientemente y se ajustó correctamente el control del refrigerador.</li> <li>• El control del refrigerador no se fija correctamente para las condiciones circundantes.</li> <li>• Las puertas no cierran completamente.</li> <li>• Las bobinas del condensador están sucias.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Refrigeradores modernos con más espacio para almacenaje requieren más tiempo operacional.</li> <li>• El motor correrá por más tiempo en condiciones cálidas. A temperaturas normales de la habitación, espere que el motor corra aproximadamente de 40% a 80% del tiempo. Bajo condiciones más cálidas, espere que corra aún más seguido.</li> <li>• Añadir alimentos y abrir la puerta del refrigerador, calienta el refrigerador. Es normal que el refrigerador funcione por más tiempo para poder enfriar. Referirse a la sección <b>GUÍA PARA ALMACENAR ALIMENTOS</b>. Para conservar la energía, trate de sacar del refrigerador todo lo que necesita de una sola vez mantenga los alimentos organizados para que sea fácil encontrarlos y cierre la puerta una vez que haya terminado.</li> <li>• El refrigerador tarda hasta 24 horas para enfriarse completamente.</li> <li>• Vea la sección <b>AJUSTE DE LOS CONTROLES</b>.</li> <li>• Cierre las puertas firmemente. Si no cierran correctamente vea la sección <b>"Las Puertas no cierran completamente"</b>.</li> <li>• Esto previene la transferencia de aire y hace que el motor trabaje fuertemente. Limpie las bobinas del condensador. Vea la sección <b>CUIDADO Y LIMPIEZA</b>.</li> </ul>
<p><b>LAS PUERTAS NO CIERRAN COMPLETAMENTE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador no está nivelado.</li> <li>• Paquetes de alimentos están bloqueando la puerta.</li> <li>• El recipiente de hielo, la tapa del compartimiento de verduras, estantes, anaqueles de las puertas están fuera de posición.</li> <li>• Los empaques de las puertas están sucios.</li> <li>• El refrigerador se tambalea o parece inestable.</li> <li>• Las puertas se sacaron durante la instalación del producto y no se colocaron correctamente de vuelta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea la sección <b>INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR y ALINEAMIENTO DE PUERTAS</b>.</li> <li>• Reorganice los envases de comida para limpiar un poco la puerta y los anaqueles de la puerta.</li> <li>• Empuje los recipientes hasta el fondo y coloque la tapa del compartimiento de verduras y estantes en su posición correcta. Vea la sección de <b>USO DEL REFRIGERADOR</b>.</li> <li>• Limpie los empaques de las puertas y la superficie que tocan, pase una capa fina de cera de parafina en los empaques luego de limpiarlos.</li> <li>• Nivele el refrigerador. Use de referencia la sección de <b>ALINEAMIENTO DE PUERTAS</b>.</li> <li>• Saque y vuelva a colocar las puertas de acuerdo a la sección de <b>DESINSTALACION Y REEMPLAZO DE LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR</b> o llame a un técnico calificado de servicio.</li> </ul>

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
<b>SE DIFICULTA ABRIR LAS PUERTAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los empaques están sucios o pegajosos.</li> <li>• La puerta fue abierta nuevamente después de haber estado abierta recientemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie los empaques de la puerta y las superficies que ha tocado. Pase una capa fina de cera de parafina en los empaques luego de limpiarlos.</li> <li>• Cuando usted abre la puerta, entra aire caliente al refrigerador. Mientras el aire caliente se enfría crea un vacío. Si se torna difícil de abrir la puerta espere 5 minutos y permita que la presión de aire se equilibre y vea si abre más fácilmente.</li> </ul>
<b>TEMPERATURA MUY CALIENTE O ACUMULACIÓN DE HUMEDAD EN EL INTERIOR</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los conductos de aire están bloqueados. El aire frío fluye desde el congelador a la sección de alimentos frescos y de vuelta a través de los conductos de aire en la pared que divide las dos secciones.</li> <li>• Las puertas se abren con frecuencia.</li> <li>• El control no está ajustado correctamente tomando en cuenta las condiciones del entorno.</li> <li>• Gran cantidad de alimentos se ha puesto en el refrigerador o congelador.</li> <li>• Los alimentos no están envueltos correctamente.</li> <li>• Las puertas no cierran completamente.</li> <li>• El clima está húmedo.</li> <li>• Un ciclo de descongelación automática ha terminado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Localice los conductos de aire con su mano para sentir el flujo de aire y mueva los paquetes que bloquean los conductos e impiden el flujo de aire. Haga referencia a la sección de <b>ASEGURANDO EL FLUJO DE AIRE</b>.</li> <li>• Cuando la puerta se abre, entra aire húmedo y caliente al refrigerador. Mientras más se abre la puerta, más rápido se acumula la humedad y es más la cantidad de aire caliente que el refrigerador tiene que enfriar. Para mantener el refrigerador frío, trate de sacar todo lo que necesita del refrigerador de una sola vez; también mantenga los alimentos organizados para que sea fácil encontrarlos y cierre la puerta una vez haya terminado.</li> <li>• Haga referencia a la sección de <b>PANEL DE CONTROL</b>. Espere 24 horas para que las temperaturas se estabilicen. Si la temperatura está muy fría o muy caliente, cambie el control de temperatura un número a la vez.</li> <li>• Añadir alimentos calienta el refrigerador. Puede tardar varias horas en lo que el refrigerador regresa a su temperatura normal.</li> <li>• Envuelva los alimentos herméticamente y limpie envases húmedos antes de colocarlos en el refrigerador para evitar la acumulación de humedad. Si es necesario, vuelva a empacar los alimentos según los consejos en la sección de <b>GUÍA PARA ALMACENAR ALIMENTOS</b>.</li> <li>• Vea la parte de <b>"Las puertas no cierran completamente"</b>.</li> <li>• En climas húmedos, el aire carga partículas de humedad que entran al refrigerador cuando las puertas están abiertas.</li> <li>• Es normal que se formen gotas de agua en la pared del fondo después de que el refrigerador ha pasado por el ciclo de descongelación.</li> </ul>
<b>LOS CUBOS DE HIELO SON MUY PEQUEÑOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La válvula de cierre conectada desde el refrigerador a la tubería de agua puede que este tapada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame a un fontanero para que limpie la válvula.</li> </ul>
<b>EL HIELO TIENE MAL OLOR O SABOR</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hielo se instaló recientemente.</li> <li>• El hielo lleva almacenado mucho tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elimine las primeras tandas de hielo para evitar hielos con mal sabor y descoloración.</li> <li>• Elimine el hielo viejo y haga nuevas provisiones.</li> </ul>

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
<b>EL HIELO TIENE MAL OLOR O SABOR</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los alimentos no se han envuelto correctamente en ninguno de los compartimentos.</li> <li>• El suministro de agua contiene minerales como azufre.</li> <li>• El interior del refrigerador necesita limpieza.</li> <li>• El recipiente de hielo está sucio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a envolver los alimentos, ya que los olores emigran al hielo si los alimentos no se cubren correctamente.</li> <li>• Puede que necesite instalar un filtro para eliminar los problemas de sabor y olor.</li> <li>• Vea la sección de <b>CUIDADOS Y LIMPIEZA</b>.</li> <li>• Vacíe y lave el recipiente. Elimine los viejos cubos de hielo.</li> </ul>
<b>HAY AGUA EN EL RECIPIENTE DE DESAGUE DE DESCONGELACIÓN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador esta descongelando.</li> <li>• Está más húmedo de lo normal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El agua se evaporará. Es normal que caiga agua en el recipiente de descongelación.</li> <li>• Espere que el agua en el recipiente de descongelación tarde más en evaporarse. Esto es normal cuando está muy caliente o húmedo.</li> </ul>
<b>EL REFRIGERADOR HACE MUCHO RUIDO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los sonidos son normales para su refrigerador.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Referenciarse a la sección <b>ENTENDIENDO LOS SONIDOS QUE ESCUCHA</b>.</li> </ul>
<b>ESCARCHA O CRISTALES DE HIELO EN LOS ALIMENTOS CONGELADOS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta no está cerrando adecuadamente.</li> <li>• La puerta está abierta frecuentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vea la sección <b>"Las puertas no cierran completamente"</b>.</li> <li>• Cuando la puerta está abierta, entra aire caliente y húmedo al congelador causando la escarcha.</li> </ul>
<b>LA FÁBRICA DE HIELO NO LO PRODUCE O LOS CUBOS DE HIELO SE FABRICAN LENTAMENTE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura del congelador está lo suficientemente fría para producir hielo.</li> <li>• La puerta se quedó abierta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere 24 horas luego de instalar la maquina, para la producción de hielo. Vea la sección de <b>PANEL DE CONTROL</b>.</li> <li>• Verifique si algo mantiene la puerta abierta.</li> </ul>
<b>NO SE DISPENSA HIELO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas completamente.</li> <li>• La función del dispensador aparece bloqueada en el panel de control.</li> <li>• La opción de hielo no está seleccionada en el dispensador.</li> <li>• El dispensador de hielo no se usa con frecuencia.</li> <li>• La bandeja para hielo no está instalada correctamente.</li> <li>• Nueva instalación.</li> <li>• Los cubos de hielo se atorán.</li> <li>• El dispensador de hielo es instalado mientras se dispensa hielo "triturado".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No se dispensará hielo si alguna de las puertas se mantiene abierta.</li> <li>• Presione el botón de Alarm/Lock por 3 segundos de para des-bloquear el Panel de Control y dispensar.</li> <li>• El dispensador se puede seleccionar para agua o hielo. Asegúrese de que esté seleccionada la operación apropiada. Presione el botón del dispensador en el panel de control para completar un ciclo con las opciones del hielo y del agua.</li> <li>• Revise la bandeja para hielo por si tiene cubos de hielo pegados o agrupados. Si esto sucede, quiebren los hielos con una apropiada operación.</li> <li>• Asegúrese de instalar firmemente en su posición la bandeja para hielo.</li> <li>• Espere 24 h después de haber instalado la fábrica de hielo para empezar a producir hielo. Espere 72 h para una producción completa de hielo.</li> <li>• Use un utensilio de plástico para limpiar el canal de alimentación de hielo.</li> <li>• Cambie la opción de "hielo triturado" a "cubos de hielo". Si los cubos de dispensan correctamente, cambie la selección "hielo triturado" y empiece a dispensar nuevamente.</li> </ul>

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
<b>NO SE DISPENSA HIELO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El interruptor de la fábrica de hielo está <b>APAGADO (O)</b>.</li> <li>• La conexión de agua está cerrada o no está conectada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambie de modo el interruptor a la posición de <b>ENCENDIDO (I)</b>.</li> <li>• Vea la sección <b>CONECTANDO LA LINEA DE AGUA</b>.</li> </ul>
<b>NO SE DISPENSA AGUA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La opción de dispensador está bloqueada.</li> <li>• Nueva instalación.</li> <li>• Las puertas del refrigerador o del congelador no están cerradas apropiadamente.</li> <li>• La conexión de agua está cerrada o no está conectada.</li> <li>• La presión del agua es menor a 40 PSI (0,27 MPa).</li> <li>• El filtro de la casa o el sistema de ósmosis reversible está en uso.</li> <li>• El dispensador no tiene la seleccionada la opción para dispensar agua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón de Alarma/Bloqueo (Alarm/Lock) por 3 segundos para des-bloquear el Panel de Control y dispensar.</li> <li>• Deje fluir agua en el sistema y llénelo.</li> <li>• El agua no se dispensa si alguna de las puertas del refrigerador permanece abierta.</li> <li>• Vea la sección <b>CONECTANDO LA LINEA DE AGUA</b>.</li> <li>• La presión del agua de la casa afecta el flujo del agua del dispensador.</li> <li>• Esto puede disminuir la presión del agua. Para esto es recomendable no conectar la línea de alimentación de agua al sistema de ósmosis inversa para una óptima operación.</li> <li>• El dispensador se puede seleccionar para agua o hielo. Asegúrese de que esté seleccionada la operación apropiada. Presione el botón del dispensador en el panel de control para completar un ciclo con las opciones del hielo y del agua.</li> </ul>



## TABLE DES MATIERES

<b>Garantie(États-Unis)</b>	<b>2 – 3</b>	Distributeur d'eau et de glace	75
<b>Garantie (Canada)</b>	<b>4 – 5</b>	Bac à Glace	75
<b>Exigences des Consignes de sécurité</b>	<b>61</b>	Support et Appui de Porte	75
<b>Exigences Relatives Mise à la Terre</b>	<b>62</b>	Le Compartiment Repas	75
<b>Installation du Réfrigérateur</b>	<b>63 - 68</b>	Bac à Légumes et Plaque	75 - 76
Déballage du Réfrigérateur	63	Étagères du Réfrigérateur	76 - 77
Installation	63	Étagère du Congélateur	77
Installation de la de Base du Réfrigérateur	63	<b>Filtre</b>	<b>78 - 79</b>
Désinstallation de la Poignée	63 - 64	Filtre à Eau	78
Démonter et changer les portes du réfrigérateur	64 - 65	Feuille de Données de Performance	79
Alignement de la porte	65	<b>Soint et ménage</b>	<b>80 - 81</b>
Connexion de la ligne de flottaison	66 - 68	Conseil de Nettoyage	80
Avant que Vous ne Commenciez	66	Extérieur	80
Ce Dont Vous Aurez Besoin	66	À l'intérieur	80
Mode D'emploi Pour L'installation	67 - 68	Porte et Joints	80
<b>Caractéristiques du Réfrigérateur</b>	<b>69 - 70</b>	Pièces en Plastique	80
<b>Utilisation de votre Réfrigérateur</b>	<b>71 - 77</b>	L'Arrière du Réfrigérateur	80
S'assurer d'une ventilation suffisante	71	Remplacement de Lumière (LED)	80
Avant l'utilisation	71	Panne de courant	80 - 81
Panneau de contrôle	71	Quand vous Partez en Vacances	81
Commandes du Réfrigérateur et du Congélateur	71 - 72	Quand vous déplacez le Réfrigérateur	81
Ajustement des Commandes	73	Quand devez Vous mettre le distributeur de glaçons sur OFF	81
Opération de distribution de glaçon	73	Les sons normaux que vous pourrez entendre	81
Guide de Stockage de nourriture	74	<b>Guide de Dépannage</b>	<b>82 - 85</b>
Stockage des Aliments Surgelés	74		

# EXIGENCES DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette notice contient plusieurs avertissements et messages de sécurité importants. Veuillez toujours les lire et les suivre.



Ce symbole représente le danger. Il est accompagné de consignes de sécurité qui vous informent des risques mortels ou de blessures corporelles que vous ou les personnes vous accompagnant pouvez courir, ou des risques d'endommager le produit. Toutes les alertes et messages de sécurité seront précédés de ce symbole ainsi que des mots DANGER, ATTENTION et AVERTISSEMENT.

Ces mots signifient :

**▲ DANGER**

Danger de Mort en cas de non-respect des instructions.

**▲ AVERTISSEMENT**

Danger de mort ou de blessure grave en cas de non-respect des instructions

**▲ AVERTISSEMENT**

Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

***Lavez-vous les mains après avoir manipulé***

**▲ ATENTION**

Vous indique un danger imminent, qui s'il n'est pas évité peut causer une blessure superficielle ou l'endommagement du produit

Tous les messages de sécurité identifieront les risques et donneront les procédures à suivre pour réduire les risques de blessure et diront les résultats probables en cas de non-respect des consignes.

## ▲ AVERTISSEMENT

**Afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle, veuillez suivre des règles de sécurité élémentaires comme les suivantes : Lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.**

- NE JAMAIS tirer sur le fil électrique pour débrancher l'appareil. TOUJOURS saisir à prise male et la retirer de la prise murale en maintenant cette dernière.
- Réparer ou remplacer immédiatement tout cordon électrique endommagé. Ne pas utiliser de cordon fissuré ou dénudé, ou endommagé au niveau de la prise électrique.
- Quand vous déplacez votre Réfrigérateur, attention de ne pas le faire basculer ni de l'endommager de quelque manière que ce soit.
- Ne pas écraser ou endommager le tuyau d'arrivée d'eau.
- Ne pas entreposer ou conserver d'essences ou d'autres liquides ou gaz inflammables dans le réfrigérateur ou quelque autre appareil.
- Ne pas laisser les enfants grimper, monter ou se pendre aux étagères et aux portes du réfrigérateur. Ils pourraient endommager le réfrigérateur ou se blesser gravement.
- Garder les doigts à l'écart des « zones de pincement » ; portes et autres espaces entre les portes. Attentions quand vous ouvrez les portes à proximité des enfants.
- Débrancher le réfrigérateur avant de le nettoyer. NOTE: Nous recommandons que tout maintenance soir effectué par un technicien professionnel.
- Ne pas conserver des bouteilles dans le congélateur. Ces dernières pourraient éclater et ainsi endommager le réfrigérateur.
- Le Réfrigérateur doit être positionné de manière à ce que la prise d'alimentation puisse être débranchée rapidement et facilement en cas d'incident électrique.
- Si l'utilisation de cet appareil n'est plus nécessaire, s'il vous plaît contacter les autorités local afin d'éliminer ce produit dans un car contenant toute sécurité cyclo-pentane ou pentane comme gaz pour l'isolation. gaz Isolation nécessite procédé spécial enlèvement. Ce produit contient une isolation.

- Ne stockez pas de substances explosives tels que des boîtes avec un propulseur d'aérosol inflammable dans cet appareil.
- Pour votre sécurité, cet appareil doit disposer d'une prise de terre correctement installée. Faites vérifier la prise murale et votre installation électrique par un électricien qualifié, afin de s'assurer que la prise murale dispose d'une prise de terre.
- Ce réfrigérateur doit être installé conformément au consignes d'installation à l'intention de l'installateur, scotchées sur le devant du réfrigérateur.
- Une fois le réfrigérateur en marche, ne pas toucher les surfaces froides du congélateur avec les mains humides ou mouillées. La peau peut adhérer aux surfaces extrêmement froides.
- Si votre réfrigérateur dispose d'un distributeur de glaçon, ne pas introduire les doigts dans l'ouverture et éviter le contact avec le mécanisme de ce dernier. NE PAS mettre les doigts dans le mécanisme si le réfrigérateur est branché.
- NE PAS re-congeler de la nourriture complètement décongelée. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 dit:  
"..Vous pouvez recongeler de la nourriture partiellement décongelée si cette dernière contient encore des cristaux de glaces ou si sa température ne dépasse pas les 40° (4°C)""  
...La viande hachée, la volaille ou le poisson dont la couleur ou l'odeur ont changé ou sont suspicieuses, ne doivent pas être re congelés et ne doivent pas être mangées. La glace décongelée doit être jetée. Si la couleur ou l'odeur de quelque nourriture est ] douteuse, la jeter. Cette nourriture peut être impropre à la consommation et dangereuse.""...Un décongèlent et re-congelement, même partiel altère les qualités de la nourriture, surtout les fruits, les légumes et les plats préparés. Les propriétés des viandes rouges sont moins affectées que d'autre. Consommez la nourriture recongelée aussi rapidement que possible pour en préserver les qualités au maximum"

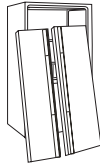
## CONSERVER CES CONSIGNES

## ⚠ ATTENTION

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (ou des enfants), dont les capacités physiques sensorielles ou mentales seraient réduites, qui manquent d'expérience et de connaissance, sauf si ces dernières sont sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

## ⚠ DANGER: DANGER D'ENFERMEMENT INVOLONTAIRE POUR L'ENFANT

Les enfermements et étouffements d'enfants sont toujours d'actualité. De réfrigérateurs abandonnés ou jetés sont toujours dangereux...même si ces derniers ne resteront "que quelques jours". Si vous vous débarrassez d'un ancien réfrigérateur, veuillez suivre les consignes de sécurité appropriées pour éviter les accidents.



### AVANT DE JETER LES RÉFRIGÉRATEURS

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place afin d'empêcher que les enfants ne rentrent facilement dans le réfrigérateur.

## ÉLIMINATION DES CFC

Votre ancien réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement utilisant des CFCs (chlorofluorocarbons). Les CFCs endommagent la couche d'ozone. Si vous jetez votre ancien réfrigérateur, assurez vous qu'un professionnel qualifié s'occupe de traiter correctement les CFC et leur processus d'élimination. Si vous relâchez

intentionnellement des CFC, vous pourrez être sujets à des amendes ou à des peines de prison qui dépendront de la législation environnementale. Cet appareil contient des liquides (réfrigérant, lubrifiants) et, est constitué de pièces et matériaux réutilisables et/ou recyclables. Tout matériau important doit être emmené dans une déchetterie.

## EXIGENCES RELATIVES MISE À LA TERRE

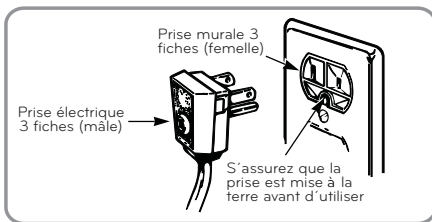
**IMPORTANT:** À lire attentivement.

### POUR CONNECTER LE COURANT

#### ⚠ AVERTISSEMENT

##### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Cet appareil doit disposer d'une prise de terre. Faites vérifier vos prises et installations électriques par un électricien de manière à s'assurer de la présence d'une prise de terre.



### UTILISATION DE RALLONGE

Pour des raisons d'éventuels risques, nous vous déconseillons fortement d'utiliser des rallonges électriques. Cependant si vous choisissez d'utiliser une rallonge, il est absolument nécessaire qu'elle soit sur la liste UL (aux ETATS-UNIS), qu'elle comporte un câblage triple avec une prise terre et que le cordon puisse supporter 15 ampères et 127 Volts ou 115 Volts (en fonction du courant électrique nécessaire). L'utilisation d'une rallonge diminuera l'espace requis et la visibilité à l'arrière du réfrigérateur.

⚠ **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de rallonges (Deux points) ou des adaptateurs à la terre.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

##### REPLACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant et le personnel autorisé par LG Electronics afin d'éviter des risques.

### MÉTHODE DE RACCORDEMENT

Le réfrigérateur doit toujours être branché à sa prise dédiée, correctement raccordée, et pouvant supporter 115 V ~ 60 Hz AC ó 127 V ~ 60 Hz, AC et ayant un fusible de 15 à 20 ampères (en fonction du courant électrique nécessaire). Ces conditions sont des conditions de fonctionnement optimales. De plus ces conditions d'utilisation évitent la surcharge du réseau électrique et limite le risque d'incendie lié à la surchauffe des câbles électriques. Il est recommandé de brancher le Réfrigérateur sur un circuit électrique indépendant et ne servant qu'à cet appareil. Ne pas utiliser de rallonge. Ne pas connecter à un interrupteur. Il est de votre responsabilité de remplacer toute prise électrique à 2 fiches par une prise 3 fiches. Ne pas, et sous aucune circonstance, ôter la 3ème fiche de la prise électrique du réfrigérateur.

**NOTE:** Avant l'installation ou le nettoyage, positionnez l'interrupteur sur **OFF** (ou le thermostat selon les modèles) et débranchez ensuite le réfrigérateur de la prise murale. Une fois terminé, rebranchez le réfrigérateur et réglez le thermostat (interrupteur) sur la position désirée.

# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

## ⚠ AVERTISSEMENT

### DANGER DE POIDS EXCESSIF

Veillez à ce que 2 personnes déplacent le réfrigérateur ensemble. Ne pas suivre ces indications pourraient occasionner des blessures au dos et autres douleurs.

## DÉBALLAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Enlevez le scotch et toutes les étiquettes provisoires sur votre réfrigérateur avant utilisation. Enlevez aucune étiquette d'avertissement type label, modèle et numéro de série.

Pour retirer les restes de rubans Adhésifs ou de colle, frottez fortement avec votre pouce. Ces résidus peuvent aussi être enlevés en frottants avec vos doigts, préalablement enduits de savon liquide ou de produit vaisselle. Rincez à l'eau tiède et essuyez.

Ne pas utiliser d'outils coupants ou aiguisés, ne pas frotter avec de l'alcool, des produits inflammables ou abrasifs. Ces substances peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur.

Pour plus d'information, voir la section: **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**. Les étagères du réfrigérateur sont installées en position de transport. Veuillez les réinstaller et les accommoder selon vos besoin de stockage.

## ⚠ AVERTISSEMENT

### QUAND VOUS DÉPLACEZ VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Votre réfrigérateur est lourd. Quand vous déplacez le réfrigérateur, pour le nettoyer ou l'entretenir, assurez vous de protéger le sol. Toujours tirer le réfrigérateur bien droit quand vous essayez de le déplacer. Ne pas essayer de le déplacer en le faisant basculer successivement de gauche à droite, vous pourriez endommager le sol.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### RISQUE D'EXPLOSION

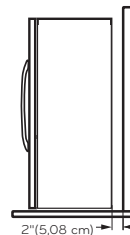
Conservez les produits et vapeurs inflammables tels que l'essence loin du réfrigérateur. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.

## INSTALLATION

1. Évitez de positionner le réfrigérateur à proximité de sources de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'humidité.
2. Pour réduire le bruit et les vibrations, le réfrigérateur **DOIT** être posé sur une surface dure et solide.
3. La moquette ou une surface molle ne sont pas appropriées.
4. **NE JAMAIS** installer le réfrigérateur sur une plateforme ou une structure faible ou fragile.

5. Installez cet appareil dans une zone où la température reste entre 41° F (5° C) et 110° F (43° C). Si la température ambiante est trop basse ou trop élevée, le refroidissement pourrait être affecté voir inversé.

**NOTE:** Pour une circulation de l'air appropriée, un meilleur refroidissement et une optimisation énergétique, conservez un écart d'au moins 5,08 cm entre le réfrigérateur et des surfaces de meubles adjacents.



## ⚠ AVERTISSEMENT

- Soyez prudents quand vous travaillez sur les charnières ou la base du réfrigérateur. Vous pouvez vous blesser.
- Ne pas placer les mains ou des objet métalliques dans les ventilateurs, bouches d'aérations ou dans la grille de base du réfrigérateur. Vous pouvez vous blesser ou vous électrocuter.

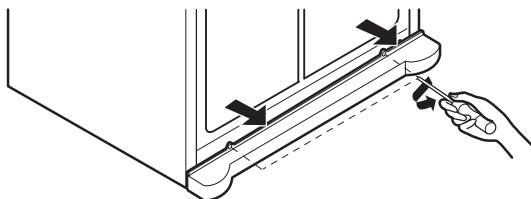
## INSTALLATION DE LA BASE DU RÉFRIGÉRATEUR (GRILLE)

### Pour ôter la base

1. Ouvrez les portes (réfrigérateur et congélateur)
2. Une fois les portes ouvertes, retirez les vis de la base, puis retirez la base.

### Pour installer ou remplacer la base

1. Mettez la base en position et insérer et serrez- les.



## DÉMONTER LA POIGNÉE

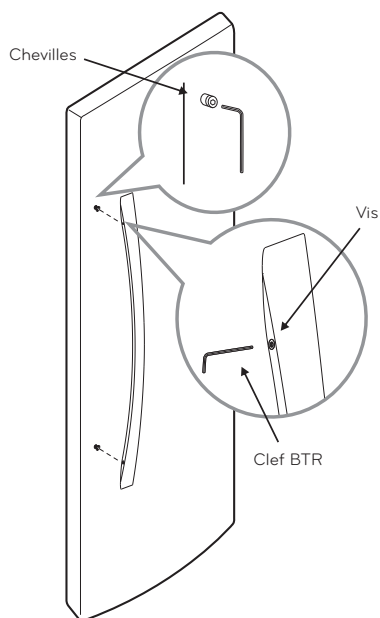
Il se peut que vous ayez besoin de retirer les poignées des portes pour déplacer le réfrigérateur à travers d'un espace étroit. Suivez les instructions suivantes.

**NOTE:** Il est toujours recommandé de démonter les portes du réfrigérateur quand il est nécessaire de le déplacer à travers des espaces étroits. Si nécessaire, suivez les instructions ci-dessous pour démonter les poignées.

# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

- Desserrez les Vis avec une Clef BTR de taille 3/32" (2,38 mm) et démontez la poignée.

**NOTE:** Si les chevilles de la porte doivent être serrées ou déplacés, utiliser une Clef BTR de taille 1/4" (6,35 mm).



2. Utilisez un tournevis tête plate pour soulever les crochets arrière (non montrés) de la couverture de la charnière, située au dessus du coffre du réfrigérateur (2). Soulevez la couverture vers le haut.
3. Faire pivoter le levier de la charnière vers la droite (3). Soulevez la charnière supérieure (4) Libérez le loquet du levier de la charnière (5).

**NOTE:** Indépendamment du modèle de charnière, la marche à suivre est la même.

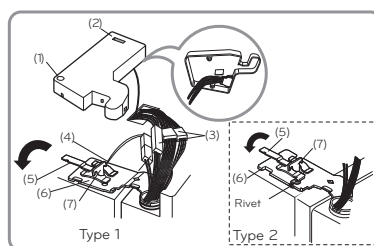
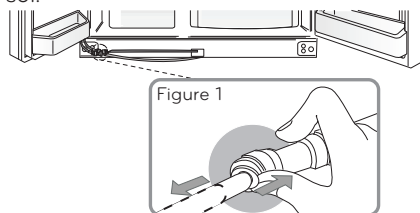
4. Levez la porte et la retirez de la charnière inférieure.
5. Placez la porte sur une surface douce, côté intérieur vers le haut.

**⚠ ATTENTION:** Ne pas faire basculer la porte vers l'avant au moment où vous la sortez de la charnière inférieure.

## Démonter la porte de gauche avec la ligne d'arrivée d'eau:

- Tirer le tube d'arrivée d'eau tout en pressant la ou le montre la figure 1. (Figure 1)

**NOTE:** Si le bout du tube est déformé ou abrasé, veuillez couper le bout. Au moment de la déconnexion du tube, environ un demi-litre d'eau va s'échapper. PLACEZ un seau ou un récipient suffisamment grand pour y déposer le tube de manière à éviter que l'eau ne se répande sur le sol.



1. Ouvrir la porte. Enlever la vis du cache supérieur de la charnière (1).
2. Utilisez un tournevis tête plate pour soulever les crochets arrière (non montrés) de la couverture de la charnière, située au dessus du coffre du réfrigérateur (2). Soulevez la couverture vers le haut.
3. Déconnectez le connecteur électrique. (3).
4. Ôtez la vis de terre.
5. Tournez le levier de la charnière vers la gauche (5). Levez la charnière supérieure (6) et libérez le loquet (7).

**NOTE:** Indépendamment du modèle de charnière, la marche à suivre est la même.

## ⚠ AVERTISSEMENT

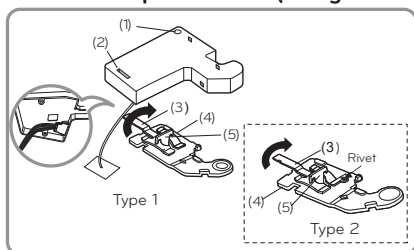
### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Débranchez la prise du réfrigérateur avant de l'installer. Ne pas suivre cette indication peut provoquer la mort ou des blessures graves.
- Ne pas placer les mains ni les pieds dans les bouches d'aération et dans la base du Réfrigérateur. Vous pouvez vous blesser ou vous électrocuter. Soyez prudents quand vous travaillez avec les charnières, ou la base du réfrigérateur, vous pouvez vous blesser.

## DÉMONTÉ ET CHANGER LES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR

Avant de démonter les portes, veuillez retirer la base du réfrigérateur (voir section sur **L'INSTALLATION DE LA BASE DU RÉFRIGÉRATEUR**).

**Pour démonter la porte droite (réfrigérateur):**



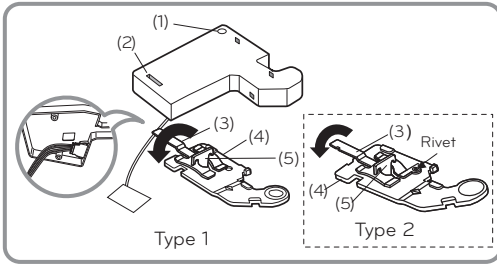
1. Ouvrez la porte. Enlevez la vis du cache supérieur de la charnière (1).

# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

**ATTENTION:** Ne pas faire basculer la porte vers l'avant au moment où vous la sortez de la charnière inférieure.

- Soulevez la porte de la charnière inférieure, tout en faisant attention à ce que la ligne d'eau passe dans la charnière.
- Placez la porte sur une surface douce, coté intérieur vers le haut.

## Réinstaller la porte de droite (réfrigérateur).

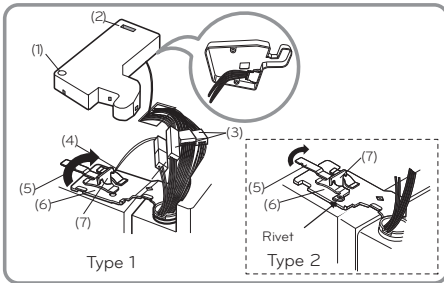


- Placez la porte sur la charnière inférieure.
- Placez la partie supérieure de la charnière sur le loquet. Tournez le levier vers la gauche pour fermer la charnière.

**NOTE:** Sans tenir compte du levier de la charnière, le procédé de réinstallation est identique.

- Accrochez la patte métallique sous le bord de l'ouverture des câbles vers le haut. Remplacez le cache (2). Insérez et serrez les vis du cache.

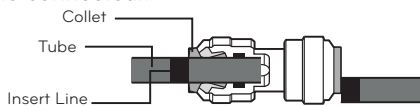
## Réinstallez la porte de gauche (congélateur):



- Passez les tubes à travers la charnière et poser la porte sur la charnière inférieure.
- Posez la charnière supérieure (6) sur le loquet (7). Tournez le levier vers la droite pour fermer la charnière (5).

**NOTE:** Sans tenir compte du levier de la charnière, le procédé de réinstallation est identique.

- Installez la vis de connexion à la terre (4) et rebrancher le connecteur (3).
- Accrochez la patte métallique sous le bord de l'ouverture des câbles vers le haut. Remplacez le cache (2). Insérez et serrez les vis du cache.
- Reconnectez le tube d'arrivée d'eau en les insérant dans le connecteur.



**Remarque:** Lors du remplacement de la porte, le tuyau doit être raccordé à la même couleur

## ALIGNEMENT DE LA PORTE

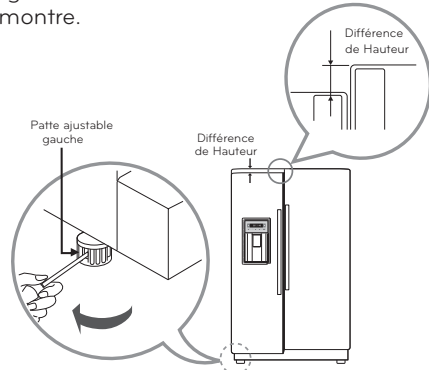
Enlevez la grille de la base avant d'ajuster les portes. Voir **INSTALLATION DE LA BASE DU RÉFRIGÉRATEUR (GRILLE)** pour la référence.

Deux méthodes d'alignement de porte sont disponibles basées sur la quantité d'ajustements requis et des conditions d'installation.

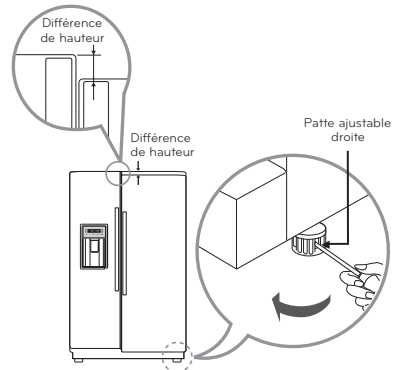
### Type 1

#### Outil de réglage : Tournevis à tête plate

Si la porte du congélateur est inférieure à la porte du réfrigérateur, mettez les de niveau en insérant le tournevis à tête plate dans la cannelle de mise à niveau gauche et tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre.

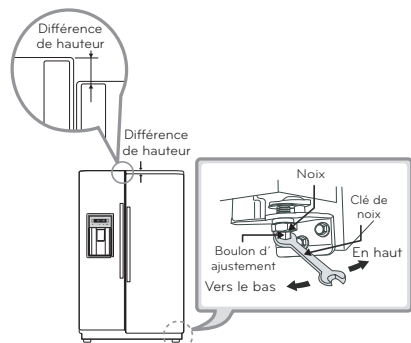


Si la porte du congélateur est plus haute que la porte du réfrigérateur, mettez-les de niveau en insérant le tournevis à tête plate dans la cannelle de mise à niveau et tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre.



### Type 2

#### Outils de réglage : clé 5/16" (8 mm) et un clé 3/4" (19 mm)



# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

En utilisant une clé de 3/4" (19 mm), tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour le détacher.

En utilisant une clé 5/16" (8 mm), tournez la goupille de charnière d'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre ou tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour ajuster la porte de réfrigérateur et de congélateur.

Après l'ajustement de porte, tournez l'écrou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour serrer.

**⚠ ATTENTION:** Ne pas trop serrer la vis. La goupille de charnière peut être retirée. (Le réglable de la hauteur est de maximum de 1/2" (1,27 cm)).

## APRÈS LA MISE À NIVEAU DE LA DE PORTE

Vérifiez que les pieds soient en contact avec le sol.

## CONNEXION DE LA LIGNE DE FLOTTAISON

**NOTE:** l'installation de la ligne de flottaison est nécessaire quand la Machine à glace Automatique et/ou le Distributeur d'eau sont disponible sur votre produit.

## AVANT QUE VOUS NE COMMENCIEZ

Cette installation de ligne de flottaison n'est pas garantie ni par le fabricant du réfrigérateur ni par celui du distributeur à glaçon ni par le vendeur. Suivez donc soigneusement ces instructions afin de minimiser le risque de dégât des eaux pouvant être coûteux.

Le marteau d'eau (eau dans les tuyaux) dans la plomberie de maison peut endommager des parties du réfrigérateur et provoquer une fuite d'eau ou une inondation. Avant l'installation de la ligne d'approvisionnement en eau, appelez un plombier qualifié pour corriger le marteau d'eau.

Pour éviter des brûlures et des dégâts sur le produit, n'agrafez pas la ligne de flottaison à la ligne d'eau chaude. Si vous utilisez votre réfrigérateur avant la connexion de la ligne de flottaison, assurez-vous que le distributeur de glaçon est bien dans la position **OFF (O)**.

N'installez pas le tuyau du distributeur à glaçon là où les températures descendent en dessous de la congélation. En utilisant n'importe quel dispositif électrique (comme une perceuse électrique) pendant l'installation, soyez sûre que le dispositif soit doublement installé ou immobilisé de façon à empêcher le risque d'une décharge électrique. Toutes les installations doivent être conforme aux normes.

**NOTE:** portez des lunettes de protection.

• **Si un système de filtration d'eau d'osmose inverse** est connecté à votre approvisionnement en eau froid, l'installation de la ligne de flottaison ne sera pas garantie ni par le fabricant du réfrigérateur, ni par le fabricant du distributeur de glaçon, ni par le vendeur. Suivez donc soigneusement ces instructions afin de minimiser le risque de dégât des eaux pouvant être coûteux.

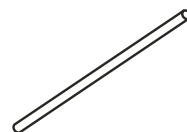
• **Si un système de filtration d'eau d'osmose inverse** est connecté à votre approvisionnement en eau froid, la pression d'eau au système d'osmose inverse doit être un minimum de 40 à 60 PSI (2,8 kgf/cm<sup>2</sup>~4,2 kgf/cm<sup>2</sup> moins de 2-3 seconde pour remplir une tasse de capacité 7 Oz (0,2 liters)).

Si la pression d'eau du système d'osmose inverse est de moins 21 PSI (1,5 kgf/cm<sup>2</sup>, plus de 4 seconde pour remplir une tasse de 7 capacité d'Oz (0,2 liters)) :

- Vérifiez si le filtre de sédiment dans le système d'osmose inverse est bloqué. Remplacez le filtre si nécessaire.
- Permettre au réservoir de stockage sur le système d'osmose inverse de recharger après une utilisation intensive.
- Si le problème de la pression de l'eau de l'osmose inverse reste appeler un plombier qualifié.

## CE DONT VOUS AUREZ BESOIN

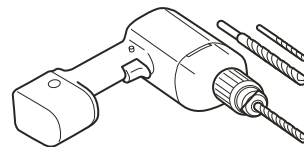
• **Tuyau en Cuivre de 1/4" (6,35 mm)** pour connecter le réfrigérateur à l'approvisionnement en eau. Soyez sûr que les deux extrémités du tuyau soient coupées carré.



Pour déterminer la longueur du tuyau dont vous avez besoin, mesurez la distance entre la valve d'eau à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'approvisionnement en eau. Ajoutez alors 8 pi (2,4 m). Assurez vous qu'il y a suffisamment de tuyau supplémentaire (environ 8 pi (2,4 m) enroulés dans 3 tournures d'environ 10 po (25 cm) de diamètre) pour permettre de déplacer le réfrigérateur contre le mur après l'installation. Soyez sûr que la quantité de tuyau que vous choisissez mesure au moins 8 pi (2,4 m) comme décrit ci-dessus.

• **Un approvisionnement en eau froid.** La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 PSI (1,4 et 8,2 barres) pour les modèles sans filtre à eau et entre 40 et 120 PSI (2,8 et 8,2 barres) pour les modèles avec filtre à eau.

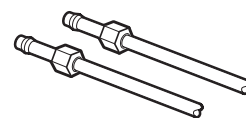
• **Perceuse électrique.**



• **Clé de 1/2" (12,7 mm) ou une clé à molette.**

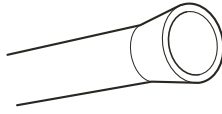
• **Tournevis à tête plate Phillips.**

• **Deux noix de compression de diamètre extérieures de 1/4" (6,35 mm) et 2 embouts (des manches)** pour connecter le tuyau de cuivre entre la valve de dispositif d'arrêt automatique et la valve d'eau de réfrigérateur.

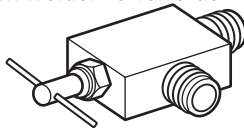


# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

- Si votre ligne de flottaison de cuivre existante a un ajustement enflammé à la fin, vous aurez besoin **d'un adaptateur** (disponible dans les magasins de plomberie) pour connecter la ligne de flottaison au réfrigérateur. Ou sinon, vous pouvez couper l'ajustement enflammé avec un coupeur de tube et utiliser ensuite une compression adéquate.



- **La valve du dispositif d'arrêt automatique pour connecter à la ligne de flottaison froide.** La valve de dispositif d'arrêt automatique doit avoir une arrivée d'eau d'un diamètre intérieur minimal de 5/32" (3,96 mm) au point de connexion à la **LIGNE DE FLOTTAISON FROIDE**. Les valves de dispositif d'arrêt automatique de type de selle sont incluses dans beaucoup de kits d'approvisionnement en eau. Avant l'achat, assurez-vous que la valve soit aux normes.



## MODE D'EMPLOI POUR L'INSTALLATION

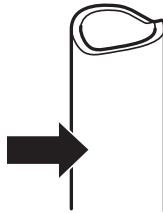
**ATTENTION:** Connectez à une source d'eau potable uniquement.

### 1. FERMETURE DE L'APPROVISIONNEMENT PRINCIPAL EN EAU

Ouvrez le robinet le plus proche pour soulager la pression sur la ligne.

### 2. CHOISISSEZ L'ENDROIT DE VALVE

Choisissez un endroit pour la valve qui soit facilement accessible. Il est meilleur relier sur le côté vertical de la conduite d'eau. Quand il est nécessaire de relier sur une conduite d'eau horizontale, établissez la connexion au des sus ou au côté, plutôt que derrière, pour éviter de retirer n'importe quel sédiment de la conduite d'eau.



### 3. PERCEZ LE TROU DE LAVALVE

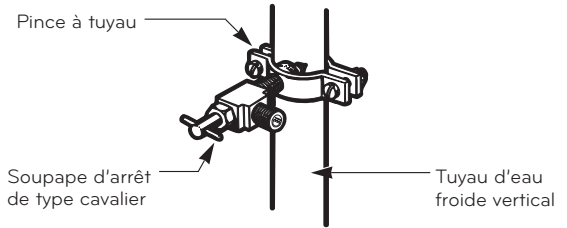
Percer un trou de 1/4" (6,35 mm) dans la conduite d'eau en utilisant un bout pointu. Enlevez toutes les bavures dû au perçage qui pourraient rester dans le trou. Faites attention de ne pas permettre à l'eau de vidange dans le foret. Le manque de trou de 1/4" (6,35 mm) peut avoir comme conséquence une production réduite en glace ou la formation de petits cubes.



**NOTE:** Le branchement de la ligne ne peut pas être blanc, tuyauterie en plastique #49595 de NDA ou 49499 ou tuyauterie de polyéthylène de réticulation (PEX).

### 4. ATTACHEZ LE ROBINET DE FERMETURE

Attachez le robinet de fermeture sur le conduit d'eau froide avec un bride.

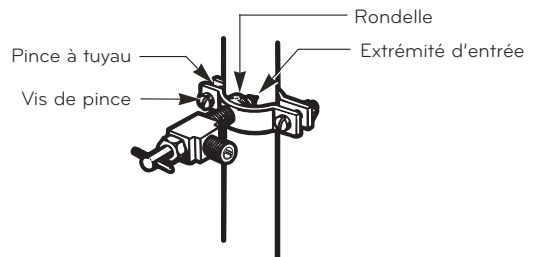


**NOTE:** Les codes 248CMR de tuyauterie du Commonwealth doivent être respectés. Les selles de valves sont illégales et l'utilisation n'est pas autorisée dans le Massachusetts. Consultez avec votre plombier.

### 5. SERREZ LA BRIDE DU CONDUIT

Serrez les vis du bride jusqu'à ce que la rondelle de cachetage commence à gonfler.

**NOTE:** Ne pas trop serrez sinon vous risquez d'écraser la tuyauterie.



### 6. CONDUISEZ LA TUYAUTERIE

Conduisez la tuyauterie entre la ligne d'eau froide et le réfrigérateur.

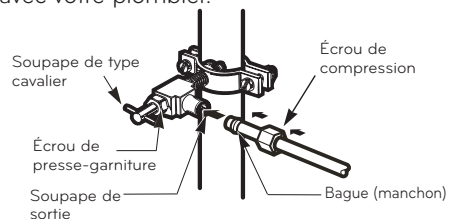
Conduisez la tuyauterie par un trou percé dans le mur ou le sol (derrière le réfrigérateur ou le coffret bas adjacent) le plus proche possible du mur.

**NOTE:** Soyez sûr qu'il y a de suffisamment de tuyauterie supplémentaire [environ 8 pi (2,4 m) enroulés en 3 tours d'environ 254 mm de diamètre] pour permettre de placer le réfrigérateur contre le mur après l'installation.

### 7. RELIEZ LA TUYAUTERIE À LA VALVE

Placez l'écrou de compression et l'embout (douille) pour la tuyauterie de cuivre sur l'extrémité de la tuyauterie et reliez-la au robinet de fermeture. Assurez-vous que la tuyauterie soit entièrement insérée dans la valve. Serrez l'écrou de compression solidement.

**NOTE:** Les codes 248CMR de tuyauterie du Commonwealth doivent être respectés. Les selles de valves sont illégales et l'utilisation n'est pas autorisée dans le Massachusetts. Consultez avec votre plombier.

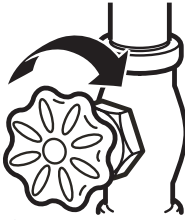




# INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

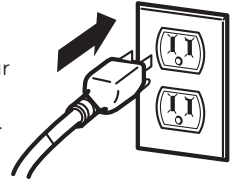
## 8. RINCEZ LA TUYAUTERIE

Allumez l'approvisionnement en eau principal et rincez la tuyauterie jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'eau de la valve de l'eau une fois qu'environ un quart de l'eau (1 L) ait été rincé dans la tuyauterie.



## 10. BRANCHEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Arrangez l'enroulement de la tuyauterie de sorte qu'il ne vibre pas contre le dos du réfrigérateur ou contre le mur. Poussez le réfrigérateur de nouveau au mur.



## 9. RELIEZ LA TUYAUTERIE AU RÉFRIGÉRATEUR

### NOTES:

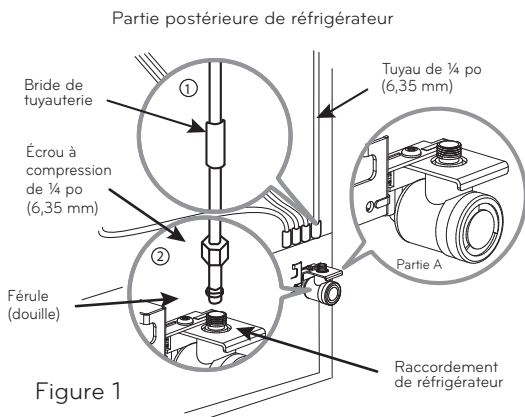
- Avant d'établir une connexion avec le réfrigérateur, soyez sûr que le cordon de secteur du réfrigérateur ne soit pas branché à la prise murale.
- Si votre réfrigérateur n'a pas de filtre d'eau, nous vous recommandons d'en installer un. Si votre approvisionnement en eau contient du sable ou des particules pouvant obstruer l'écran de la valve du réfrigérateur, installez un filtre dans la ligne de flottaison près du réfrigérateur.
- Ne pas utiliser les vieux tuyaux déjà utilisés; utilisez seulement les nouveaux tuyaux fournis par le fabricant.

## 11. METTRE EN MARCHÉ LE DISTRIBUTEUR DE GLAÇON

Placez le commutateur électrique du distributeur de glaçon en position On de fonctionnement. Le distributeur de glaçon ne commencera pas à fonctionner avant d'avoir atteint un température de fonctionnement de 15°F (-9°C). Il commencera alors automatiquement l'opération si le commutateur électrique est en position **I (en marche)** de fonctionnement.

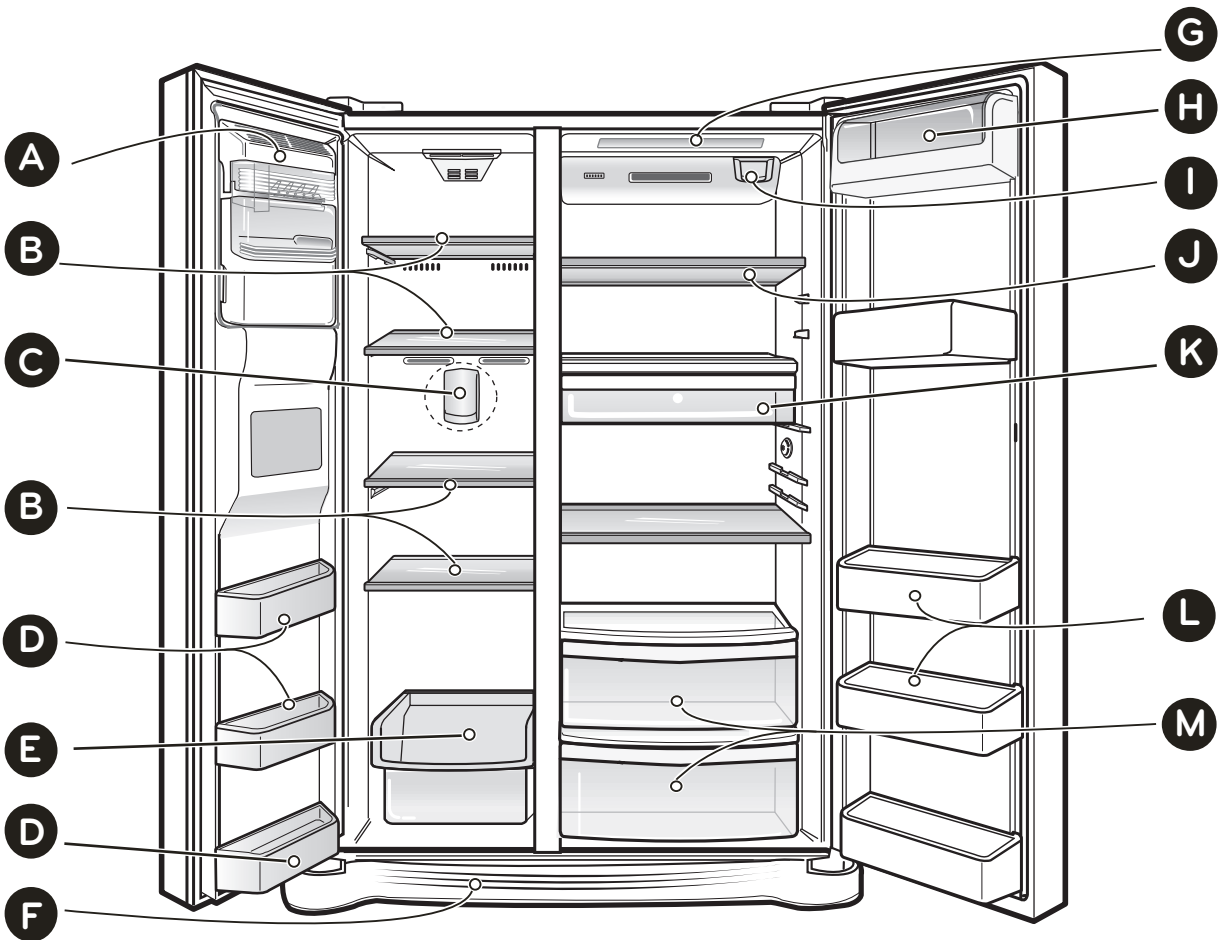
1. Enlevez le chapeau flexible en plastique du raccordement de réfrigérateur.
2. Placez l'écrou de compression et l'embout (douille) sur l'extrémité de la tuyauterie. (Voir le schéma 1).
3. Insérez l'extrémité de la tuyauterie sur le raccordement le plus éloigné possible. Tout en tenant la tuyauterie, serrez l'ajustage de précision (Partie A).

**ATTENTION:** Vérifiez que des fuites d'eau ne se produisent pas dans la ligne de flottaison.



Attachez la tuyauterie dans la bride de tuyauterie fixée au dos du réfrigérateur. Commencez par dévisser la bride. Puis, insérez la tuyauterie dans la cannelure. Et pour terminer, revissez.

## CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR



Employez cette page pour vous familiariser avec les pièces de votre réfrigérateur et les configurations

**NOTE:** Ce guide correspond à différents modèles. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut avoir tous les articles énumérés ci-dessous ou partiellement. Les endroits des dispositifs montrés ci-dessous peuvent changer selon votre modèle.

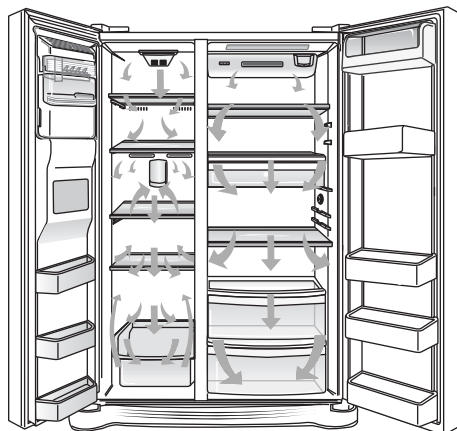
- |   |  |
|---|--|
| <b>A</b> Machine à Glaçons automatique<br>Les glaçons sont élaborés dans la machine à glaçons et sont ensuite envoyés vers le distributeur. | <b>H</b> Cloche à produits laitiers<br>Pour la conservation des produits laitiers comme le beurre et le fromage.                                     |
| <b>B</b> Étagères du congélateur  | <b>I</b> Filtre à eau  |
| <b>C</b> Lumière (LED) Congélateur  | <b>J</b> Étagères du réfrigérateur   |
| <b>D</b> Rangements de la porte du congélateur  | <b>K</b> Tiroir à viande et à produits frais<br>Pour stocker du repas frais.   |
| <b>E</b> Tiroirs  | <b>L</b> Rangements de la porte du réfrigérateur<br>Les clayettes de porte peuvent être claires ou opaques selon le type de modèle de réfrigérateur. |
| <b>F</b> Base du réfrigérateur  | <b>M</b> Tiroir à légumes  |
| <b>G</b> Lumière (LED) Réfrigérateur  |  |

# UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

## S'ASSURER D'UNE VENTILATION SUFFISANTE

Afin d'assurer les températures appropriées, l'air doit circuler entre le réfrigérateur et les sections de congélateur

- L'air frais entre dans le compartiment du congélateur par la boîte de commande située au dessus du boîtier intérieur, et abaissez-le. Ensuite, l'air sort par les bouches d'aérations localisées derrière le tiroir de congélateur.
- Dans le compartiment du réfrigérateur, une sonde située dans la boîte de réglage ouvre une porte qui permet à l'air d'entrer dans le compartiment. L'air circule dans le compartiment et sort par les bouches d'aération localisés derrière les tiroirs du congélateur.

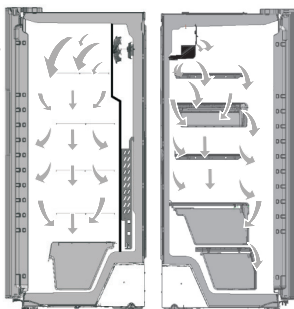


- **Ne bloquez rien sur ces passages avec des paquets de nourriture.** Si les passages sont bloqués, le flux d'air sera interrompu et des problèmes de température et d'humidité pourront se poser.

### IMPORTANT:

Puisque l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section se transféreront à l'autre. Vous devrez alors complètement nettoyer les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour empêcher la transmission d'odeurs et le dessèchement de votre nourriture, emballez ou couvrez les. (Voyez le **Guide de stockage de nourriture** pour des détails.)

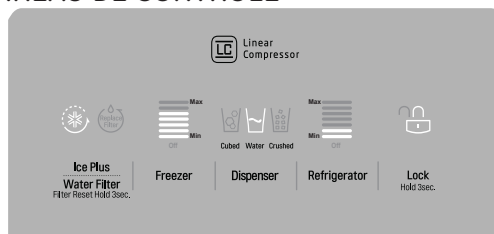
**NOTE:** Si vous fermez la porte de réfrigérateur, vous pouvez voir la porte de congélateur s'ouvrir et se fermer dû à la pression de la circulation d'air interne.



## AVANT L'UTILISATION

1. Nettoyer votre réfrigérateur intégralement et enlever toute la poussière accumulée pendant la livraison.
2. Installer les accessoires tel le bac à glaçons, les tiroirs, les étagères, etc., dans les endroits appropriés. Tous les accessoires sont emballés ensemble afin d'éviter tout dommage éventuel durant le transport.
3. Laisser fonctionner le réfrigérateur pendant au moins deux ou 3 heures avant d'y mettre des aliments. Vérifier que l'air circule dans le compartiment du congélateur afin de s'assurer que le refroidissement s'effectue correctement. Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.

## PANNEAU DE CONTRÔLE



## COMMANDES DU RÉFRIGÉRATEUR ET DU CONGÉLATEUR

Il est recommandé de conserver les réglages par défaut de température (au milieu) en appuyant sur les touches T° Réfrigérateur et T° Congélateur

**REMARQUE :** Lorsque vous modifiez les réglages de contrôle, attendez 24h avant de faire des réglages supplémentaires. Plus le nombre de barres allumées est important, plus la température du réfrigérateur ou du congélateur sera froide.

Le réglage est bon lorsque le lait ou le jus d'orange est à la température que vous aimez et lorsque la crème glacée est ferme. Si la température dans l'un des compartiments est trop froide ou trop chaude, changez les réglages un degré à la fois. Attendez 24h que le système soit stabilisé avant d'ajuster à nouveau.

### Distributeur d'eau et de glaçons

Sélectionnez Eau, Glace pilée ou Glaçons en appuyant sur la touche EAU & GLACE jusqu'à l'option souhaitée. L'icône Eau, Glace pilée ou Glaçons s'allumera pour indiquer votre choix.



La sélection de cette icône indique que des glaçons seront distribués lorsque le bras sera actionné.



La sélection de cette icône indique que de l'eau sera distribuée lorsque le bras sera actionné.



La sélection de cette icône indique que de la glace pilée sera distribuée lorsque le bras sera actionné.

Pour distribuer de l'eau ou de la glace, pressez doucement votre verre contre le bras du distributeur.

**REMARQUE :** Maintenez votre verre en position pendant quelques secondes après la distribution de glace ou d'eau pour que les dernières gouttes tombent dans votre verre plutôt que sur le sol.

## Ice Plus

- Lorsque vous appuyez sur la touche Ultra Ice, le voyant correspondant s'affichera sur l'écran et restera allumé pendant 24 heures. La fonctionnalité s'éteindra automatiquement après 24 heures.
- Vous pouvez la désactiver manuellement en appuyant à nouveau sur la touche.
- Cette fonction augmente à la fois les capacités de production de glace et de congélation en faisant fonctionner le compartiment congélateur à son réglage le plus froid pendant une période de 24 heures.

## Filter Reset (Réinitialisation du filtre à eau)

Lorsque le voyant de filtre à eau s'allume, vous devez le changer. Après avoir remplacé le filtre à eau, maintenez la touche Réinitialiser le filtre enfoncée pendant trois secondes pour éteindre le voyant de l'icône. Il est recommandé de changer le filtre à eau environ tous les six mois.

## Mode sans écran

L'écran reste allumé pendant 60 secondes lorsque le réfrigérateur est branché. Toutes les lumières de l'écran s'éteignent à l'exception de l'icône **Lock** et sélectionnée pour le distributeur (glace pilée, eau, glaçons), et l'écran ne se rallume que lorsque la porte est ouverte ou lorsqu'une touche de l'écran est pressée. L'écran s'éteint 20 secondes après la fermeture de la porte ou l'activation d'une touche.

## Lock (Verrouillage des touches)

- La touche de verrouillage des commandes désactive les commandes et les fonctions de distribution. Lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois, la fonction de verrouillage est désactivée.
- Si vous souhaitez activer la fonction de verrouillage, maintenez la touche Alarme de porte enfoncée pendant plus de trois secondes. L'icône Verrouillage des touches s'affichera et la fonction de verrouillage sera activée.
- Lorsque la fonction de verrouillage est activée, aucune touche ne fonctionne. Le bras du distributeur est aussi désactivé.
- Pour désactiver la fonction de verrouillage, maintenez la touche Alarme de porte enfoncée pendant environ trois secondes.

## ⚠ PRUDENCE

### Mode démo (pour usage en magasin seulement)

Le mode démo désactive le refroidissement des sections réfrigérateur et congélateur pour économiser l'énergie lorsque l'appareil est en présentation dans le magasin. Lorsqu'il est activé, le message OFF s'affichera sur le panneau de contrôle.

### Pour le désactiver :

Ouvrez une porte du réfrigérateur, puis enfoncez les touches **Réfrigérateur** et **Ice Plus** en même temps pendant 5 sec. Le panneau de contrôle émettra un bip et les réglages de température s'afficheront pour confirmer que le Mode démo est désactivé. Utilisez la même procédure pour activer le Mode démo.

### Ajustement des paramètres de réglage

Donnez au réfrigérateur le temps de refroidir complètement avant d'effectuer les réglages définitifs. Il est conseillé d'attendre 24 heures pour laisser les réglages normaux recommandés ci-dessus se stabiliser avant d'apporter d'éventuelles modifications. Si vous devez régler la température dans le réfrigérateur ou dans le congélateur, commencez par ajuster celle du réfrigérateur et laissez 24 heures s'écouler pour permettre la stabilisation de la température. Si celle-ci est encore trop tiède ou trop froide, ajustez alors le réglage du congélateur.

Utilisez les paramètres indiqués dans le tableau ci-dessous pour vous guider. Rappelez-vous toujours d'attendre au moins 24 heures entre les réglages.

ÉTAT/MOTIF	RÉGLAGE RECOMMANDÉ
<b>RÉFRIGÉRATEUR pas assez froid.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est souvent ouverte.</li> <li>• Une grande quantité de nourriture a été placée.</li> <li>• La température de la pièce est très élevée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le paramètre RÉFRIGÉRATEUR à un degré plus froid et attendez 24h pour que celui-ci prenne effet complètement avant d'ajuster à nouveau.</li> </ul>
<b>CONGÉLATEUR n'est pas assez froid / la glace ne se forme pas assez vite.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est souvent ouverte.</li> <li>• Une grande quantité de nourriture a été placée.</li> <li>• Température de la pièce trop froide (13°C). (Le cycle du compresseur ne se déclenche pas assez souvent)</li> <li>• Forte consommation de glace.</li> <li>• Les trous d'aération sont bouchés par des articles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le paramètre CONGÉLATEUR à un degré plus froid et attendez 24h pour que celui-ci prenne effet complètement avant d'ajuster à nouveau.</li> <li>• Déplacez les articles hors du flux d'air.</li> </ul>
<b>RÉFRIGÉRATEUR trop froid.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les paramètres ne sont pas bien réglés pour votre environnement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le paramètre RÉFRIGÉRATEUR à un degré plus chaud et attendez 24h pour que celui-ci prenne effet complètement avant d'ajuster à nouveau.</li> </ul>
<b>CONGÉLATEUR trop froid.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les paramètres ne sont pas bien réglés pour votre environnement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le paramètre CONGÉLATEUR à un degré plus chaud et attendez 24h pour que celui-ci prenne effet complètement avant d'ajuster à nouveau.</li> </ul>

# UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

## AJUSTEMENT DES COMMANDES

Donnez le temps réfrigérateur de se refroidir complètement avant de faire les derniers réglages. Il est recommandé d'attendre 24 heures avant de les faire. Le paramétrage initial mentionné dans le **PANNEAU DE CONTRÔLE** doit être corrigé pour un usage normal du réfrigérateur.

Les commandes sont placées correctement quand le lait ou le jus sont à température souhaitée, quand la crème glacée est ferme: fonction du thermostat (sections de réfrigérateur et de congélateur). Plus le réglage est froid, plus le compresseur fonctionnera pour maintenir la température froide plus longtemps. La commande de congélateur ajuste l'écoulement d'air froid du congélateur sur le réfrigérateur. Le réglage du congélateur à une température inférieure maintient un air plus froid dans le compartiment de congélateur.

Si vous devez ajuster les températures du réfrigérateur ou du congélateur, commencez par ajuster le réfrigérateur et attendez 24 heures pour que la température se stabilise. S'il fait trop chaud ou trop froid, alors ajustez la commande du congélateur. Employez les ajustements énumérés dans le diagramme ci-dessous comme guide.

**Rappelez-vous de toujours d'attendre au moins 24 heures entre chaque ajustement.**

CONDITION/RAISON	AJUSTEMENT CONSEILLE
Section de <b>RÉFRIGÉRATEUR</b> trop chaude -Porte ouverte trop souvent -Température ambiante très chaude	Réglez le grand nombre de nourriture <b>RÉFRIGÉRATEUR</b> à supplémenteaireune température plus froide
Section du <b>CONGÉLATEUR</b> trop chaude ou glace pas faite assez rapidement -Porte ouverte souvent -Grand nombre de nourriture supplémentaire -Utilisation forcé du froid (le et attendre 24 heures compresseur ne fait pas son cycle assez souvent) -Air bloqué par des articles	Réglez le <b>CONGÉLATEUR</b> à une température plus froide, et attendre 24 heures  Déplacez les articles hors du courant d'air
<b>RÉFRIGÉRATEUR</b> trop froid -Commandes non réglées correctement selon vos conditions	Réglez le <b>RÉFRIGÉRATEUR</b> à une température plus chaude, et attendre 24 heures
<b>CONGÉLATEUR</b> trop froid -Commandes non réglées correctement selon vos conditions	Réglez le <b>CONGÉLATEUR</b> à une température plus chaude, et attendre 24 heures

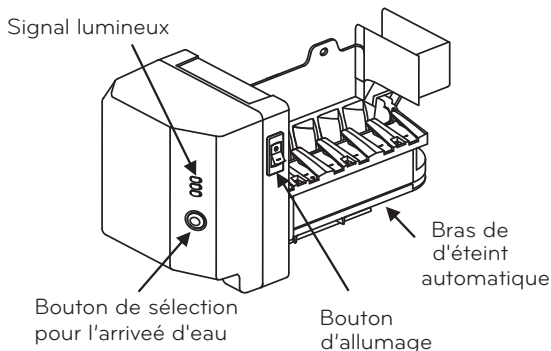
## OPERATION DE DISTRIBUTION DE GLAÇON

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE DE DOMMAGE CORPOREL

Évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjecteur ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons. Ne placez pas les doigts ou les mains sur le mécanisme automatique alors que le réfrigérateur est branché.

**Un réfrigérateur nouvellement-installé peut prendre 12 à 24 heures pour commencer à faire la glace**



Le distributeur à glaçon produira 5 cubes par cycle, approximativement 90 cubes sur une période de 24 heures. Selon la température du congélateur, la température ambiante, le nombre d'ouvertures de la porte et autres conditions de fonctionnement. Si le réfrigérateur est utilisé avant le raccordement de l'eau est faite à la machine à glaçons, réglez le commutateur POWER sur **O (OFF)**.

Jeter les premières quantités de glace afin de permettre à la ligne de flottaison de se dégager.

Soyez sûr que rien n'interfère le champ du bras de palpeur. Quand le casier se remplit au niveau du bras de palpeur, le distributeur de glaçons cessera de produire de la glace. Il est normal que plusieurs cubes restent coincés ensemble.

Si les glaçons ne sont pas utilisés fréquemment, les vieux glaçons deviendront nuageux, goûtent éventés, et se rétrécissent.

# UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

## GUIDE DE STOCKAGE DE NOURRITURE

Enveloppez ou stockez la nourriture dans le réfrigérateur dans un matériel hermétique et étanche à l'humidité (sauf indication contraire). Ceci empêche l'odeur de nourriture et le transfert de goût dans tout le réfrigérateur. Pour les produits datés, vérifiez la date de péremption pour vous assurer de la fraîcheur.

ARTICLE	COMMENT CONSERVER
<b>Beurre ou margarine</b>	Garder ouvert le beurre dans un compartiment fermé. Pour le congélateur emballer et congeler.
<b>Fromage</b>	Conservez dans l'emballage original jusqu'à ce que vous le mangiez. Une fois ouvert, remballé le dans du papier d'aluminium ou enveloppé dans du plastique.
<b>Lait</b>	Gardez les dans l'emballage original, sur l'étagère intérieure. Ne pas mettre dans sur l'étagère de la porte.
<b>Œufs</b>	Rangez les oeufs leur contenant original sur une tablette à l'intérieur du réfrigérateur plutôt que sur un blaconnet de porte.
<b>Fruits</b>	Lavez et entreposez les (une fois séchés) dans le réfrigérateur avec des sachets en plastique ou dans le bac à légumes. Ne pas les décortiquer jusqu'à ce que vous soyez prêts à les cuisiner. Assortissez et maintenez les dans leur récipient original ou dans un bac à légumes, ou entreposez les dans un sac en papier fermé sur une étagère du réfrigérateur.
<b>Légumes à feuilles alimentaires</b>	Retirez les légumes de leur emballage et enlevez les parties meurtries et décolorées. Lavez-les à l'eau froide et égouttez-les. Placez-les dans un sac ou un contenant en plastique et rangez-les dans le bac à légumes.
<b>Légumes (carottes, poivrons)</b>	Placez dans des sachets en plastique ou un récipient en plastique et conservez les dans le bac à légumes.
<b>Poissons</b>	Consommez les poissons frais et les mollusques et crustacés le même jour achetés.
<b>Reste</b>	Couvrez les restes avec du papier d'aluminium ou enveloppez les. Des récipients en plastique avec des couvercles serrés peuvent également être utilisés.

## STOCKAGE DES ALIMENTS SURGELÉS

**NOTE:** Pour de plus amples informations sur la congélation ou les méthodes d'entreposage de la nourriture, lisez le guide de congélation ou bien un livre de cuisine fiable.

### Emballage

Une congélation réussie dépend de l'emballage. Quand vous fermez et scellez le paquet, il ne doit pas laisser l'air ou l'humidité entrer dedans ou sortir dehors. Si cela ce produit, vous pourriez avoir l'odeur de nourriture et le transfert de goût dans tout le réfrigérateur et également dessécher les aliments surgelés.

### Recommandations pour l'emballage :

- Récipients en plastique rigides avec "les couvercles bien ajustés"
- Tupperware
- Papier aluminium résistant
- Cellophane
- Sac en plastique non-perméables
- Sachets en plastique pour congélateur

Suivez les instructions suivantes pour une congélation appropriée.

### N'employez pas:

- Emballages de pain
- Récipients sans couvercles
- Papier ciré
- Sac semi perméable

**⚠ ATTENTION:** Ne mettez pas des canettes de soda ou des récipients de nourriture en plastique dans le compartiment du congélateur. Ils pourraient éclater en gelant.

### Congélation

Votre congélateur ne congèlera pas une sur quantité de nourriture. Ne mettez pas non plus une nourriture non gelée de plus de 1,35 kilogrammes par m<sup>3</sup> dans un délai de 24 heures. Laissez à assez pour que l'air circule autour des paquets. Faites attention à ne pas surcharger afin de pouvoir fermer la porte du congélateur sans forcer. Les temps d'entreposage des aliments varieront selon la qualité et le type de nourriture, le type de l'emballage ou l'enveloppe utilisée (hermétique et étanche à l'humidité) mais également en fonction de la température de stockage. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un paquet scellé sont normaux. Ceci signifie simplement que l'humidité dans la nourriture et l'air à l'intérieur du paquet ont condensé, créant des cristaux de glace.

**NOTE:** Laissez la nourriture chaude se refroidir à température ambiante pendant 30 minutes, puis l'emballage et la congeler. Le refroidissement des aliments chauds avant la congélation économise l'énergie.

# UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

## DISTRIBUTEUR D'EAU ET DE GLACE

Votre réfrigérateur a un mécanisme qui peut distribuer de l'eau froide et des glaçons sans ouvrir la porte.

- Pour cela, appuyez sur la grille dans la zone intitulée "PUSH", puis placez votre doigt dans le trou central et soulevez-la pour enlever le bac.

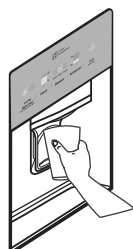
### ⚠ AVERTISSEMENT

Ne mettez pas vos mains dans l'ouverture du distributeur d'eau et de glace. Cela pourrait causer des dommages à votre main.



### ⚠ ATTENTION

Si vous utilisez un récipient ayant une petite ouverture, placez le récipient le plus proche possible du distributeur.



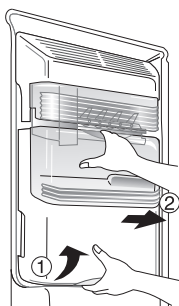
## BAC À GLACE

Le bac à glace stocke les glaçons faits par la machine à glace.

Si vous devez enlever le bac à glace, faites-le de la façon suivante:

**NOTE:** Utilisez les deux mains pour enlever le bac à glace pour éviter de le laisser tomber.

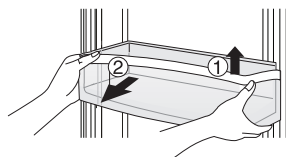
- Tenez le bac à glace suivant les indications de la figure et tirez le vers vous ① tout en le soulevant légèrement ②.



## SUPPORT ET APPUI DE PORTE

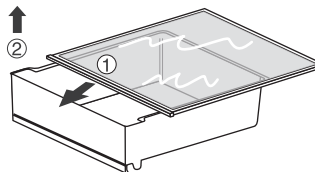
Vos supports de réfrigérateur et de congélateur peuvent facilement être organisés pour des produits emballés

- Soulevez le support de porte tenu des deux côtés ① et tirez-le dans cette direction ②.



## LE COMPARTIMENT REPAS

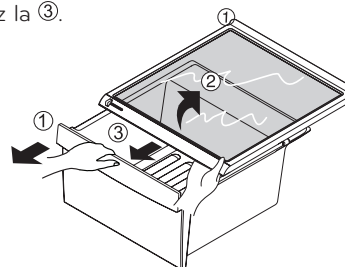
- Pour déplacer ce compartiment, tirez légèrement le tiroir ① et soulevez-le afin de le sortir ②.



## BAC À LÉGUMES ET PLAQUE

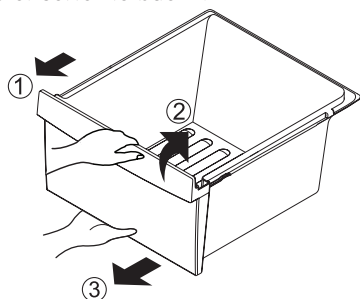
Le bac à légumes permet une meilleure conservation des fruits et légumes.

- Pour enlever la plaque, tirez le bac à légumes ① en soulevant la partie avant de la plaque ② de la plaque et retirez-la ③.



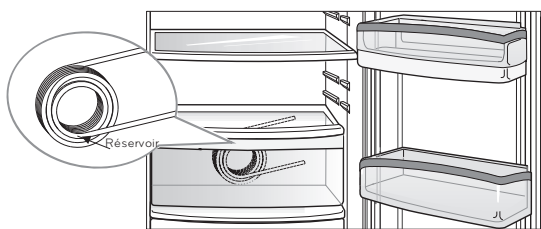
## UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

- Pour enlever le bac à légumes, tirez le bac à légumes ① en soulevant la partie avant de la plaque ② de la plaque et sortez le bac ③.



### ⚠ ATTENTION

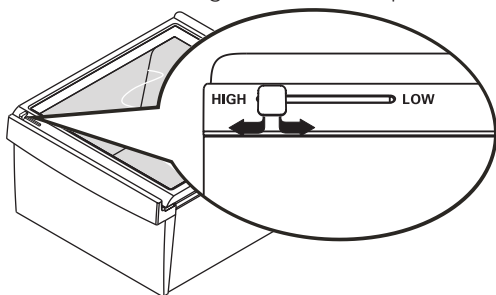
Quand vous enlèverez le bac à légumes vous verrez un réservoir d'eau. Ne surtout pas l'enlever car cela pourrait produire une fuite. Le réservoir d'eau n'est pas une cloison démontable.



Vous pouvez contrôler le taux d'humidité grâce au bouton situé sur le tiroir (dessin). Ajustez le bouton selon la nature du produit "HIGH" et "LOW".

"HIGH": Gardez l'humidité dans le compartiment pour conserver vos légumes feuillus frais.

"LOW": Quittez l'humidité du compartiment pour conserver les fruits ou légumes avec leur peau.



## ÉTAGÈRES DU RÉFRIGÉRATEUR

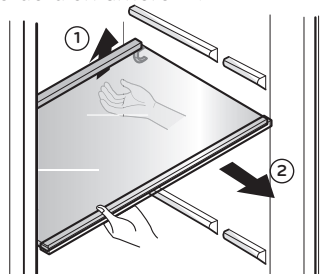
### ⚠ ATTENTION

Assurez vous que l'étagère ne contienne pas d'aliment avant de le déplacer.

L'étagère du réfrigérateur est réglable pour que vous puissiez le placer à une hauteur adéquate en accord avec les nécessités d'espace des aliments.

### Etagère amovible

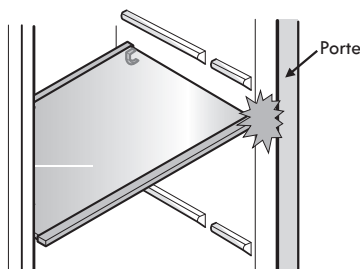
1. Transportez l'étagère vers en face ①, donc est de le une partie de d'en arrière ②.



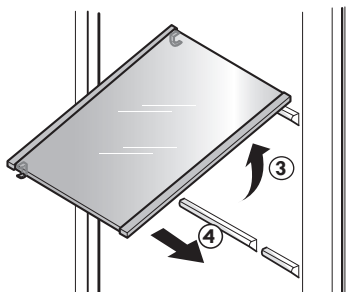
### ⚠ ATTENTION

Ayez des soins en sortant l'étagère, s'il exerce trop de force, ce il peut heurter contre la porte du réfrigérateur et l'endommager ou vous pourriez être blessée.

2. Est par la partie de l'avant dans sa totalité.



3. Finalement, inclinez l'étagère ③ pendant que vous la sortez pour la retirez ④.





## FILTRE À EAU

Il est recommandé de remplacer le filtre à eau :

- Tous les six mois environ.
- Lorsque l'indicateur du filtre à eau s'allume.
- Lorsque le débit de sortie du distributeur d'eau diminue.
- Lorsque les cubes de glaçons sont plus petits que la normale.

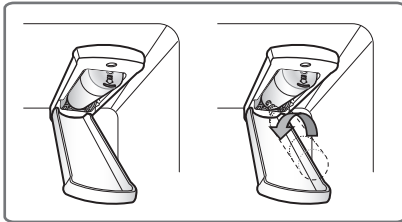
### 1. Retirez l'ancien filtre.

Appuyez sur le bouton Pousser pour libérer le couvercle du filtre à eau.



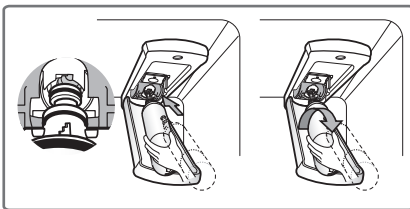
**REMARQUE :** Le remplacement du filtre à eau causera l'écoulement d'une petite quantité d'eau (env. 25 ml). Placez un verre sous la partie frontale du couvercle du filtre à eau pour recueillir les fuites éventuelles. Maintenez le filtre en position verticale une fois retiré pour éviter que l'eau restante ne s'écoule.

Tirez le filtre vers le bas, puis vers l'extérieur. Assurez-vous de dévisser le filtre complètement avant de le retirer du collecteur.

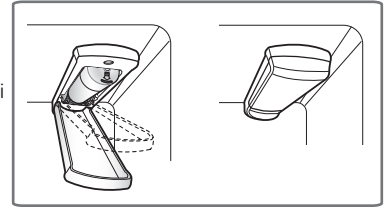


### 2. Remplacez-le par un nouveau filtre.

Sortez le nouveau filtre de son emballage et retirez le film protecteur des joints toriques. Avec les ailettes du filtre en position horizontale, poussez le nouveau filtre dans le trou du collecteur jusqu'au fond.



Vissez le filtre à eau en position et refermez le couvercle. Celui-ci doit s'encaster lorsqu'il est correctement refermé.



3. Une fois que le filtre à eau est remplacé, versez environ 10 litres d'eau (faites couler pendant environ 5 minutes) pour retirer l'air et les débris du système. Ne laissez pas les 10 L couler de manière continue. Pressez et relâchez le bras du distributeur par cycles de 30 secondes ouvert, 60 secondes fermé.

**REMARQUE :** Pour acheter un filtre à air de rechange, visitez une boutique Sears ou appelez le 1-800-4-MY-HOME. Vous pouvez aussi commander en ligne sur [www.sears.com/partsdirect](http://www.sears.com/partsdirect).

# FILTRE

## Fiche technique de performances

Utilisez la cartouche de rechange : ADQ73613402

La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite en-dessous de la limite autorisée pour l'eau sortant du système, comme spécifié dans les normes 42 & 53 de la NSF/ANSI.



Système testé et certifié par NSF International en vertu des normes 42 et 53 de la NSF/ANSI pour la réduction des substances indiquées ci-dessous.

Réduction de débris	Moyenne Influence	Objectif indiqué par NSF Concentration	% moyen Réduction	Moyenne Eau de produit Concentration	Max autorisé Eau de produit Concentration	Réduction NSF Spéci cations
Goût et odeur de chlore	2,0 mg/L	2,0 mg/L $\pm$ 10%	97,5%	0,05 mg/L	N/A	$\geq$ 50%
Cat I de particules nominales, $\geq$ 0,5 à < 1,0 $\mu$ m	5 600 000 pts/mL	Au moins 10 000 particules/mL	99,3%	73 000 pts/ml	N/A	$\geq$ 85%
Amiante	170 MFL	$10^7$ à $10^8$ MFL; fibres de plus de 10 $\mu$ m de long	> 99%	< 1 MFL	N/A	$\geq$ 99%
Atrazine	0,0087 mg/L	0,009 mg/L $\pm$ 10%	94,2%	0,00005 mg/L	0,003 mg/L	N/A
Benzène	0,017 mg/L	0,015 mg/L $\pm$ 10%	97%	0,0005 mg/L	0,005 mg/L	N/A
Carbofuran	0,073 mg/L	0,08 mg/L $\pm$ 10%	98,8%	0,001 mg/L	0,04 mg/L	N/A
Lindane	0,002 mg/L	0,002 mg/L $\pm$ 10%	98,8%	0,00002 mg/L	0,0002 mg/L	N/A
P-Dichlorobenzène	0,263 mg/L	0,225 mg/L $\pm$ 10%	99,6%	0,001 mg/L	0,075 mg/L	N/A
Toxaphène	0,014 mg/L	0,015 mg/L $\pm$ 10%	93,5%	0,001 mg/L	0,003 mg/L	N/A
2,4-D	0,25 mg/L	0,210 mg/L $\pm$ 10%	99,5%	0,0012 mg/L	0,07 mg/L	N/A
Plomb pH @6,5	0,150 mg/L	0,15 mg/L $\pm$ 10%	> 99,3%	0,001 mg/L	0,010 mg/L	N/A
Plomb pH @8,5	0,150 mg/L	0,15 mg/L $\pm$ 10%	> 99,3%	0,001 mg/L	0,010 mg/L	N/A
Mercur e @ pH 6,5	0,006 mg/L	0,006 mg/L $\pm$ 10%	96,5	0,0002 mg/L	0,002 mg/L	N/A
Mercur e @ pH 8,5	0,0062 mg/L	0,006 mg/L $\pm$ 10%	86,9	0,0081 mg/L	0,002 mg/L	N/A
Ciste*	120 000 cistes/L	50 000 cistes/L	> 99,99%	< 1 ciste/L	N/A	$\geq$ 99,95%

\* à partir de l'utilisation d'ocystes *Cryptosporidium parvum*

## ⚠ AVERTISSEMENT



### RISQUE D'EXPLOSION

Utilisez un nettoyant non-inflammable. Le non-respect de cette consigne peut causer une explosion, un incendie, un risque mortel.

Le réfrigérateur et congélateur se décongèlent automatiquement. Cependant, il est recommandé de laver le matériel une fois par mois pour éviter les odeurs. Essuyer immédiatement les tâches et l'écoulement.

## CONSEILS DE NETTOYAGE

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez l'électricité.
- Sortez toutes les parties mobiles : étagères, tiroirs, etc. Utilisez une éponge ou un tissu doux et un détergent d'une puissance moyenne dans de l'eau. N'utilisez pas d'abrasif ou de nettoyant puissant.
- Laver, rincer et sécher toutes les surfaces avec attention.
- Branchez le réfrigérateur ou reconnecte l'électricité.

## EXTÉRIEUR

Cirez les parties métalliques externes du réfrigérateur permet d'assurer son entretien. Ne pas cirer les parties plastiques. Cirez les parties métalliques au moins 2 fois par an en utilisant de la cire pour appareils électroniques. Appliquer la cire avec un linge propre. N'appliquez pas la cire sur les parties en acier inoxydable. Utilisez un produit spécial pour polir les dispositifs en acier inoxydable, ou laver avec un linge propre et douce, ou une éponge, et un détergent peu puissant dissout dans de l'eau chaude. Séchez vigoureusement avec un linge propre.

**NOTE:** Évitez d'appliquer sur la porte des produits chimiques contenant du phosphate ou du chlore.

## À L'INTÉRIEUR

**NOTE:** Laisser le congélateur se réchauffer afin que le chiffon ne colle pas.

Pour permettre de quitter les odeurs, vous pouvez laver l'intérieur du réfrigérateur avec un mélange de bicarbonate de soude et d'eau chaude. Mélangez 2 pastilles de bicarbonate de soude et en quart de litre d'eau. Soyez sur d'utiliser le mélange quand le bicarbonate est complètement dissout.

## PORTE ET JOINTS

Ne pas utiliser de cire nettoyante, de détergent concentré d'eaux de javel, ou de nettoyant contenant du pétrole sur les parties plastiques du réfrigérateur. Utilisez une éponge propre et douce avec un détergent peu puissant dans de l'eau chaude, lavez, rincez et séchez toutes les parties avec attention.

## PIÈCES EN PLASTIQUE (couvertures et panneaux)

N'utilisez pas de spray pour les vitres, de nettoyant abrasif, ou des liquides inflammables. Cela pourrait rayer ou détruire le matériel. Utilisez un éponge ou un linge doux avec du détergent peu puissant dans de l'eau chaude. Lavez, rincez et sèche.

## L'ARRIÈRE DU RÉFRIGÉRATEUR

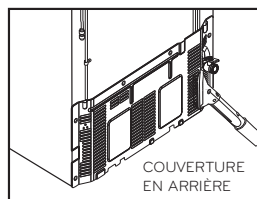
### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Avant de commencer, veuillez débrancher le réfrigérateur ou couper l'électricité. Le non respect des consignes peut entraîner la mort ou de sérieuses blessures.

**NOTE:** l'arrière du réfrigérateur ne doit être déplacé que par un technicien qualifié.

Laver la bouche d'aération. Utilisez un aspirateur avec une brosse au moins 2 fois par an pour garder votre réfrigérateur en bon état de fonctionnement.



## REPLACEMENT DE LUMIÈRE (LED)

Si la résistance de votre réfrigérateur ou congélateur présente un dysfonctionnement, appelez e centre de service pour son remplacement. Referez-vous à la police de garantie pour consulter le numéro de téléphone du centre de service le plus proche de vous.

**NOTE:** Ne toucher pas à la résistance, seul un technicien qualifié peut réaliser cette opération.

## PANNE DE COURANT

1. Si la panne dure de 24 heures ou moins, laisser les deux portes fermées pour conserver les aliments froids et congelés.
2. Si la panne dure plus de 24 heures :
  - a) Retirer tous les aliments congelés et les mettre dans un congélateur.

**OU**

- b) Placer 2 lb de glace sèche dans le congélateur pour chaque pied cube d'espace. Ceci aidera à conserver les aliments congelés de 2 à 4 jours. Au moment de manipuler la glace sèche, porter des gants pour protéger contre les brûlures.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### RISQUE DE SUFFOCATION

Au moment d'utiliser de la glace sèche, assurer uneventilation adéquate. La glace sèche est du dioxyde decarbonate (CO2), si elle vaporise, elle déplace l'oxygène, causant des étourdissements, une perte de conscienceet la mort par suffocation. Ouvrir une fenêtre et ne pasrespirer les vapeurs.

### OU

c) S'il n'a pas accès à un casier pour aliments ou glace sèche, il consomme ou rejetez les aliments immédiatement.

**RAPPEL:** En cas de panne d'électricité, un congélateur plein est maintenu froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement plein. Un congélateur plein de viandes est maintenu froid plus longtemps qu'un congélateur plein de choses enfournées. Si vous voyez que les aliments contiennent des cristaux de glace, vous pouvez considérer qu'ils peuvent être de nouveau congelés, bien que la qualité et la saveur puisse être affectée. Si la condition des aliments est pauvre ou si vous considérez qu'il n'est pas sûr, jetez-le. Si vous n'avez pas d'accès à un compartiment pour aliments ou à de la glace sèche, consommez ou jetez les aliments immédiatement.

### AVERTISSEMENT

**NE PAS** re-congeler de la nourriture complètement décongelée. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 dit: ...Vous pouvez recongeler de la nourriture partiellement décongelée si cette dernière contient encore des cristaux de glaces ou si sa température ne dépasse pas les 40 °F (4 °C)...La viande hachée, la volaille ou le poisson dont la couleur ou l'odeur ont changé ou sont suspectes, ne doivent pas être re congelés et ne doivent pas être mangés. La glace décongelée doit être jetée. Si la couleur ou l'odeur de quelque nourriture est douteuse, la jeter. Cette nourriture peut être impropre à la consommation et dangereuse. Un décongèlent et re-congellement, même partiel altère les qualités de la nourriture, surtout les fruits, les légumes et les plats préparés. Les propriétés des viandes rouges sont moins affectées que d'autre. Consommez la nourriture recongelée aussi rapidement que possible pour en préserver les qualités au maximum.

### QUAND VOUS PARTEZ EN VACANCES

Si vous décidez de laisser votre réfrigérateur en marche, suivez les étapes suivantes avant de partir :

1. Consommez tous les produits périssables et congelez les autres.
2. Videz le bac à glace.
3. Éteignez le distributeur de glaçons.

**NOTE:** Si la température fait fondre la glace, appelez un technicien pour drainer l'eau du système afin d'éviter de causer des dommages irréversibles dus à une inondation provenant de la rupture de l'arrivée d'eau.

Si vous décidez d'éteindre votre réfrigérateur avant de partir, suivez les étapes suivantes:

1. Déplacez toute la nourriture du réfrigérateur et videz le bac à glaçons.
2. Débranchez le réfrigérateur.

3. Nettoyez le réfrigérateur, et séchez le bien.

4. Mettez un morceau de bois entre chaque porte pour les garder ouvertes et permettre à l'air de passer. Cela permet d'éviter les odeurs et les éventuelles moisissures.

### QUAND VOUS DÉPLACEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Quand vous déplacez votre réfrigérateur, suivez les étapes suivantes:

1. Sortez toute la nourriture du réfrigérateur et mettez toute la nourriture congelée dans de la neige carbonique.
2. Débranchez le réfrigérateur.
3. Lavez et séchez le réfrigérateur.
4. Videz l'eau du congélateur.
5. Lavez et séchez le congélateur vigoureusement.
6. Sortez toutes les parties amovibles, protégez le bien et fixez l'ensemble. Pour référence voyez la section **UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR**.
7. Selon les modèles, levez l'avant du réfrigérateur et le tirer; sinon le soulever afin d'éviter tout problème. Pour référence voyez la section **ALIGNEMENT DE LA PORTE**.
8. Fermez et fixez les portes du réfrigérateur.

Quand vous arrivez dans votre nouveau domicile, recommencer l'installation du réfrigérateur depuis le début dans la rubrique **RÉFRIGÉRATION ET INSTALLATION**.

### QUAND DEVEZ VOUS METTRE LE DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS SUR OFF (O)

- Quand le réservoir d'eau est fermé depuis plusieurs heures.
- Quand le stock du bac à glaçons est déplacé pendant plus d'une ou deux minutes.
- Quand le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant plusieurs jours.

### LES SONS NORMAUX QUE VOUS POURREZ ENTENDRE

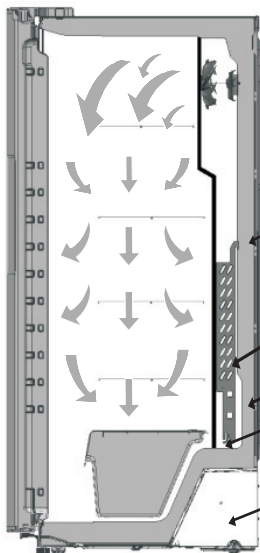
- La valve d'eau du distributeur de glaçons doit s'écouter lorsque le distributeur se remplit d'eau. Si le bouton est sur **I (ON)**, on doit écouter ce son même s'il n'y a pas d'eau. Pour arrêter le bruit, mettre le bouton sur **O (OFF)**.

**NOTE:** Laisser le bouton sur **I (ON)** avant que l'arrivée d'eau soit connectée peut endommager le distributeur.

- Vous devez écouter le bruit des glaçons tombant à l'intérieur et le bruit de l'eau remplissant le distributeur.

## COMPRENDRE LES SONS QUE VOUS ÉCOUTEZ

Votre nouveau réfrigérateur va produire des sons que votre ancien réfrigérateur ne faisait pas. Les sons étant différents pour vous, vous devez vous familiariser avec eux. La plupart des sons sont normaux. La surface, le sol, le mur, la pièce peuvent altérer les sons que vous écoutez. La liste suivante décrit le type de sons et ce que vous devez faire avec eux.



- La minuterie du dégivrage doit émettre un claquement lorsque le cycle du dégivrage automatique commence et s'arrête. Le bouton du thermostat (ou le bouton du réfrigérateur selon le modèle) doit également mettre un claquement.
- Les petits claquements peuvent venir de l'écoulement du circuit de refroidissement, de l'arrivée d'eau, ou des appareils situés en haut du réfrigérateur.
- Votre réfrigérateur est fait pour garder vos produits à la température souhaitée. La capacité et la qualité du compresseur confèrent à votre réfrigérateur une durée de vie plus longue que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez écouter un bruit semblable à une pulsation.
- Vous devez écouter le bruit du moteur de l'évaporation faisant circuler l'air à travers les compartiments du réfrigérateur et du congélateur.
- A chaque fin de cycle, vous devez écouter un gargouillement du liquide de refroidissement du réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion à l'intérieur des parois du réfrigérateur provoquent un bruit sec.
- L'eau s'écoulant dans le chauffage du dégivreur pendant le cycle de dégivrage provoque un bruit de crépitement.
- Vous devez écouter l'air pulsé à l'extérieur du condensateur par son ventilateur.
- Vous devez écouter l'eau couler dans le système de drainage pendant le dégivrage.

Problème	Causes Possibles	Solutions
<b>LE RÉFRIGÉRATEUR NE MARCHE PAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le câble d'électricité est débranché.</li> <li>• Un fusible a sauté ou le disjoncteur a sauté.</li> <li>• L'écran montre le mot <b>OFF (Éteint)</b>.</li> <li>• Le réfrigérateur est en mode dégivrage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brancher fermement la prise de courant.</li> <li>• Remplacer le fusible ou régler le disjoncteur.</li> <li>• Se référer à la section <b>PANNEAU DE CONTRÔLE</b>.</li> <li>• Attendez 30 minutes pour que le mode dégivrage s'arrête.</li> </ul>
<b>VIBRATION OU BRUIT DE CLAQUEMENT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérateur ne reste pas fixé sur le sol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le sol est fragile ou irrégulier, ou il est nécessaire d'ajuster les pieds du réfrigérateur. Regardez la section <b>ALIGNEMENT DE LA PORTE</b>.</li> </ul>
<b>LES LUMIÈRES NE FONCTIONNENT PAS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le câble électrique est débranché.</li> <li>• La LED ne fonctionne pas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brancher la prise de courant.</li> <li>• N'enlevez pas la LED, elle doit seulement être enlevée par un technicien qualifié.</li> </ul>

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
<p><b>LE MOTEUR DU COMPRESSEUR PARAIT TOURNER TROP VITE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérateur qui a été remplacé était un vieux modèle.</li> <li>• La chambre de température est plus chaude qu'à l'accoutumée.</li>   <li>• La porte est souvent ouverte ou une grande quantité d'aliment vient d'être ajoutée.</li>   <li>• Le réfrigérateur a été précédemment branché et l'interrupteur a été correctement ajusté.</li> <li>• L'interrupteur du réfrigérateur n'a pas été ajusté correctement.</li> <li>• Les portes ne sont pas complètement fermées.</li>   <li>• Les bobines du condensateur sont sales.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les nouveaux réfrigérateurs nécessitent une activité plus intense.</li> <li>• Le moteur peut tourner dans des conditions extrêmes. A température normal, le moteur tourne à 40% - 80%. Dans des conditions extrêmes, le moteur tourne plus rapidement. Ces modèles utilisent moins d'énergie que les modèles précédents.</li> <li>• Il est normal pour le réfrigérateur de fonctionner longtemps afin d'amener de la fraîcheur au système. Rubrique: <b>GUIDE DE STOCKAGE DE NOURRITURE</b>. Pour conserver son énergie, essayer d'ouvrir le moins possible la porte en organisant l'entrée et la sortie des aliments.</li> <li>• Le réfrigérateur met 24 heures pour fonctionner parfaitement.</li>   <li>• Regardez la position de l'interrupteur.</li>   <li>• Fermez les portes. Si elles ne ferment toujours pas: regardez la rubrique "<b>Les portes ne ferment pas</b>".</li> <li>• Cela bloque l'air et provoque un échauffement du moteur. Nettoyez les bobines: rubrique <b>SOIN ET MÉNAGE</b>.</li> </ul>
<p><b>LES PORTES NE FERMENT PAS</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérateur n'est pas droit.</li>   <li>• Les compartiments de la nourriture bloquent l'ouverture de la porte.</li> <li>• Le bac à glace, le couvercle du compartiment fruits et légumes, les étagères, les rangements ne sont pas à leur place.</li> <li>• Les joints sont collés.</li>   <li>• Le réfrigérateur tremble ou ne paraît pas fixe.</li> <li>• Les portes ont été déplacées pendant l'installation et mal remises.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rubrique <b>INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR et ALIGNEMENT DE LA PORTE</b>.</li> <li>• Ranger de nouveau les compartiments pour nettoyer la porte et les étagères de la porte.</li> <li>• Mettez les bacs, le couvercle, les étagères les bacs de la porte à leur position: rubrique <b>UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR</b>.</li>   <li>• Nettoyez les joints et la surface où ils sont implantés. Frottez-les avec une fine couche de cire après le nettoyage.</li> <li>• Soulevez le réfrigérateur. Regardez la rubrique <b>ALIGNEMENT DES PORTES</b>.</li> <li>• Déplacez et refixez les portes correctement. Regardez la rubrique <b>DÉMONTÉ ET CHANGER LES PORTES DU RÉFRIGÉRATEUR</b> ou appelez un technicien.</li> </ul>
<p><b>LES PORTES SONT DIFFICILES À OUVRIR</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les joints sont sales ou collés.</li>   <li>• Vous ouvrez la porte aussitôt après l'avoir fermée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez les joints et la surface où ils sont implantés. Passez une couche fine de cire de paraffine dans les emballages après le nettoyage.</li> <li>• Quand vous ouvrez la porte, un supplément d'air entre dans le réfrigérateur. Si l'air entrant est chaud et humide, il va créer une sorte de dépression qui va empêcher l'ouverture de la porte. Attendez 5 minutes pour que la pression de l'air se stabilise et la porte s'ouvrira facilement après.</li> </ul>

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
<p><b>LA TEMPÉRATURE EST TROP CHAUDE OU IL Y A FORMATION D'HUMIDITÉ</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le ventilateur est bloqué. L'air froid circule du congélateur jusqu'au compartiment froid et retourne à travers la bouche d'aération entre la paroi divisant les deux compartiments.</li> <li>• Les portes sont souvent ouvertes.</li>   <li>• L'interrupteur n'est pas réglé correctement en fonction conditions extérieures.</li>   <li>• Une grande quantité d'aliments a été ajoutée dans le réfrigérateur ou le congélateur.</li> <li>• Les aliments sont mal emballés.</li>   <li>• Les portes ferment mal.</li>   <li>• La température est humide.</li>   <li>• Un cycle de dégivrage automatique vient de se terminer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Localisez le ventilateur à l'aide de votre main pour sentir l'air et quittez les produits qui bloquent l'air. Rubrique: <b>S'ASSURER D'UNE VENTILATION SUFFISANTE.</b></li>   <li>• Quand la porte est ouverte, de l'air chaud et humide entre dans le réfrigérateur. Plus la porte est ouverte, plus l'humidité se développera, et plus le réfrigérateur aura d'air chaud à refroidir. Pour garder votre réfrigérateur froid, essayer de préparer le rangement de vos produits à l'avance.</li> <li>• Rubrique: <b>PANNEAU DE CONTRÔLE.</b> Attendez 24 heures pour stabiliser la température. Si la température est trop froide ou trop chaude, ajustez le bouton pour avoir la température souhaitée.</li> <li>• Ajoutez de la nourriture chaude dans le réfrigérateur provoque un réajustement de la température pendant quelques heures.</li> <li>• Enveloppez la nourriture et fermez les récipients quise trouvent dans le réfrigérateur pour éviter de développer l'humidité. Si nécessaire, utilisez la rubrique <b>GUIDE DE STOCKAGE DE NOURRITURE.</b></li> <li>• Rubrique: <b>"Les portes ne ferment pas"</b> complètement.</li> <li>• En temps d'humidité, l'air humide entre dans le réfrigérateur quand les portes s'ouvrent.</li> <li>• Il est normal d'avoir des gouttelettes dans le réfrigérateur après le cycle de dégivrage.</li> </ul>
<p><b>LES GLAÇONS SONT TROP PETITS</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La valve connectant le réfrigérateur à l'arrivée d'eau est lobstruée</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appelez un plombier pour nettoyer la valve.</li> </ul>
<p><b>LA GLACE A UN MAUVAIS GOUT OU UNE MAUVAISE ODEUR</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le distributeur de glaçons a été récemment installé.</li> <li>• La glace a été stockée depuis trop longtemps.</li> <li>• La nourriture n'a pas été bien enveloppée.</li>   <li>• Le réservoir d'eau contient des minéraux comme le soufre.</li> <li>• L'intérieur du réfrigérateur n'est pas propre.</li> <li>• Le bac à glaçons n'est pas propre.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quitter une partie de la glace afin d'enlever les mauvaises odeurs.</li> <li>• Jeter la glace et en faire de nouveau.</li>   <li>• Envelopper de nouveau la nourriture et vérifier que la glace n'ait pas pris les odeurs de la nourriture.</li> <li>• Un nouveau filtre doit être installé pour éviter les problèmes d'odeur et de gout.</li> <li>• Rubrique: <b>SOIN ET NETTOYAGE.</b></li>   <li>• Vider et laver le bac. Jeter les vieux glaçons.</li> </ul>
<p><b>IL Y A DE L'EAU DANS LA CANALISATION DU DÉGIVREUR</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le réfrigérateur est en train de dégivrer.</li> <li>• Il est plus humide qu'à l'accoutumée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'eau s'évaporerait. Il est normal pour que l'eau goutedans le dégivreur.</li> <li>• Attendez que l'eau du dégivreur s'évapore tranquillement. Il est normal qu'il soit chaud et humide.</li> </ul>
<p><b>LE RÉFRIGÉRATEUR FAIRE BEAUCOUP DE BRUIT</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les sons sont normaux.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rubrique: <b>COMPRENDRE LES SONS QUE VOUS ECOUTEZ.</b></li> </ul>

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Causes Possibles	Solutions
<b>GEL OU FORMATION DE CRISTAUX SUR LA NOURRITURE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte n'est pas fermée correctement.</li> <li>• La porte est souvent ouverte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rubrique: "<b>Les portes ne ferment pas</b>".</li> <li>• Quand la porte est ouverte, l'air humide s'engouffre dans le congélateur et forme du gel.</li> </ul>
<b>LES GLAÇONS DU FABRIQUE GLACE SONT TROP PETITS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température de congélateur est assez froide pour produire la glace.</li> <li>• Porte laissée ouverte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez 24 heures après conjugaison la production deglace. Voyez <b>PANNEAU DE CONTRÔLE</b>.</li> <li>• Vérifiez pour voir si quelque chose juge la porte ouverte.</li> </ul>
<b>NE FAIT PAS DE GLACE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toutes les portes sont fermées complètement.</li> <li>• L'affichage du distributeur automatique est verrouillé.</li> <li>• L'option glaçon est choisie sur le distributeur automatique.</li> <li>• Le distributeur automatique de glaçons n' est pas utilisé trop souvent.</li> <li>• Le bac à glaçon est installé correctement.</li> <li>• Nouvelle installation.</li> <li>• Les glaçons ne sont pas coincés dans leur chemin de distribution.</li> <li>• Le distributeur de glace cale pendant la distribution de glace " pilée".</li> <li>• Commutateur électrique du distributeur n'est pas en position <b>OFF (O)</b>.</li> <li>• Approvisionnement en eau arrêté ou non relié.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les glaçons ne seront pas distribués si l'une des portes du réfrigérateur est ouverte.</li> <li>• Appuyez sur le bouton d'alarme de la porte pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande et le distributeur.</li> <li>• Le distributeur peut être placé pour l'option glaçon ou eau. Assurez-vous que le panneau de commande est réglé pour l'opération appropriée. Appuyez sur le bouton du panneau de commande pour choisir entre les options glaçon et eau.</li> <li>• Vérifiez le bac à glaçon pour vous assurer qu'il n'y a pas de groupement de glaçons collés les uns avec les autres.</li> <li>• Soyez sûr d'installer fermement le bac à glaçon en place.</li> <li>• Attendez 24 heures après l'installation du distributeur à glaçon pour commencer. Attendez 72 heures pour la pleine production de glaçon.</li> <li>• Utilisez un ustensile en plastique pour dégager le distributeur.</li> <li>• Changez le bouton de glace à "pilée" à "glaçon". Si les glaçons sont distribués correctement, appuyez sur le bouton glace "pilée" et commencez à redistribuer.</li> <li>• Passez le commutateur en position <b>ON (I)</b>.</li> <li>• Regardez la section <b>CONNECTION DE LA LIGNE DE FLOTTAISON</b>.</li> </ul>
<b>NE DISTRIBUE PAS D'EAU</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'affichage du distributeur est verrouillé.</li> <li>• Nouvelle installation.</li> <li>• Les portes du réfrigérateur ou du congélateur sont fermées correctement.</li> <li>• Approvisionnement en eau est arrêté ou non relié.</li> <li>• La pression d'eau est de moins de 40 PSI.</li> <li>• Le système de filtre ou le système d'osmose sont utilisés à l'inverse.</li> <li>• Le distributeur n'est pas réglé sur distribution de l'eau.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le bouton Alarme/verrou (Alarm/Lock) pendant 3 secondes pour déverrouiller le panneau de commande et le distributeur.</li> <li>• Mettre en route et remplir le circuit d'eau.</li> <li>• L'eau ne sera pas distribuée si l'une des portes du réfrigérateur est laissée ouverte.</li> <li>• Regardez la section <b>CONNECTION DE LA LIGNE DE FLOTTAISON</b>.</li> <li>• La pression d'eau de la maison affecte l'écoulement du distributeur.</li> <li>• Ceci peut diminuer la pression d'eau. On vous recommande de ne pas relier la canalisation d'alimentation à un système inverse d'osmose pour une opération optimale.</li> <li>• Le distributeur peut être placé pour l'option glaçon ou eau. Assurez-vous que le panneau de commande est réglé pour l'opération appropriée. Appuyez sur le bouton du panneau de commande pour choisir entre les options glaçon et eau.</li> </ul>











LG Customer Information Center

1-800-243-0000 USA, Consumer User  
1-888-865-3026 USA, Commercial User  
1-888-542-2623 CANADA

Register your Product Online!

[www.lg.com](http://www.lg.com)